



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Esta é uma cópia digital de um livro que foi preservado por gerações em prateleiras de bibliotecas até ser cuidadosamente digitalizado pelo Google, como parte de um projeto que visa disponibilizar livros do mundo todo na Internet.

O livro sobreviveu tempo suficiente para que os direitos autorais expirassem e ele se tornasse então parte do domínio público. Um livro de domínio público é aquele que nunca esteve sujeito a direitos autorais ou cujos direitos autorais expiraram. A condição de domínio público de um livro pode variar de país para país. Os livros de domínio público são as nossas portas de acesso ao passado e representam uma grande riqueza histórica, cultural e de conhecimentos, normalmente difíceis de serem descobertos.

As marcas, observações e outras notas nas margens do volume original aparecerão neste arquivo um reflexo da longa jornada pela qual o livro passou: do editor à biblioteca, e finalmente até você.

Diretrizes de uso

O Google se orgulha de realizar parcerias com bibliotecas para digitalizar materiais de domínio público e torná-los amplamente acessíveis. Os livros de domínio público pertencem ao público, e nós meramente os preservamos. No entanto, esse trabalho é dispendioso; sendo assim, para continuar a oferecer este recurso, formulamos algumas etapas visando evitar o abuso por partes comerciais, incluindo o estabelecimento de restrições técnicas nas consultas automatizadas.

Pedimos que você:

- Faça somente uso não comercial dos arquivos.
A Pesquisa de Livros do Google foi projetada para o uso individual, e nós solicitamos que você use estes arquivos para fins pessoais e não comerciais.
- Evite consultas automatizadas.
Não envie consultas automatizadas de qualquer espécie ao sistema do Google. Se você estiver realizando pesquisas sobre tradução automática, reconhecimento óptico de caracteres ou outras áreas para as quais o acesso a uma grande quantidade de texto for útil, entre em contato conosco. Incentivamos o uso de materiais de domínio público para esses fins e talvez possamos ajudar.
- Mantenha a atribuição.
A "marca d'água" que você vê em cada um dos arquivos é essencial para informar as pessoas sobre este projeto e ajudá-las a encontrar outros materiais através da Pesquisa de Livros do Google. Não a remova.
- Mantenha os padrões legais.
Independentemente do que você usar, tenha em mente que é responsável por garantir que o que está fazendo esteja dentro da lei. Não presuma que, só porque acreditamos que um livro é de domínio público para os usuários dos Estados Unidos, a obra será de domínio público para usuários de outros países. A condição dos direitos autorais de um livro varia de país para país, e nós não podemos oferecer orientação sobre a permissão ou não de determinado uso de um livro em específico. Lembramos que o fato de o livro aparecer na Pesquisa de Livros do Google não significa que ele pode ser usado de qualquer maneira em qualquer lugar do mundo. As consequências pela violação de direitos autorais podem ser graves.

Sobre a Pesquisa de Livros do Google

A missão do Google é organizar as informações de todo o mundo e torná-las úteis e acessíveis. A Pesquisa de Livros do Google ajuda os leitores a descobrir livros do mundo todo ao mesmo tempo em que ajuda os autores e editores a alcançar novos públicos. Você pode pesquisar o texto integral deste livro na web, em <http://books.google.com/>

A 857,665

PROPERTY OF
*University of
Michigan
Libraries*
1817

ARTES SCIENTIA VERITAS

1

OBRAS
DO
VISCONDE DE ALMEIDA GARRETT
VIII
PRIMEIRO DAS VIAGENS

OBRAS COMPLETAS

DO

VISCONDE DE ALMEIDA GARRETT

THEATRO :

Tomo I, *Catão*.

Tomo II, *Merope*, Gil-Vicente.

Tomo III, *Frei Luiz de Sousa*.

Tomo IV, *D. Philippa de Vilhena*, Tio Simplicio, *Falar verdade a mentir*.

Tomo V, *Sobrinha do Marquez*, *As prophcias do Bandarra*, *Um noivado no Dafundo*.

Tomo VI, *Alfageme de Santarem*.

VERSOS :

Camões.

D. Branca.

Lyrica.

Fabulas, *Folhas cahidas*.

Flores sem fructo.

Romanceiro — 3 vol.

O Retrato de Venus, precedido de um ensaio sobre a historia da lingua e da poesia portugueza.

PROSA :

Viagens na Minha Terra — 2 vol.

Arco de Sanct'Anna — 2 vol.

Portugal na balança da Europa.

Tractado de Educação.

Helena (romance).

Discursos parlamentares, *Memorias biographicas*.

Escreptos diversos.

de Almeida Garrett.

VIAGENS
NA
MINHA TERRA

PELO
VISCONDE DE ALMEIDA-GARRETT

I

SEXTA EDIÇÃO



LISBOA
IMPRESA NACIONAL

1883

869.8

A449vi

1883

V.1

3-179947

1027
22
1

PROLOGO DA SEGUNDA EDIÇÃO

Os editores d'esta obra, vendo a popularidade extraordinaria que ella tinha alcançado quando publicada em fragmentos na *Revista*, intenderam fazer um serviço ás lettras e á gloria do seu paiz, imprimindo-a agora reunida em um livro, para melhor se poder avaliar a variedade, a riqueza e a originalidade de seu stylo inimitavel, da philosophia profunda que incerra, e sôbre tudo o grande e transcendente pensamento moral a que sempre tende, ja quando folga e ri com as mais graves coisas da vida, ja quando seriamente discute por suas leviandades e pequenezas.

As VIAGENS NA MINHA TERRA, são um d'aquelles livros raros que so podiam ser escriptos por quem, como o auctor de *Camões* e de *Catão*, de *D. Branca* e do *Portugal na Balança da Europa*, do *Auto de Gil Vicente* e do *Tratado de Educação*, do *Alfageme* e de *Frei Luiz de Sousa*, do *Arco de*

Sanct' Anna e da *Historia Litteraria de Portugal*, de Adozinda e das *Leituras Historicas* e de tantas producções de tam variado genero, possui todos os stylos e, dominando uma lingua de immenso poder, a costumou a servir-lhe e obedecer-lhe;—por quem com a mesma facilidade sobe a orar na tribuna, entra no gabinete nas graves discussões e demonstrações da sciencia—voa ás mais altas regiões da lyrica, da epopeia e da tragedia, lida com as fortes paixões do drama, e baixa ás não menos difficeis trivialidades da comedia;—por quem ao mesmo tempo, e como que mudando de natureza, pôde dar-se todo ás mais aridas e materiaes ponderações da administração e da politica, e redigir com admiravel precisão, com uma exacção ideologica que talvez ninguem mais tenha entre nós, uma lei administrativa ou de instrucção pública, uma constituição politica, ou um tractado de commercio.

Orador e poeta, historiador e philosopho, critico e artista, jurisconsulto e administrador, erudito e homem d'Estado, religioso cultor da sua lingua e fallando correctamente as extranhas—educado na pureza classica

da antiguidade, e versado depois em todas as outras litteraturas—da meia idade, da renascença e contemporanea—o auctor das **VIAGENS NA MINHA TERRA** é igualmente familiar com Homero e com o Dante, com Platão e com Rousseau, com Thucydides e com Thiers, com Guizot e com Xenophonte, com Horacio e com Lamartine, com Machiavel e com Chateaubriand, com Shakspeare e Euripides, com Camões e Calderon, com Goethe e Virgilio, Schiller e Sá-de-Miranda, Sterne e Cervantes, Fenelon e Vieira, Rabelais e Gil-Vicente, Addison e Bayle, Kant e Voltaire, Herder e Smith, Bentham e Cormenin, com os Encyclopedistas e com os Sanctos Padres, com a Biblia e com as tradições sanscritas, com tudo o que a arte e a sciencia antiga, com tudo o que a arte emfim e a sciencia moderna teem produzido. Ve-se isto dos seus escriptos, e especialmente se ve d'este que agora publicámos apezar de composto bem claramente ao correr da penna.

Mas ainda assim, e com isto somente, elle não faria o que faz se não junctasse a tudo isto o profundo conhecimento dos homens e das coisas, do coração humano e da razão

humana; se não fosse, além de tudo o mais, um verdadeiro homem do mundo, que tem vivido nas côrtes com os principes, no campo com os homens de guerra, no gabinete com os diplomaticos e homens d'Estado, no parlamento, nos tribunaes, nas academias, com todas as notabilidades de muitos paizes — e nos salões emfim com as mulheres e com os frivolos do mundo, com as elegancias e com as fatuidades do seculo.

De tantas obras de tam variado genero com que, em sua vida ainda tam curta, este fecundo escriptor tem enriquecido a nossa lingua, é ésta talvez, tornâmos a dizer, a que elle mais descuidadamente escreveu: mas é tambem a que, em nossa opinião, mais mostra os seus immensos podêres intellectuaes, a sua erudição vastissima, a sua flexibilidade de stylo espantosa, uma philosophia transcendente, e por fim de tudo, o natural indulgente e bom de um coração recto, puro, amigo da justiça, adorador da verdade, e inimigo declarado de todo o sophisma.

Tem sido accusado de sceptico: é a accusação mais absurda e que so denuncia, em quem a faz, ou grande ignorancia ou gran-

de má fe. Quando o nosso auctor lança mão da cortante e destruidora arma do sarcasmo, que elle maneja com tanta fôrça e dexterdade, e que talvez por isso mesmo, conscio de seu podêr, elle rara vez toma nas mãos — veja-se que é sempre contra a hypocrisia, contra os sophismas, e contra os hypocritas e sophistas de *todas as côres*, que elle o faz. Crenças, opiniões, sentimentos, respeita-os sempre. As mesmas suas ironias que tanto ferem, não as dirige nunca sôbre individuos; ve-se que despreza a facil vingança, que com tam poderosas armas, podia tomar de inimigos que o não poupam, de invejosos que o calumniam, e a quem, por cada dicterio insulto e ephemero com que o teem pretendido injuriar, elle podia condemnar ao eterno opprobrio de um pelourinho immortal como as suas obras. Ainda bem que o não faz! mais immortaes são as suas obras, e quanto a nós, mais punidos ficam os seus emulos com esse desprêzo do homem superior que se não appercebe de sua malignidade insulta e insignificante.

Voltando á accusação de scepticismo, ainda dizemos que não póde ser sceptico o espirito

que concebeu, e em si achou côres com que pintar tam vivos characteres de crenças tan fortes como o de Catão, de Camões, de Frei Luiz de Sousa, — e aqui n'esta nossa obra, os de Frei Diniz, de Joanninha, da Irman Francisca.

Não analysámos agora as VIAGENS NA MINHA TERRA: a obra não está ainda completa e não podia completar-se portanto o juizo: dizemos somente o que todos dizem e o que todos podem julgar já.

A nosso rôgo, e por fazer mais digna da sua reputação esta segunda publicação da obra, o auctor prestou-se a dirigi-la elle mesmo, corrigiu-a, additou-a, alterou-a em muitas partes, e a illustrou com as notas mais indispensaveis para a geral intelligencia do texto: de modo que sahirá muito melhorada agora do que primeiro se imprimiu.

VIAGENS NA MINHA TERRA

Qu'il est glorieux d'ouvrir une nouvelle carrière, et de paraître tout-à-coup dans le monde savant un livre de découvertes à la main, comme une comète inattendue étincelle dans l'espace !

X. DE MAISTRE.

CAPITULO I

De como o auctor d'este erudito livro se resolveu a viajar na sua terra, depois de ter viajado no seu quarto; e como resolveu immortalizar-se escrevendo éstas suas viagens. Parte para Santarem. Chega ao Terreiro-do-Paço, imbarca no vapor de Villa-nova; e o que ahi lhe succede. A Deducção Chronologica e a Baixa de Lisboa. Lord Byron e um bom charuto. Travam-se de razões os Ilhaves e os Bordas-d'agua: os da calça larga levam a melhor.

Que viagem á roda do seu quarto quem está á beira dos Alpes, de hynverno, em Turim, que é quasi tam frio como San'Petersburgo — intende-se. Mas com este clima, com este ar que Deus

nos deu, onde a laranjeira cresce na horta, e o mato é de murta, o proprio Xavier de Maistre, que aqui escrevesse, ao menos ia até o quintal.

Eu muitas vezes, n'estas suffocadas noites d'estio, viajo até á minha janella para ver uma nesguita de Tejo que está no fim da rua, e me enganar com uns vérdes de arvores que alli vegetam sua laboriosa infancia nos entulhos do Caes-do-Sodré. E nunca escrevi éstas minhas viagens nem as suas impressões: pois tinham muito que ver! Foi sempre ambiciosa a minha penna: pobre e suberba, quer assumpto mais largo. Pois hei de dar-lh'o. Vou nada menos que a Santarem: e protesto que de quanto vir e ouvir, de quanto eu pensar e sentir se hade fazer chronica.

Era uma idea vaga; mais desejo que tenção, que eu tinha ha muito de ir conhecer as ricas varzeas d'esse Ribatejo, e saudar em seu alto cumme a mais historica e monumental das nossas villas. Aballam-me as distancias de um amigo, decidem-me as tonteiras de um jornal, que por mexeriquice quiz incabeçar em designio politico determinado a minha visita.

Pois por isso mesmo vou:—*pronunciei-me*.

São 17 d'este mez de julho, anno de graça de 1843, uma segunda-feira, dia sem nota e de boa estrea. Seis horas da manha a dar em San'-Paulo, e eu a caminhar para o Terreiro-do-Paço. Chego muito a horas, invergonhei os meus madrugadores dos meus companheiros de viagem, que todos se prezam de mais matutinos homens que eu. Ja vou quasi no fim da praça quando oiço o rodar grave mas pressuroso de uma carroça *d'ancien régime*: é o nosso chefe e commandante, o capitão da impreza, o Sr. C. da T. que chega em estado.

Tambem são chegados os outros companheiros: o sino dá o último rebate. Partimos.

N'uma *regata* de vapores o nosso barco não ganhava decerto o premio. E se, no andar do progresso, se chegarem a instituir alguns isthmicos ou olympicos para este genero de carreiras —e se para ellas houver algum Pindaro ancioso de correr, em strophes e antistrophes, atraz do vencedor que vai coroar de seus hymnos immor-

taes — não cabe nem um triste minguado e a este caçado corredor de Villa-nova. É barco serio e sisudo que se não mette n' andanças.'

Assim vamos de todo o nosso vagar contemplando este majestoso e pittoresco amphitheatre de Lisboa oriental, que é, vista de fóra, a bella e grandiosa parte da cidade, a mais characteristic, e onde, aqui e alli, algumas raras scenas se percebem, ou mais exactamente se revem, da nossa velha e boa Lisboa das classicas. Da Fundição para baixo tudo é prosa burguez, chato, vulgar e semsabor como um riodo da *Deducção Chronologica*, aqui e all soprado n'uma tentativa ao grandioso do gôsto, como alguma oitava menos rasteira: *Oriente*.

Assim o povo, que tem sempre melhor gosto e mais puro do que essa escuma descórada anda ao decima das populações, e que se chama si mesma por excellencia a *Sociedade*, os passeios favoritos são a Madre-de-Deus e o B. e Xabregas e Marvilla e as hortas de Che. A um lado a immensa majestade do Tejo em

maior extensão e poder, que alli mais parece um pequeno mar mediterraneo; do outro a frescura das hortas e a sombra das arvores, palacios, mosteiros, sitios, consagrados todos a recordações grandes ou queridas. Que outra sahida tem Lisboa que se compare em belleza com ésta? Tirado Belem, nenhuma. E ainda assim, Belem é mais arido.

Ja saudámos Alhandra, a toireira; Villa-franca, a que foi de Xira, e depois da Restauração e depois outra vez de Xira, quando a tal restauração cahiu, como a todas as restaurações sempre succede e hade succeder, em odio e execração tal que nem uma pobre villa a quiz para sobrenome.

—‘A questão não era de restaurar nem de não restaurar, mas de se livrar a gente de um governo de patuscos, que é o mais odioso e ingulhoso dos governos possiveis.’

É a reflexão com que um dos nossos companheiros de viagem accudiu ao principio de ponderação que eu ia involuntariamente fazendo a respeito de Villa-franca.

Mas eu não tenho odio nenhum a Villa-franca, nem a esse famoso cirio que lá foi fazer a velha monarchia. Era uma coisa que estava na ordem das coisas, e que por fôrça havia de succeder. Este necessario e inevitavel reviramento por que vae passando o mundo, hade levar muito tempo, hade ser contrastado por muita reacção antes de completar-se . . .

No entretanto vamos accender os nossos charutos, e deixemos os precintos aristocraticos da rê: á proa, que é paiz de cigarro livre.

Não me lembra que lord Byron celebrasse nunca o prazer de fumar a bórdo. É notavel esquecimento no poeta mais imbarcadiço, mais marujo que ainda houve, e que até cantou o injão, a mais prosaica e nauseante das miserias da vida! Pois n'um dia d'estes, sentir na face e nos cabellos a brisa refrigerante que passou por cima da agua em quanto se aspiram mollemente as narcoticas exalações de um bom cigarro da Havana, é uma das poucas coisas sinceramente boas que ha n'este mundo.

Fummemos!

Aqui está um campino fummando gravemente o seu cigarro de papel, que me vai emprestar lume.

—‘Dou-lh’o eu senhor . . .’ accode cortezmente outra figura mui diversa, cujas feições, trajo e modos singularmente contrastam com os do *musarabe* ribatejano.

Accenderam-se os charutos, e attentámos mais de vagar na companhia em que estavamos.

Era com effeito notavel e interessante o grupo a que nos tinhamos chegado, e destacava pittorescamente do resto dos passageiros, mistura hybrida de trajos e feições descharacterizadas e vulgares—que abunda nos arredores de uma grande cidade maritima e commercial. — Não assim este grupo mais separado com que fomos topar. Consta elle de uns dôze homens; cinco eram d’esses; famosos athletas da Alhandra que vão todos os domingos colher o *pulverem olympicum* da praça de Sanct’Anna, e que, á voz soberana e irresistivel de: *á unha, á unha, á cernelha!* . . . correm á arcar com mais generosos, não mais possantes, animaes que elles, ao som das im-

menças palmas, e a trôco dos raros pintos por que se manifesta o sempre clamoroso e sempre vazio entusiasmo das multidões. Voltavam á sua terra os meus cinco luctadores ainda em traje de praça, ainda esmurrados e cheios de glória da contenda da vespera. Mas ao pé d'estes cinco e de altercação com elles — já direi porquê — estavam seis ou sette homens que em tudo pareciam os seus antípodas.

Emvez do calção amarello e da jaqueta de ramagem que caracterizam o homem do forçado, estes vestiam o amplo saiote grego dos varinos, e o tabardo arrequifado siciliano de panno de varas. O campino, assim como o saloio, tem o cunho da raça africana; estes são da familia pelasga: feições regulares e moveis, a fôrma agil.

Ora os homens do norte estavam disputando com os homens do sul: a questão fôra interrompida com a nossa chegada á proa do barco. Mas um dos Ilhavos — bella e poetica figura de homem — voltando-se para nós, disse n'aquelle set tom accentuado: — 'Ora aqui está quem hade decidir: vejam-n'os senhores. Elles, por agarrar um toiro, cuidam que são mais que ninguem,

que não ha quem lhes chegue. E os senhores, a serem ca de Lisboa, hãode dizer que sim. Mas nós...

—'Nenhum de nós é de Lisboa: so este senhor que aqui vem agora.'

Era o C. da T. que chegava.

—'Este conheço eu; este é dos nossos (bradou um homem de forcado, assim que o viu). Isto é um fidalgo como se quer. Nunca o vi n'uma ferra, isso é verdade; mas aqui de Vallada a Almeirim ninguem corre mais do que elle por sol e por chuva, e hade saber o que é um boi de lei, e o que é lidar com gado.'

—'Pois oiçamos lá a questão.'

—'Não é questão' — tornou o Ihavo: 'mas se este senhor fidalgo anda por Almeirim, para Almeirim vamos nós, que era uma charneca o outro dia, e hoje é um jardim, benza-o Deus! — mas não foram os campinos que o fizeram, foi a nossa gente que o sachou e plantou, e o fez o que é, e fez terra das areias da charneca.'

—‘Lá isso é verdade.’

—‘Não, não é! Que está forte habilizar dar trigo aqui aos nateiros do Te como quem semeia em manteiga. É um que a faz Deus por sua mão, regar e tudo: e o que Deus não faz, não faz que nem sabem ter mão n’esses mouplántio das arvores: só lá por cima é e mas teem mettido, e é bem pouco p que é, e as ricas terras que lhes levachentes.—Mas nós, pé no barco pé : tam depressa estamos a sachar o milho neca, como vimos por ahi abaixo com peito, e o saveiro a pegar n’areia por n agua . . . mas sempre labutando pela v

—‘A fôrça é que se falla’—tornou o para estabelecer a questão em terreno convinha.—‘A força é que se falla: um do campo que se deita alli á cernelheiro que uma companhia inteira de va não pegava, com perdão dos senhores, bo! . . .’

E reforçou o argumento com uma ga

triumphante, que achou echo nos interessados circumstantes que já se tinham apinhado a ouvir os debates.

Os lhavos ficaram um tanto abatidos; sem perderem a consciencia da sua superioridade, mas acanhados pela algazarra.

Parecia a esquerda de um parlamento quando ve sumir-se, no borburinho acintoso das turbas ministeriaes, as melhores phrases e as mais fortes razões dos seus oradores.

Mas o orador lhavo não era homem de se dar assim por derrotado. Olhou para os seus, como quem os consultava e animava, com um gesto expressivo, e voltando-se a nós, com a direita estendida aos seus antagonistas:

—‘Então agora como é de fôrça, quero eu saber, e estes senhores que digam, qual é que tem mais fôrça, se é um toiro ou se é o mar.’

—‘Essa agora! . . .’

—‘Queríamos saber.’

—‘É o mar.’

—‘Pois nós que brigámos com o mar, oito e dez dias a fio n’uma tormenta, de Aveiro a Lisboa, e estes que brigam uma tarde com um toiro, qual é que tem mais fôrça?’

Os campinos ficaram cabisbaixos; o publico imparcial applaudiu por ésta vez a opposição, e o Vouga triumphou do Tejo.

CAPITULO II

Declaram-se typicas, symbolicas e mythicas estas viagens. Faz o A. modestamente o seu proprio elogio. Da marcha da civilização: e mostra-se como ella é dirigida pelo cavalleiro da Mancha D. Quixote, e por seu escudeiro Sancho Pança. — Chegada a Villa-Nova-da-Rainha. Supplicio de Tantaló. — A virtude galardão de si mesma e sophisma de Jeremias Bentham. — Azambuja.

Éstas minhas interessantes viagens hão de ser uma obra prima, erudita, brilhante de pensamentos novos, uma coisa digna do seculo. Preciso de o dizer ao leitor, para que elle esteja

prevenido; não cuide que são quaesquer d'essas rabiscaduras da moda que, com o titulo de *impressões de Viagem*, ou outro que tal, fatigam as imprensas da Europa sem nenhum proveito da sciencia e do adiantamento da especie.

Primeiro que tudo, a minha obra é um symbolo. . . é um mytho, palavra grega, e de origem germanica, que se mette hoje em tudo e com a qual se explica tudo. . . quanto se não sabe explicar.

É um mytho porque—porque. . . Já agora rasgo o veu, e declaro abertamente ao benevolente leitor a profunda idea que está occulta debaixo d'esta ligeira apparencia de uma viagemzita que parece feita a brincar, e no fim de contas é uma coisa seria, grave, pensada como um livro na feira de Leipsick, não das taes brochurinhas dos *boulevards* de Paris.

Houve aqui ha annos um profundo e cavallioso philosopho d'alem-Rheno, que escreveu uma obra sobre a marcha da civilização, do intellecto que diriamos, para nos entenderem todos melhor o *Progresso*. Descobriu elle que ha dois principios no mundo: o *espiritualista*, que mais

sem attender á parte material e terrena d'esta vida, com os olhos fittos em suas grandes e abstractas theorias, hirtto, sêcco, duro, inflexivel, e que pôde bem personalizar-se, symbolizar-se pelo famoso mytho do cavalleiro da Mancha, D. Quixote; — o *materialista*, que, sem fazer caso nem cabedal d'essas theorias, em que não crê, e cujas impossiveis applicações declara todas utopias, pôde bem representar-se pela rotunda e anafada presença do nosso amigo velho, Sancho Pança.

Mas, como na historia do malicioso Cervantes, estes dois principios tam avessos, tam descontrados, andam comtudo junctos sempre; ora um mais atraz, ora outro mais adiante, impecendo-se muitas vezes, coadjuvando-se poucas, mas *progreddo* sempre.

E aqui está o que é possível ao progresso humano.

E eisaqui a chronica do passado, a historia do presente, o programma do futuro.

Hoje o mundo é uma vasta Barataria, em que domina elrei Sancho.

Depois hade vir D. Quixote.

O senso commum virá para o millenario dos filhos de Deus! Está promettendo divinas promessas . . . como elrei de Prus metteu uma constituição; e não faltou porquê — porque o contracto não tem di metteu, mas não disse quando.

Ora n'esta minha viagem Tejo-a-riba esbolizada a marcha do nosso progresso espero que o leitor entendesse agora. T cuidado de lh'o lembrar de vez em quando que receio muito que se esqueça.

Somos chegados ao triste desimbar de Villa-Nova-da-Rainha, que é o mais daço de terra alluvial em que ainda p meus pés. O sol arde como ainda não ar anno.

Um immenso arraial de caleças, de nhos, de burros e arrieiros, nos espera n descampado africano. É forçoso optar e dois martyrios da caleça ou do macho. o menos . . . seja este.

olá—oh supplicio de Tantaló! vejo duas
tes e nedeas mulas castelhanas jungidas
vehiculo que, n'estas paragens e ao pé
ll'outros, me parece mais esplendido do
n landaw de Hyde-Park, mais elegante
caleche de Long-champs, mais commo-
do do que o mais aerio briska da princeza
a. E comtudo—oh magico poder das si-
s!—elle não é senão uma substancial e
pessoadada traquitana de cortinas.

idos manes dos antigos desimbargadores,
ndas cabelleiras de anneis e castanhola,
eis, ó respeitadas sombras, se d'esse lim-
le estaes esperando pela resurreição do
... e do livro quinto—vêdes este dege-
e espurio successor vosso, em calças lar-
ak verde, chapéu branco, gravata de côr,
nho de caoutchouc na mão, prompto a
ar em mulinha de Palito-Metrico como
rraio estudantinho do segundo anno, e
lo olhos invejosos para esse natural, pro-
adscripticio modo de conducção desim-
oria? Oh que direis vós! Com que justo
zo não olhareis para tanta degradação e
ção!

Eu commungava silenciosamente com n'estes graves meditações, e revolvía inclemente no ânimo a ponderosa duvida:—se ministrar justiça direita aos povos valia a pena de andar um desembargador a pé! . . . Luctava meu ser o Sancho Pancha da carne com o D. xote do espirito—quando a Providencia, nos maiores apertos e tentações nos não a dona nunca, me trouxe a generôsa offertum um amigo e companheiro do vapor, o Sr. L. era sua a invejada carroça, e n'ella me desgarrar até á Azambuja.

A virtude é o galardão de si mesma, disse philosopho antigo; e eu não creio no far ditto de Bentham, que sabedoria antiga seja sophisma. O mais moderno é o mais velho, ha dúvida; mas o antigo que dura ainda, é que tem achado na experiencia a confirm que o moderno não tem. Jeremias Bentham bem fazia o seu sophisma como qualquer ou

Vamos percorrendo lentamente aquelle composto marachão que poucos palmos se e do nivel baixo e salgadiço do solo; de hynv não se passará sem perigo; ainda agora se

anda sem incómodo e receio. Estamos em Villanova e ás portas do nojento caravanseray, unico asylo do viajante n'esta, hoje, a mais frequentada das estradas do reino.

Parece-me estar mais deserto e sujo, mais abandonado e em ruinas este asqueroso logarejo, desde que alli aopé tem a estação dos vapores, que são a commodidade, a vida, a alma do Ribatéjo. Imagino que uma aldeia de Alarves nas faldas do Atlas deve ser mais limpa e comoda.

Oh! Sancho, Sancho, nem siquer tu reinarás entre nós! Cahiu o carunchoso throno de teu predecessor, antagonista e ás vezes amo; açoiaram-te essas nadegas para desincantar a formosa *del Toboso*, proclamaram-te depois rei em *Barataria*, e n'esta tua provincia lusitana nem o paternal govêrno de teu estúpido materialismo pôde estabelecer-se para commodo e salvação do corpo, ja que a alma . . . oh! a alma . . .

Fallemos n'outra coisa.

Fujamos depressa d'este monturo. — É mono-

tona, arida e sem frescura de árvores a estrada apenas alguma rara oliveira mal-medrada, agos e desiguaes espaços, mostra o seu trachitico e braços contorcidos, ornados de musculos doentes, em que o natural verde das folhas é mais alvacento e desbotado q costume. O solo porém, com raras excepção optimo, e a trôco de pouco trabalho e insignificante despesa, daria uma estrada tam boas as melhores da Europa.

Dizia um secretario d'Estado meu amigo para se repartir com egualdade o melhoran das ruas por toda Lisboa, deviam ser obrig os ministros a mudar de rua e bairro tod tres mezes. Quando se fizer a lei de responsabilidade ministerial, para as kalendas gr eu heide propor que cada ministro seja obr a viajar por este seu reino de Portugal a nos uma vez cada anno, como a desobriga.

Ahi está a Azambuja, pequena mas não povoação, com visiveis signaes de vida, ac e com ar de confôrto as suas casas. É a primeira povoação que dá indicio de estarmos nas f margens do Nilo portuguez.

êmos a apear-nos no elegante estabelecimento que ao mesmo tempo cumulla as tres funcções, de *hotel*, de *restaurant* e de terra.

sto Deus! que bruxa que está á porta! tro lá dentro! . . . Cai-me a penna da mão



CAPITULO III

Acha-se desapontado o leitor com a prosaica sinceridade do A. d'estas viagens. O que devia ser uma estalagem nas nossas eras de litteratura romantica? — Suspende-se o exame d'esta grave questão para tractar, em prosa e verso, um mui difficil ponto de economia-politica e de moral social. — Quantas almas é preciso dar ao diabo e quantos corpos se teem de intregar no cemiterio para fazer um ricco n'este mundo. — Como se veiu a descobrir que a sciencia d'este seculo era uma grandessissima tola. — Rei de facto e rei de direito. — Belleza e mentira não cabem n'um sacco. — Põe-se o A. a caminho para o pinhal da Azambuja.

Vou *desapontar* decerto o leitor benevolo; vou perder, pela minha fatal sinceridade, quanto em seu conceito tinha adquirido nos dois primeiros capitulos d'esta interessante viagem.

Pois que esperava elle de mim agora, de mim que ousei declarar-me escriptor n'estas eras de romantismo, seculo das fortes sensações, das descripções a traços largos e *incisivos* que se intalham n'alma e entram com sangue no coração?

No fim do capitulo precedente parámos á porta de uma estalagem: que estalagem deve ser ésta hoje no anno de 1843, ás barbas de Victor Hugo, com o Doutor Fausto a trotar na cabeça d gente, com os *Mysterios de Paris* nas mãos d todo o mundo?

Ha paladar que suporte hoje a classica *p sada* do Cervantes com seu *mesonero* gordo grave, as pulhas dos seus arrieiros, e o mante de algum pobre lorpa de algum Sancho! Sanch o invisivel rei do seculo, aquelle *por quem ho os reis reinam e os fazedores de leis decreta e afferem o justo!* Sancho manteado por vis m leiteiros! Não é da epoca.

Eu coroarei de trevo a minha espada,
De cenoiras, luzerna e heterrava,
Para cantar Harmódios e Aristógitons,
Que do tyranno jugo vos livraram
Da sciencia velha, inutil, carunchosa,

Que elevava da terra, erguia, alçava
O que no homem ha de Ser divino,
E para os grandes feitos e virtudes
Lhe despejava o espirito da carne...

Não: plantae batatas, ó geração de vapor e de pó de pedra, macadamisae estradas, fazei caminhos de ferro, construi passarolas de Icaro, para andar a qual mais depressa, éstas horas contadas de uma vida toda material, massuda e grossa como tendes feito ésta que Deus nos deu tam differente do que a hoje vivemos. Andae, ganha-pães, andae; reduzi tudo a cifras, todas as considerações d'este mundo a equações de interêsse corporal, compree, vendei, agio-tae.—No fim de tudo isto, o que lucrou a especie humana? Que ha mais umas poucas de duzias de homens ricos. E eu pergunto aos economistas-politicos, aos moralistas, se ja calcularam o número de individuos que é forçoso condemnar á miseriã, ao trabalho desproporcionado, á desmoralisação, á infamia, á ignorancia crapulosa, á desgraça invencivel, á penuria absoluta, para produzir um rico? — Que lh'o digam no Parlamento inglez, onde, depois de tantas commissões de inquerito, ja deve de andar orçado o número de almas que é preciso vender

ao diabo, numero de corpos que se tem de tregar antes de tempo ao cemiterio para fazer um tecelão ricco e fidalgo como Sir Roberto Pe um mineiro, um banqueiro, um grangeeiro seja o que for: cada homem ricco, abasta custa centos de infelizes, de miseraveis.

Logo a nação mais feliz não é a mais rica. Logo o principio utilitario é a *mamona* da justiça e da reprovação. Logo . . .

There are more things in heaven and earth, Hora
Than are dreamt of in your phylosophy.

A sciencia d'este seculo é uma grandessissima tola.

E como tal, presumpçosa e cheia de orgãos dos nescios.

.....
.....
.....

Vamos á descripção da estalagem. Não podes ser classica; assoviam-me todos esses rapazes de pera, bigode e charuto, que fazem littera

ra e funda desde a porta do Marrare até ao
de Moscow . . .

Mas aqui é que me apparece uma incoheren-
inexplicavel. A sociedade é materialista;
litteratura, que é a expressão da sociedade,
oda excessivamente e absurdamente e des-
positadamente espiritualista! Sancho rei de
lo, Quixote rei de direito.

ois é assim; e explica-se. — É a litteratura
é uma hypocrita: tem religião nos versos,
ridade nos romances, fe nos artigos de jor-
— como os que dão esmolas para pôr no *Dia-*
que amparam orphans na *Gazeta*, e susten-
viuvvas nos cartazes dos theatros.

fallam no Evangelho! Deve ser por escar-
Se o leem, hão de ver lá que nem a esquerda
e saber o que faz a direita . . .

amos á descripção da estalagem; e acabe-
com tanta digressão.

ão póde ser classica, está visto, a tal descri-
). — Seja romantica. — Tambem não póde

ser. Porque não? É pôr-lhe lá um *Chourin* a amolar um facão de palmo e meio para estifar rez e homem, quanto encontrar,—u *Fleur-de-Marie* para dizer e fazer pieguia com uma rozeirinha pequenina, bonitinha, q morreu, coitadinha!—e um príncipe allem incoberto, forte no sôcco britannico, immer em libras sterlinas, profundo em gyria de ceg e ladrões... e ahi fica a Azambuja com u estalagem que não tem que invejar á mais p tada e da moda n'este seculo elegante, delicat verdadeiro, natural!

É como eu devia fazer a descripção: beu sei. Mas ha um impedimento fatal, invenci —egual ao d'aquella famosa salva que se r deu... é que nada d'isso lá havia.

E eu não quero calumniar a boa gente Azambuja. Que me não leam os taes, por eu heide viver e morrer na fe de Boileau.

Rien n'est bean que le vrai.

Ja se diz ha muito anno que honra e provi não cabem n'um sacco; eu digo que bellez

mentira também lá não cabem: e é a mais portugueza traducção que creio que se possa fazer d'aquelle immortal e evangelico hemystichio. A maior parte das bellezas da litteratura actual fazem-me lembrar aquellas formosuras que tentavam os sanctos eremitas no Thebaida. O pobre de Santo Antão ou de S. Pacomio (Pacomio é melhor aqui) ficavam imbasbacados ao principio; mas dava-lhe o coração uma pancada, olhavam-lhe para os pés. . . Cruzes maldicto! Os pés não podia elle incobrir. E ao primeiro *abrenuntio* do sancto, dissipava-se a belleza em muito fummo de inxofre, e ficava o diabo negro feio e cabrum como quem é, e sempre foi o pae da mentira.

Nada, nada, verdade e mais verdade. Na estalagem da Azambuja o que havia era uma pobre velha a quem eu chamei bruxa, porque emfim que havia de eu chamar á velha suja e maltrapida que estava á porta d'aquella asquerosa casa?

Havia lá ésta velha, com a sua môça mais môça mas não menos nojenta de ver que ella, e um velho meio paralytico, meio demente que alli

estava para um canto com todo o geito e traça de quem vem folgar agora na taberna porque já bebeu o que havia de beber n'ella.

Matava-nos a sêde; mas a agua alli é beber quartans. O vinho era atroz. Limonada? Não ha limões nem assucar.— Mandou-se um proprio á tenda no fim da villa. Vieram tres limões que me pareceram de uns que pendiam, quando eu vinha a ferias, á porta do famoso botequim de Leiria.

O assucar podia servir na última scena de M. de Pourceaugnac muito melhor que n'uma limonada. Mas misturou-se tudo com a agua das seções, bebêmos, pozemo-nos em marcha, e até agora não nos fez mal, com o ser a mais abominavel, antipathica e suja beberagem que se póde imaginar.

Caminhámos na mesma ordem até chegar ao famoso pinhal da Azambuja.

CAPITULO IV

como o A. foi passando e divagando, e em que pensava e divagava elle, no caminho da villa da Azambuja até o famoso pinhal do mesmo nome. — Do poeta grego e philosopho Démades, e do poeta e philosopho inglez Addison, da casaca de penneiros e do palio atheniense, e de outros importantes assumptos em que o A. quiz mostrar a sua profunda erudição. — Discute-se a materia gravissima se é necessario que um ministro d'estado seja ignorante e leigarrax. — Admiraveis reflexões de zigzag em que se tracta *de re politica e de re amatoria*. — Descobre-se por fim que o A. estivera a sonhar em todo este capitulo, e pede-se ao leitor benevolo que volte a folha e passe ao seguinte.

Eu darei sempre o primeiro logar á modestia entre todas as bellas qualidades. — Ainda sôbre innocencia? — Ainda sim. A innocencia basta na falta para a perder, da modestia so culpas

graves, so crimes verdadeiros podem privar. Um accidente, um acaso podem destruir aquella, e esta so uma acção propria, determinada e voluntaria.

Bem me lembra ainda os dois versos do poeta Démades que são forte argumento de auctoridade contra a minha theoria; cuidei que tinha mais infeliz memoria. Heide pô-los aqui para que não falte a ésta grande obra das minhas viagens o merito da erudição, e lhe não chamem livrinho da moda: estou resolvido a fazer a minha reputação com este livro.

Αἰδῶς τε κάλλος καὶ ἀρετῆς πόλις,
Πρῶτον ἀγαθὴ ἀναμαρτησία, δεύτερον δὲ αἰσχύνη.

Da belleza e virtude é a cidadella
A innocencia primeiro — e depois ella.

Mas a auctoridade responde-se com auctoridade, e a texto com texto. E eu trago aqui na algibeira o meu Addison — um dos poucos livros que não largo nunca — e atiro com o philosopho inglez ao philosopho grego e fico triumphante: porque Addison não põe nada acima da modes-

; e Addison, apezar da sua casaca de penneiros, é muito maior philosopho do que foi Démas com a sua tunica e o seu palio atheniense.

O erudito e amavel leitor escapará d'esta vez mais citações: compre um *Spectator*, que é liro sem que se não pôde estar, e veja *passim*.

Eu gôsto, bem se ve, de ir ao incontro das objecções que me podem fazer; lembro-as eu mesmo para que depois me não digam:—‘Ah, hi! vinha a ver se pegava!’—Não senhor, não: o meu genero esse.

Francamente pois. . . eis ahi o que poderão lizer:—‘Addison foi secretario d’Estado, e então. . .’—Então o quê? Não concebem um secretario d’Estado philosopho, um ministro poeta, escriptor elegante, cheio de graça e de talento? Não, bem vejo que não: teem a idea fixa de que um ministro d’Estado hade ser por força algum sensaborão, malcriado e petulante. Mas isto é nos paizes adiantados em que ja é indifferente para a coisa-publica, em que povo nem principe lhes não importa ja, em que mãos se intregam, a que cabeças se confiam. Em Inglaterra não é

assim, nem era assim no tempo de Addison. Fosse lá a rainha Anna que deixasse entrar no seu gabinete quatro calças de coiro sem criação nem instrução, e não mais senão só porque este sabia jogar nos fundos, aquelle tinha boas tretas para o *cavvassing* de umas eleições, o outro era figura importante no *Freemason's hall*.

Ja se ve que em nada d'isto ha minima allusão ao feliz systema que nos rege: estou fallando de modestia, e nós vivemos em Portugal.

A modestia comtudo quando é excessiva e se aproxima do acanhamento, do que no mundo se chama *falta de uso*—póde ser n'um homem quasi defeito inteiro. Na mulher é sempre virtude, realce de belleza ás formosas, disfarce de fealdade ás que o não são.

Por mim, não conheço objecto mais lindo em toda a natureza, mais feiticeiro, mais capaz de arrebatat o espirito e inflammar o coração do que é uma joven donzella quando a modestia lhe faz subir o rubor ás faces, e o pejo lhe carrega brandamente nas palpebras. . . Pouco lume que tenha

nos olhos, pouco regular que seja o semblante, menos airosa que seja a figura, parecer-vos-ha n'esse momento um anjo. E anjo é a virgem modesta, que traz no rosto debuxado sempre um ceo de virtudes. . . — De alguma belleza sei eu cujos olhos *cór da noite* ou de *saphira* (*dialec. poet. vet.*) cujas faces de *leite e rosas*, dentes de *perolas*, collo de *marfim*, transas de *ebano* (a allusão é surtida, ha onde escolher) davam larga materia a boas grozas de sonetos — no antigo regimen dos sonetos, e hoje inspirariam myriadas de canções descabelladas e vaporosas, choradas na harpa ou gemidas no alahude. Comtanto que não seja lyra, que é classico, todo o instrumento, inclusivamente a bandurra, é egual deante da lei romantica.

Ora pois, mas a tal belleza, por certo ar alameda, certo não-sei-quê de atrevido nos olhos, de deslavado na cara, e de descomposto nos ademanes, perde toda a graça e quasi a propria formosura de que a dotara a natureza. . .

Vêde-me aquelles labios de *carmim*. Ha maio florido que tam lindo botão de rosa apresente ao alvorecer da madrugada? . . . Mas olhae agora

como o riso da malícia lh'o desfolha tam facilmente n'uma desconcertada risada. . .

Desvaneceu-se o prestigio.

Não havia moço nem velho, homem do mundo ou sabio de gabinete que não dêsse metade dos seus prazeres, dos seus livros, da sua vida por um so beijo d'aquella bôcca. Agora talvez nem repetidos *avances* lhe façam obter um namorante de profissão e officio. . . E hade pagá-lo adeantado, e porque preço! . . .

.....
.....

Mas o que terá tudo isto com a jornada da Azambuja ao Cartaxo? A mais íntima e verdadeira relação que é possível. É que a pensar ou a sonhar n'estas coisas fui eu todo o caminho, até me achar no meio do pinhal da Azambuja.

Ahi parámos, e acordei eu.

Sou sujeito a éstas distrações, a este sonho acordado. Que lhe heide eu fazer? Andando, e se

evendo, sonho e ando, sonho e fallo, sonho e crevo. Francamente me confesso de somnamulo, de somniloquo, de... Não, fica melhor om seu ar de grego (hoje tenho a bossa hellenica n'um estado de tumescencia pasmosa!); digamos somnilogo, somnigrapho...

A minha opinião sincera e *conscienciosa* é que o leitor deve saltar éstas folhas, e passar ao capitulo seguinte, que é outra casta de capitulo.

CAPITULO V

Chega o A. ao pinhal da Azambuja e não o acha. Trabalha-se por explicar este phenomeno pasmoso. Bello rasgo de stylo romantico. — Receita para fazer litteratura original com pouco trabalho. — Transição classica: Orpheu e o bosque de Ménalo. — Desce o A. d'estas grandes e sublimes considerações para as realidades materiaes da vida: é desamparado pela hospitaleira traquitana e tem de cavalgar na triste mula de arrieiro. — Admiravel choito do animal. Memorias do marquez do F. que adorava o choito.

Este é que é o pinhal da Azambuja

Não póde ser.

Ésta, aquella antiga selva, temida quasi reli-

giosamente como um bosque druidico! E eu que, em pequeno, nunca ouvia contar historia de Pedro de Mallas-artes, que logo, em imaginação, lhe não pozesse a scena aqui perto!... Eu que esperava topar a cada passo com a cova do capitão Roldão e da dama Leonarda!... Oh! que ainda me faltava perder mais esta illusão...

Por quantas maldicções e infernos adornam o stylo d'um verdadeiro escriptor romantico, digam-me, digam-me: onde estão os arvoredos fechados, os sitios medonhos d'esta espessura? Pois isto é possível, pois o pinhal da Azambuja é isto?... Eu que os trazia promptos e *recortados* para os collocar aqui todos os amaveis salteadores de Schiller, e os elegantes facinorosos do *Auberge-des-Adrets*, eu heide perder os meus chefes d'obra! Que é perdê-los isto — não tei onde os pôr!...

Sim, leitor benevolo, e por esta occasião te vou explicar como nós hoje em dia fazemos a nossa litteratura. Ja me não importa guardar segredo; depois d'esta desgraça não me importa ja nada. Saberás pois, ó leitor, como nós outro: fazemos o que te fazemos ler.

-se de um romance, de um drama—
 e vamos estudar a historia, a natureza,
 mentos, as pinturas, os sepulchros, os
 as memorias da epocha? Não seja pa-
 hor leitor, nem cuide que nós o somos.
 characteres e situações do *vivo* da na-
 ollori-los das côres verdadeiras da his-
 isso é trabalho difficil, longo, delicado,
 estudo, um talento, e sôbretudo um
 Não senhor: a coisa faz-se muito mais
 e. Eu lhe explico.

o drama e todo o romance precisa de:

u duas damas,

3,

tres filhos, de dezanove a trinta annos,

ado velho,

onstro, encarregado de fazer as malda-

tractantes, e algumas pessoas capazes
 medios.

Ora bem; vai-se aos figurinos francezes d Dumas, de Eug. Sue, de Victor-Hugo, e *recorta* a gente, de cada um d'elles, as figuras que precisa, gruda-as sôbre uma folha de papel da cô da moda, verde, pardo, azul — como fazem as raparigas inglezas aos seus albums e scrapbooks fôrma com ellas os grupos e situações que lhe parece; não importa que sejam mais ou meno disparatados. Depois vai-se ás chronicas, tiram se uns poucos de nomes e de palavrões velhos com os nomes chrisma-m-se os figurões, cor os palavrões *illuminam-se*. . . (stylo de pinto pinta-monos). — E aqui está como nós fazemos nossa litteratura original.

E aqui está o precioso trabalho que eu agora perdi!

Isto não pôde ser! Uns poucos de pinheiros raros e infezados atravez dos quaes se está quasi vendo as vinhas e olivedos circumstantes! . . . É o desapontamento mais chapado solemne que nunca tive na minha vida — uma verdadeira logração em boa e antiga phrase portugueza.

E comtudo aqui é que devia ser, aqui é q

graphica e topographicamente fallando, o conhecido e confrontado sitio do pinhal da buja . . .

ssaria por aqui algum Orpheu que, pelos seus podêres da sua lyra, levasse atraz de si vovores d'este antigo e classico Ménalo dos adores lusitanos?

Eu não sou muito difficil em admittir prodigios quando não sei explicar os phenomenos por outro modo. O pinhal da Azambuja mudou-se. Mas, de entre tantos Orpheus que a gente por ver e ouve, foi o que obrou a maravilha, isso é mais difficil de dizer. Elles são tantos, e cantam todos tão bem! Quem sabe? Juntar-se-hiam, formando uma companhia por acções, e negociariam um emprestimo harmonico com que facilitasse se obraria então o milagre. É como hoje se faz tudo; é como se passou o thesoiro para o banco, o banco para as companhias de confiança . . . porque se não faria o mesmo com o pinhal da Azambuja?

Mas aonde está elle então? faz favor de me mostrar . . .

Sim senhor, digo: *está consolidado*. E se não sabe o que isto quer dizer, leia os orçamentos, veja a lista dos tributos, passe pelos olhos os votos de confiança; e se depois d'isto, não souber aonde e como *se consolidou* o pinhal d'Azambuja, abandone a geographia que visivelmente não é a sua especialidade, e deite-se a finanças, que tem *bossa*; — fazemo-lo eleger ahí por Arcozello ou pela cidade eterna — é o mesmo — vai para a commissão de fazenda — depois lord do thesoiro, ministro: é *escalla*, não offendia nem a rajuja constituição de 38, quanto mais a carta...

.....

.....

O peor é que no meio d'estes campos onde Troia fôra, no meio d'estas areias onde se acotavam d'antes os pallidos medos do pinhal da Azambuja, a minha querida e bemfazeja traquitana abandonou-me; fiquei como o bom *Xavier de Maistre* quando, a meia jornada de seu quarto, lhe perdeu a cadeira o equilibrio, e elle cahiu — ou ia cahindo, ja me não lembro bem — estatellado no chão.

Ao chão estive eu para me atirar, como erianç

muada, quando vi voltar para a Azambuja o *osso commodo* vehiculo, e diante de mim a *iniezada* mulinha asneira que — ai triste! — tinha de ser o meu transporte d'alli até Santarem.

Emfim o que hade ser, hade ser, e tem muita *fôrça*. Consolado com este tam verdadeiro quanto *elegante* proverbio, levantei o ânimo á altura da situação e resolvi fazer *próva* de homem forte e *supportador* de trabalhos. Bifurquei-me resignadamente *sôbre* o *cilicio* do esfarrapado albardão, tomei na esquerda as impermeaveis redeas de coiro cru, e lancei o animalejo ao seu mais largo trote, que era um confortavel e amenissimo choito, digno de fazer as delicias do meu respeitavel e *excentrico* amigo, o marquez do F.

Tinha a bossa, a paixão, a mania, a furia de choitar aquelle notavel fidalgo — o último fidalgo homem de lettras que deu esta terra. Mas adorava o choito o nobre marquez. Conheci-o em Paris nos ultimos tempos da sua vida, ja octogenario ou perto d'isso: deixava a sua carruagem ingleza toda mollas e confôrto para ir passear n'um certo cabriolet de praça que elle tinha marcado pelo *sécco* e duro movimento vertical com

que sacudia a gente. Obrigou-me um dia a experimenta-lo: era admiravel. Communicava-se da velha horsa normanda aos varaes, e dos varaes á concha do carro, tam inteiro e tam sem diminuição o choito do execravel Babiéca! Nunca vi coisa assim. O marquez achava-lhe propriedades toni-purgativas, eu classifiquei-o de violentissimo drastico.

Foi um dos homens mais extraordinarios e o portuguez mais notavel que tenho conhecido, aquelle fidalgo.

Era feio como o peccado, elegante como um bugio, e as mulheres adoravam-n'o. Filho segundo, vivia de seus ordenados nas missões por que sempre andou, tractava-se grandiosamente, e legou valores consideraveis por sua morte. Imprimia uma obra sua, mandava tirar um unico exemplar, guardava-o e desmanchava as fórmulas... — Não acabo se comêço a contar historias do marquez do F.

Piquêmos para o Cartaxo, que são horas.

CAPITULO VI

-se como o velho Camões não teve outro remedio se-
misturar o maravilhoso da mythologia com o do chri-
anismo. — Dá-se razão, e tira-se depois ao padre José
postinho. — No meio d'estas disceptações academico-lit-
rarias vem o A. a descobrir que para tudo é preciso ter
n'este mundo. Diz-se *n'este mundo*, porque, quanto ao
outro ja era sabido. — Os Lusiadas, Fausto e a Divina Co-
media. — Desgraça do Camões em ter nascido antes do ro-
antismo. — Mostra-se como a Styge e o Cocyto sempre
to melhores sitios que o Inferno e o Purgatorio — Vai o A.
n procura do marquez de Pombal, e dá com elle nas ilhas
eatas do poeta Alceu. — Partida de Whist entre os illus-
es finados. — Compaixão do marquez pelos pobres ho-
ens de Ricardo Smith e J. B. Say. — Resposta d'elle e
sua luneta ás perguntas peralvilhas do A. — Chegada
este mundo e ao Cartaxo.

) mais notavel, e não sei se diga, se continua-
ao menos a dizer, o mais indesculpavel de-
que até aqui esgravataram criticos e zoilos
lliada dos povos modernos, os immortaes Lu-

siadas, é sem dúvida a heterogénea doxa mistura da theologia com a mytha maravilhoso allegorico do paganismo graves symbolos do christianismo. A fadade, e por mais figas que a gente que ao padre José Agostinho — ainda assim padre Baccho revestido in pontificalib de um retabulo, não me lembra de que dizendo o seu *dominus vobiscum* prove a algum acholyto bacchante ou corybthe responde o *et cum spiritu tuo!* póde; é uma que realmente . . . E então famoso conceito com que elle acaba; Phenix-Renascida:

O falso Deus adora o verdadeiro!

Desde que intendo, que leio, que a Lusiadas, interneço-me, choro, insube com a maior obra de ingenho que ainda ceu no mundo, desde a *Divina-Comedia Fausto* . . .

O italiano tinha fe em Deus, o al scepticismo, o portuguez na sua patri ciso crer em alguma coisa para ser

so poeta — grande seja no que for. Uma Briga velha que eu tive, quando era pequeno, a famosa chronista de historias da carochia, porque sinceramente cria em bruxas. Naleão cria na sua estrella, Lafayette creu na publica-rei de Luiz-Philippe; e para que ouseos tambem *celebrare domestica facta*, todos; nossos grandes homens ainda hoje creem, m na junta do crédito, outro nas classes inctivas, outro no mestre Adonirão, outro finalmente na belleza e realidade do systema constitucional que felizmente nos rege.

Mas essas crenças são para os que se fizeram grandes com ellas. A um pobre homem o que lhe fica para crer? Eu, apezar dos criticos, ainda creio no nosso Camões: sempre cri.

E comtudo, desde a idade da innocencia em que tanto me divertiam aquellas batalhas, aquellas aventuras, aquellas historias d'amores, aquellas scenas todas, tam naturaes, tam bem pintadas — até ésta fatal idade da experiencia, idade prosaica em que as mais bellas creações do espirito parecem macaquices deante das realidades do mundo, e os nobres movimentos do coração

chymeras de entusiastas — até esta idade de saudades do passado e esperanças no futuro, mas sem gosos no presente — em que o amor da patria (tambem isto será phantasmagoria?) e o sentimento intimo do *bello* me dão na leitura das *Lusiadas* outro deleite diverso, mas não inferior ao que n'outro tompo me deram — eu senti sempre aquelle grande defeito do nosso grande poema: e nunca pude, por mais que buscasse, achar-lhe, justificação não digo — nem sequer desculpa.

Mas até morrer aprender, diz o adagio: e assim é. E tambem é aphorismo de moral, applicavel outrosim a coisas litterarias: que para a gente achar a desculpa aos defeitos alheios, e considerar — é pôr-se uma pessoa nas mesmas circumstancias, ver-se envolvido nas mesmas difficuldades.

Aqui estou eu agora dando toda a desculpa a pobre Camões, com vontade de o justificar, prompto (assim são as charidades d'este mundo a sahir a campo de lança em reste e a quebrar com todo o antagonista que por aquelle fraco atacar. — E porque será isto? Porque chegou minha hora; e — *si parva licet componere in*

s (a bossa proeminente hoje é a latina), aqui acho eu com este meu capitulo nas mesmas iculdades em que o nosso bardo se viu com o poema.

Ja preveni as observações com o texto acima : m sei quem era Camões, e quem sou eu ; mas ta-se da *intalação*, que é a mesma apesar da ferença dos intalados. O auctor dos *Lusiadas* t-se intalado entre a crença do seu paiz e as lhantes tradições da poesia classica que tinha mestra e modêlo.

Não havia ainda então romanticos nem roman-
no, o seculo estava muito atrazado. As odes
Victor-Hugo não tinham ainda desbancado
de Horacio ; achavam-se mais lyricos e mais
ticos os esconjurios de Canidia, do que os
adelos de um inforcado no oratorio ; chora-
se com as *Tristes* de Ovidio, porque se não
timejava com as meditações de Lamartine.
Iromacha despedindo-se de Heitor ás portas
Troia, Priamo supplicante aos pés do mata-
de seu filho, Hellena lutando entre o re-
so do seu crime e o amor de Páris, não ti-
m ainda sido eclipsados pelas declamações

da mãe Eva ás grades do paraizo terreal. O combate de Achilles e Heitor, das hostes argivas as troianas, não tinha sido mettido n'um chão pelas batalhas campaes dos anjos bons e dos jos maus á metralhada por essas nuvens. Chorando por Eneas não tinha sido reduzi donzella choramingas d'Alfama carpindo seu *Manel* que vae para a India . . .

Realmente o seculo estava muito atrasado. Milton não se tinha ainda sentado no logar de Homero, Shakspeare no de Euripedes, e lord Byron acima de todos: emfim não estava ainda civilizado o mundo, portanto *a marcha do intellecto* no mesmo terreno, é tudo uma miseria.

Ora pois, o nosso Camões, creador da epica — depois do Dante — da poesia moderna, se atrapalhado; misturou a sua crença religiosa com o seu credo poetico e fez, *tranchons le monde*, uma semsaboria.

E aqui direi eu com o vate Elmano:

Camões, grande Camões, quam similhante
Acho teu fado ao meu quando os cotejo!

Foi fazer outra semsaboria eu, n'este bello titulo da minha obra-prima. Que remedio! preciso fallar com um illustre finado, preciso deocar a sombra de um grande genio que hoje bita com os mortos. E onde irei eu? Ao inferno? Espero que a divina justiça se apiedasse d'elle na hora dos ultimos arrependimentos. Ao purgatorio, ao empyreo? Apesar do exemplo da divina *Comedia*, não me atrevo a fazer começas com taes logares de scena, — e não sei, não sto de brincar com essas coisas.

Não lhe vejo remedio senão recorrer ao bemrado dos Elysios, da Styge, do Cocyto e seu limbo: são terrenos neutros em que se póde parmentar com os mortos sem compromettimento serio, e . . .

Eis-me ahi no êrro de Camões — e nas unhas dos criticos; e as zagunchadas a ferver em cima do mim, que fiz, que aconteci . . .

Mas, senhores, ponderem, venham cá: o que he um homem fazer? O Dante não sei que he, mas aia teve que baptisou Publio Virgilio Marão a lhe servir de cicerone nas regiões do infer-

no, do paraizo e do purgatorio christão, e tã
tam boa fortuna que nem o queimou a inqu
ção nem o descompoz a Crusca, nem sique
mutilaram os censores, nem o perseguiram
legados por abuso de liberdade de impre
nem o mandaram para os dignos pares . . . Não
tinham ainda descoberto as mangações liber
que se usam hoje: e as cartas que o povo ti
era liberdade ganha e sustentada á ponta
espada, com muito coração e poucas palav
muito patriotismo, poucas leis . . . e menos r
torios. Não havia em Florença nem gazeta p
louvar as tolices dos ministros, nem minis
para pagar as tolices da gazeta.

O Dante foi proscripto e exilado, mas nã
ficou a escrever, deu catanada que se reg
nos inimigos da liberdade da sua patria.

Quem dera ca um batalhão de poetas c
aquelle!

Que fosse porê m um triste vate de hoje e
ver no seculo das luzes o que escrevia o D
no seculo das trevas! Os proprios philoso
gritavam: Que escandalo! Atheus professos

mavam contra a irreverencia; gentes que não tem religião, nem a de Mafoma, bradavam pela religião: entravam a pôr carapuças nas cabeças uns dos outros, cahiam depois todos sôbre o poeta, e— se o não podessem inforçar, pelo menos declaravam-n'o republicano, que dizem elles que é uma injúria muito grande.

Nada! viva o nosso Camões e o seu maravilhoso mistiforio; é a mais commoda invenção d'este mundo: vou-me com ella, e ralhe a critica quanto quizer.

Quero procurar no reino das sombras não melhor pessoa que o marquez de Pombal: tenho que he fazer uma pergunta séria antes de chegar ao Cartaxo. E nós ja vamos por entre as ricas villas que o circumdam como uma zona de ver-lura e alegria. Depressa o ramo de oiro que me bra ao pensamento as portas fataes— depressa . unctuosa sopetarra com que heide atirar ás res gargantas do canzarrão. Vamos . . .

Mas em que districto d'aquellas regiões achaei eu o primeiro ministro d'elrei D. José? Por onde está Ixion e Tantaló, por onde demora Sy-

sipho e outros maganões que taes? Não ; esse é um bairro muito triste, e arrisca-se a ter por administrador algum escandecido que me atice as orelhas.

Nos Elysios com o pae Anchises e outros barbaças classicos do mesmo jaez? Eu sei? tambem isso não. Hade ser n'aquellas ilhas bemaventuradas de que falla o poeta Alceu e onde elle poz a passear, por eternas verduras, as almas tyrannicidas de Harmódio e Aristógiton . . .

Oh! ésta agora! . . . Sebastião José de Carvalho e Mello, conde de Oeiras, marquez de Pomal, de companhia com os seus inimigos politicos! . . . Ah! é que se inganam; não ha amigos nem inimigos politicos em se largando o mando e as pretensões a elle. Ora, passados os umbraes da eternidade, é de fe que se não pensa mais n'isso; C. J. X., que morreu a assignar uma portaria, ja tinha largado a penna quando chegou ali pelos *Prazeres*; quanto mais! . . .

O homem hade estar nas ilhas *beatas*. Vamos lá. . .

E ei-lo alli: lá está o bom do marquez a jogar o whist com o barão de Bidefeld, com o impedor Leopoldo e com o poeta Diniz. A partida deve de ser interessante, talvez aposta essa gente toda — esses manes todos que estão á roda. Que cara que fez o marquez a um finadinho que lhe foi metter o nariz nas cartas! Quem havia de ser! O intromettido de M. de Talleyrand. Estava-lhe cahindo. Mas não viu nada: o nobre marquez sempre soube esconder o seu jogo.

A mim é que elle ja me viu. ‘Que diz?’ ‘Ah! . . . Sim senhor, sou portuguez; e venho fazer uma pergunta a V. Ex.^a, esclarecer-me sôbre um ponto importante.’

Deitou-me a tremenda luneta.

— ‘Para que mandou V. Ex.^a arrancar as vinhas do Ribatejo?’

Apertou a luneta no sobrólho e sorriu-se.

— ‘Ellas ahi estão centuplicadas, que até ja invadiram o pinhal de Azambuja. Fez V. Ex.^a um despotismo inutil, e agora . . .’

‘Agora quem bebe por lá todo esse vinho?’

Não sabia o que lhe havia de responder. Elle sacudiu a cabelleira de anneis, virou-me as costas, deu o braço a Colbert, passou por pé de Ricardo Smith e de J. Baptista Say, que estavam a disputar, incolheu os hombros em ar de compaixão, e foi-se por uma alameda muito viçosa que ia por aquelles deliciosos jardins dentro, e sumiu-se da nossa vista.

Eu sordi ca n'este mundo, e achei-me em cima da azemola, aopé do grande café de Cartaxo.



CAPITULO VII

Reflexões importantes sôbre o Bois-de-Boulogne, as carruagens de mollas, Tortoni, e o café do Cartaxo. — Dos cafés em geral, e de como são o caracteristico da civilização de um paiz. — O Alfageme. — Hecatombe involuntaria immolada pelo A. — Historia do Cartaxo. — Demonstra-se como a Gran'Bretanha deveu sempre toda a sua força e toda a sua glória a Portugal. — Shakspeare e Lafitte, Milton e Chateaumargot, Nelson e o principe de Joinville — Prova-se evidentemente que M. Guizot é a ruina de Albion e do Cartaxo.

Voltar á meia-noite do *Bois-de-Boulogne* — o bosque por excellencia, — descer, entre nuvens de poeira, o longo stadio dos Campos-Elysios, entrever, na rapida carreira, o obelisco de Luxor, as árvores das Tulherias, a columna da

praça Vandomme, a magnificencia he de 'Magdalena', e emfim sentir parar, soffreada magistral, os dois possantes que nos trouxeram quasi de um-folleg 'boulevard de Gand': ahi entreabrir mol os olhos, levantando meio corpo dos re cochins de seda, e dizer. 'Ah! estamos toni... que delicia um sorvete com lor!' — é seguramente, é dos prazeres d'este mundo, sente-se a gente viver; hora de existencia que vale dez annos d em qualquer outra parte do mundo.

Pois acredite-me o leitor amigo, que ma coisa dos sabores e dissabores d'este fie-se na minha palavra, que é de home rimentado: o prazer de chegar por aquel a Tortoni, o apear da elegante calecha çada nas mais suaves mollas que fabrica ingleza do puro aço de Suecia, não alca se compara ao prazer e consolação de corpo que eu senti ao apear-me da minha teira mula á porta do grande café do (

Fazem idea do que é o café do Cartas fazem. Se não viajam, se não sahem, se n

Mundo ésta gente de Lisboa! E passam a sua vida entre o Chiado, a rua do Oiro e o theatro de San'Carlos, como hão de alargar a esphera de seus conhecimentos, desinvolver o espirito, chegar á altura do seculo?

Coroaes-vos de alface, e ide jogar o bilhar, ou fazer sonetos á dama nova, ide que não prestaes para mais nada, meus queridos Lisboaetas; ou discuti os deslavados horrores de algum mello-drama velho que fugiu assoviado da 'Porte-Saint-Martin' e veio esconder-se na Rua-dos-Condes. Tambem podeis ir aos Toiros — estão imbolados, não ha perigo...

Viajar? ... qual viajar! até á Cova-da-Piedade, quando muito, em dia que lá haja cavallinhos. Pois ficareis alfacinhas para sempre, cuidando que todas as praças d'este mundo são como a do Terreiro-do-Paço, todas as ruas como a rua Augusta, todos os cafés como o do Marrare.

Pois não são, não: e o do Cartaxo menos que nenhum.

O café é uma das feições mais characteristics

de uma terra. O viajante experimentado e fino chega a qualquer parte, entra no café, observa-o, examina-o, estuda-o, e tem conhecido o paiz em que está, o seu governo, as suas leis, os seus costumes, a sua religião.

Levem-me de olhos tapados onde quizerem, não me desvendem senão no café; e protesto-lhe que em menos de dez minutos lhe digo a terra em que estou se for paiz sublunar.

Nós entrámos no café do Cartaxo, o grande café do Cartaxo; e nunca se incruzou turco em divan de seda do mais esplendido café de Constantinopla com tanto gôso de alma e satisfação de corpo, como nós nos sentámos nas duras e asperas tábuas das esguias banquetas mal sarapinhadas que ornam o magnifico estabelecimento bordalengo.

Em poucas linhas se descreve a sua simplicidade classica: será um parallelogrammo pouco maior que a minha alcova; á esquerda duas mezas de pinho, á direita o mostrador invidraçado onde campeam as garrafas obrigadas de liquidez de amendoa, de canella, e cravo. Pendem do to

, laboriosamente arrendados por não vulgar oira, os pingentes de papel, convidando a lasso repouso a inquieta raça das moscas. Reina a frescura admiravel n'aquelle recinto.

Sentámo'-nos, respirámos largo, e entrámos n conversã com o dono da casa, homem de intã a quarenta annos, de physionomia experta sympathica, e sem nada do repugnante villãoim que é tão usual de incontrar por similhanças logares da nossa terra.

—'Então que novidades ha por ca pelo Carro, patrão?'

—'Novidades! Por aqui não temos senão o que em de Lisboa.—Ahi está a 'Revolução' de ontem . . .

—'Jornaes, meu caro amigo! Vimos fartos disso. Diga-nos alguma coisa da terra. Que faz r ca o . . .'

—'O mestre J. P.' o 'Alfageme?'

—'Como assim o Alfageme?'

—‘Chamam-lhe o Alfageme ao mestre pois então! Uns senhores de Lisboa que tiveram em casa do Sr. D. poseram-lhe nome, que a gente bem sabe o que é; e lhe, que agora já ninguém lhe chama o Alfageme. Mas quanto a mim, ou elle não fageme, ou não o hade ser muito tempo. aquelle, não. Eu bem me intendo.’

A conversação tornava-se interessante especialmente para mim: quizemos profundamente o caso:

—‘Muito me conta, Sr. patrão! Com que de ser Alfageme, parece-lhe que é coisa d

—‘Parece-me o que é, e o que hade p a todo o mundo. E alguma coisa sabemos Cartaxo, do que vai por elle. O verdadeiro fageme diz que era um espadeiro ou armeiro ou coisa que o valha, na Ribeira de Cartaxo; e que foi um homem capaz, e que pelo povo, e que não queria saber de pa e que dizia elle: ‘Rei que nos inforque, que nos excommungue, nunca hade faltarmos, sim, deixar os outros brigar, trabalhemo

nossa vida.' Mas que estrangeiros
ria, que ésta terra que era nossa e
ente se devia de governar. E mais
: e que por fim o deram por traidor
a quanto tinha. Mas que lhe valeu o
e o não deixou arrazar, porque era
em e fidalgo ás direitas. Pois não é
ii?'

, meu amigo. Mas então d'ahi?'

d'ahi o que se tira, é que quando
os como o sancto Condestavel tam-
Alfagemes como o de Santarem. E

tamente. Mas porque chamaram ao
Alfageme do Cartaxo?'

e digo aos senhores: o homem nem
m era assado. Fallava bem, tinha sua
povo. D'ahi fez-se juiz, pôs por ahi
a direito — Deus sabe as que elle in-
em! . . . ganhou nome no povo, e ago-
o que quer. Se lhe der sempre para
erá. — Os senhores não tomam nada?

O bom do homem visivelmente não queria
lar mais: e não devíamos importuná-lo. Fize
o sacrificio de bom número de limões que
premêmos em profundas taças — vulgo, cop
canada — e com agua de assucar, offereci
as devidas libações ao genio do logar.

Infelizmente o sacrificio não foi de tod
cruento. Muitas hecatombes de myrmidões
ram no holocausto, e lhe deram um cheiro
bor que não sei se agradou á divindade, m
injoou terrivelmente aos sacerdotes.

Sahimos a visitar o nosso bom amigo, o
D., a honra e a alegria do Ribatéjo. Já e
bía da nossa chegada, e vinha no caminh
nos abraçar.

Fomos dar, junctos, uma volta pela tei

É das povoações mais bonitas de Port
Cartaxo, aceada, alegre; parece o bairro
bano de uma cidade.

Não ha aqui monumentos, não ha aq
toria antiga: a terra é nova, e a sua pros

escimento datam de trinta ou quarenta
esde que o seu vinho começou a ter fama.
hida do que foi, pela estagnação d'aquel-
ercio, ainda é comtudo a melhor coisa
-d'agua.

em historia antiga, disse; mas tem-n'a
e importantissima.

emorias aqui não ficaram da guerra pe-
Que espantosas borracheiras aqui não
os mais famosos generaes, os mais dis-
ilitares da nossa *antiga e fiel* alliada,
e então, ao menos, nos bebia o vinho!

em isso! . . . hoje bebe a jacobina zurra-
rdeos, e as acerbias limonadas de Bor-
uem tal diria da conservativa Albion!
de uma leal goella britannica, rasca-
icidos anarchicos d'aquellas vinagretas
, intoar devidamente o God-save-the-
um *toast* nacional! Como, sem Porto ou
sem Lisboa, sem Cartaxo, ousa um sub-
nnico erguer a voz, n'aquella harmo-
afinação insular que lhe é propria e
arte do seu respeitavel character na-

cional—faz; não se riam: o inglez não canta senão quando bebe . . . alias quando está bebido. *Nisi potus ad arma ruisse*. Inverta: *Nisi potus in cantum prorumpisse* . . . E pois, como hade elle assim bebido erguer a voz n'aquelle sublime e tremendo hymno popular Rulle-Britannia!

Bebei, bebei bem zurrapa franceza, meus amigos inglezes; bebei, bebei a pêzo de oiro, essas limonadas dos burgraves e margraves de Allemanha; chamae-lhe, para vos illudir, chamae-lhe *hoc*, chamae-lhe *hic*, chamae-lhe o *hic hæc hoc* todo, se vos dá gosto . . . que em poucos annos veremos o estado de *acetato* a que hade ficar reduzido o vosso character nacional.

Oh gente cega a quem Deus quer perder! pois não vêdes que não sois nada sem nós, que sem o nosso alcohol, d'onde vos vinha espirito, sciencia, valor, ides cahir infallivelmente na antiga e prigueirosa rudeza saxonica!

D'essas traidoras praias da França d'onde vos vai hoje o veneno corrosivo da vossa indole e da vossa fôrça, não tardará que tambem vos chegue outro Guilherme bastardo que vos conquiste

castigue, que vos faça arrepender, mas tar-
lo criminoso êrro que hoje commetteis, ó in-
es sem fé, em abandonar a nossa alliança.
ssa alliança sim, a nossa poderosa alliança
qual não sois nada.

que é um inglez sem Porto ou Madeira . . .
arcavellos ou Cartaxo?

se inspirasse Shakspeare com Lafitte, Mil-
om Chateaumargot—o chancellor Bacon
dilluisse no melhor Borgonha . . . e veria-
acidulos versinhos, os destemperados ra-
inhos que faziam.

todas as suas dietas, Newton nunca se
u de beber Johannisberg: Byron antes
a *gin*, antes agua do Thamisa, ou do Pami-
que essas escorreduras das areias de Bor-

le-lhe o Porto aos vossos almirantes, e nin-
mais teme que torneis a ter outro Nelson.
nos planos do principe de Joinville fazer-
ber da sua zurrapa: são tantos pontos de
o que lhe daes no seu jôgo.

É M. Guizot quem perde a Inglaterra com a sua alliança; e tambem perde o Cartaxo. Por isso eu ja não quero nada com os doutrinarios.

.....

Ha dôze annos tornou o Cartaxo a figurar conspicuamente na historia de Portugal. Aqui, nas longas e terriveis luctas da última guerra de *successão*, esteve muito tempo o quartel-general do marquez de Saldanha.

Alguns dythirambos se fizeram; alguns echos das antigas canções bacchicas do tempo da guerra peninsular ainda acordaram ao som dos hymnos constitucionaes.

Mas o systema liberal, tirada a epoca das eleições, não é grande coisa para a indústria vinha-teira, dizem. Eu não o creio porém; e tenho minhas boas razões, que ficam para outra vez.

CAPÍTULO VIII

Sabida do Cartaxo.—A charneca. Perigo imminente em que o A. se acha de dar em poeta e fazer versos.—Última revista do imperador D. Pedro ao exército liberal.—Batalha de Almoester.—Waterloo.—Declara o A. solennemente que não é philosopho, e chega á ponte da Asseca.

Eram dadas cinco da tarde, a calma declinava; montámos a cavallo, e cortámos por entre os viçosos pampanos que são a glória e a belleza do Cartaxo; as mulinhas tinham refrescado e to-

mado ânimo ; breve, nos achámos em plena chateau.
neca.

Bella e vasta planicie ! Desafogada dos raios do sol, como ella se desenha ahi no horison tam suavemente ! qué delicioso aroma selvagem que exhalam éstas plantas, acres e tenazes de vida, que a cobrem, e que resistem verdes e vivas a um sol portuguez de julho !

A doçura que mette n'alma a vista refrigerante de uma joven seara do Ribatejo nos primeiros dias de abril, ondulando lascivamente com a brisa temperada da primavera, — a amenidade bucolica de um campo minhoto de milho, á hora da rega, por meados de agosto, a ver-se-lhe pulular os caules com a agua que lhe anda por pé, e á roda as carvalheiras classicamente desposadas com a vide coberta de racimos pretos — são ambos esses quadros de uma poesia tam graciosa e cheia de mimo, que nunca a dei por bem traduzida nos melhores versos de Theocrito ou de Virgilio, nas melhores prosas de Gesner ou de Rodrigues-Lobo.

A majestade sombria e solemne de um bos-

o antigo e copado, o silencio e escuridão de
s moitas mais fechadas, o abrigo solitario
suas clareiras, tudo é grandioso, sublime,
pirador de elevados pensamentos. Medita-se
por fôrça; isola-se a alma dos sentidos pelo
ve adormecimento em que elles cahem . . . e
as, a eternidade — as primitivas e innatas
as do homem — ficam unicas no seu pensa-
nto . . .

Assim. Mas um rochedo em que me eu sente
pôr do sol na gandra erma e selvagem, ves-
apenas de pastio bravo, baixo, e tosqueado
le da bôcca do gado — diz-me coisas da terra
o ceo que nenhum outro espectaculo me diz
natureza. Ha um vago, um indeciso, um va-
so n'aquelle quadro que não tem nenhum
o.

ão é o sublime da montanha, nem o augusto
osque, nem o ameno do valle. Não ha ahi
que se determine bem, que se possa defi-
positivamente. Ha a solidão que é uma idea
tiva . . .

u amo a charneca.

Eu não sou romanesco. Romântico, Deus livre de o ser — ao menos, o que na algaravi hoje se intende por essa palavra.

Ora a charneca d'entre Cartaxo e Santarc áquella hora que a passámos, começava a t esse tom, e a achar-lhe eu esse incanto indefin vel.

Sentia-me disposto a fazer versos... a quê? Não sei.

Felizmente que não estava so, e escapei de mais essa caturrice.

Mas foi como se os fizesse, os versos, como se os tivesse fazendo, porque me deixei cahir n'um verdadeiro estado poetico de distracção, de mu-dez — cessou-me a vida toda de *relação*, e não sentia existir senão por dentro.

Derepente acordou-me do lethargo uma voz que bradou: — 'Foi aqui! . . . aqui é que foi, não ha dúvida.'

— 'Foi aqui o quê?

— 'A última revista do imperador.'

— 'A última revista! Como assim a última revista! Quando? Pois? . . .'

Então cahi completamente em mim, e recordei-me, com amargura e desconolação, dos tremendos sacrificios a que foi condemnada esta geração, Deus sabe para quê — Deus sabe se para expiar as faltas de nossos passados, se para comprar a felicidade de nossos vindouros . . .

O certo é que alli comeffeito passára o imperador D. Pedro a sua última revista ao exército liberal. Foi depois da batalha d'Almoester, uma das mais lidadas e das mais insanguentadas d'aquella triste guerra.

Toda a guerra civil é triste.

E é difficil dizer para quem mais triste, se para o vencedor ou para o vencido.

Ponham de parte questões individuaes, e examinem de boa fe: verão que, na totalidade de cada facção em que a nação se dividiu, os ga-

nhos, se os houve para quem venceu, não balançam os padecimentos, os sacrificios do passado, e menos que tudo, a responsabilidade pelo futuro. . .

Eu não sou philosopho. Aos olhos do philosopho, a guerra civil e a guerra estrangeira, tudo são guerras que elle condemna — e não mais uma do que a outra. . . a não ser Hobbes o ditto philosopho, o que é coisa muito differente.

Mas não sou philosopho, eu : estive no campo de Waterloo, sentei-me aopé do Leão de bronze sôbre aquelle monte de terra amassado com o sangue de tantos mil, vi — e eram passados vinte annos — vi luzir ainda pela campina os sos brancos das victimas que alli se immolaram a não sei quê. . . Os povos disseram que á liberdade, os reis que á realeza. . . Nenhuma d'ellas ganhou muito, nem para muito tempo com a tal victoria. . .

Mas deixemos isso. Estive alli, e senti bater-me o coração com essas recordações, com essas memorias dos grandes feitos e gentilezas que alli se obraram.

que será que aqui não sinto senão tristeza?

que luctas fraticidas não podem inspirar
sentimento e porque . . .

! moía commigo so éstas amargas reflexões,
la a belleza da charneca desapareceu deante
e mim.

Esta desagradavel disposição de ánimo che-
mos á ponte da Asseca.

CAPITULO IX

enos dramatico-litterarios, que muito naturalmente apesar de alguns rodeios, ao retrospecto e reconção do capitulo antecedente.—Livros que não de-
er titulo, e titulos que não deviam ter livro.—Dos
d'este seculo. Bonaparte, Rotchild e Silvio-Pélli-
hega-se ao fim d'estas reflexões e á ponte da As-
—Traducção portugueza de um grande poeta.—Ori-
e um dictado.—Junot na ponte da Asseca.—De
o A. d'este livro foi jacobino desde pequeno.—In-
que lhe deram.—A duqueza de Abrantes.—Che-
emfim ao valle de Santarem.

a aqui ha coisa de cinquenta para sessen-
s, n'esta boa terra de Portugal, um figu-
uitissimo que tinha inquestionavelmente
cto de descobrir assumptos dramaticos

nacionais — ainda, ás vezes, a arte de desenhar bem o seu quadro, de lhe grupar, não sem mérito, as figuras: mas ao pô-las em acção, ao coloril-as, ao fazê-las fallar . . . boas noites! em semsaboria irremediavel.

Deixou uma collecção immensa de peças de theatro que ninguem conhece, ou quasi ninguem, e que nenhuma soffreria, talvez, representação; mas rara é a que não poderia ser arranjada e appropriada á scena.

Que mina tão rica e fertil para qualquer mediano talento dramatico! Que bellas e portuguezas coisas se não podem extrahir dos treze volumes — são treze volumes e grandes! — do theatro de Ennio-Manuel de Figueiredo! Algumas d'essas peças, com bem pouco trabalho, com um dialogo mais vivo, um stylo mais animado, fariam comedias excellentes.

Estão-me a lembrar éstas:

‘O Casamento da Cadea’ — ou talvez se chame outra coisa, mas o assumpto é este; comedia cujos characteres são habilmente esboçados, fun-

lla nossa antiga lei que fazia casar
que assim se suppunha podêrem re-
damnos de reputação feminina.

de sua casa', satyra mui graciosa
ommmum ridiculo nosso.

ducações', bello quadro de costu-
s rapazes, ambos estrangeiramente
m francez, outro inglez, nenhum
l eminentemente comico, frisante,
agora se diz á moda, 'palpitante de

comedia ja remoçada da antiga co-
reiria e que em si tem os germens
s ricca e original composição.

lissipador', cujo so titulo mostra o
venção de quem tal assumpto con-
ppto ainda não tractadó por nenhum
riptores dramaticos de nação algu-
odavia um vulgar ridiculo, todos os
do no mundo.

s mais, não fica n'estas, as compo-

sições do fertilissimo escriptor que, passada pelo crivo de melhor gôsto, e animadas sobre tudo no stylo, fariam um rasoavel repertorio para accudir á mingua dos nossos theatros.

Uma das mais semsabores porém, a que vulgarmente se haverá talvez pela mais semsabor, mas que a mim mais me diverte pela ingenuidade familiar e sympathica de seu tom magnado e melancholicamente chocho, é a que tem por titulo 'Poeta em annos de prosa'.

E foi por ésta, foi por amor d'esta que me eu deixei descahir na digressão dramatico-litteraria do principio d'este capitulo; pegou-se-me á penna porque se me tinha pregado na cabeça; e ou o capitulo não sahia, ou ella havia de sair primeiro.

Poeta em annos de prosa! Oh Figueiredo, Figueiredo, que grande homem não foste tu, pois imaginaste esse titulo que so elle em si é um volume! Ha livros, e conheço muitos, que, não deviam ter titulo, nem o titulo é nada n'elles.

Faz favor de me dizer o de que serve, o que

lica o 'Judeu errante' pôsto no frontispicio
interminavel e mercatorio romance que
nda pelo mundo, mais errante, mais sem
nais immorredoiro que o seu prototypo?

a titulos tambem que não deviam ter livro,
e nenhum livro é possivel escrever que os
penhe como elles merecem.

eta em annos de prosa' é um d'esses.

não leio nenhuma das raras coisas que hoje
revem verdadeiramente bellas, isto é, sim-
verdadeiras, e por consequencia sublimes,
ão exclame com sincero pesadume ca de
) : 'Poeta em annos de prosa!'

s este é seculo para poetas? ou temos nós
para este seculo? . . .

nos sim, eu conheço tres: Bonaparte, Sil-
éllico e o barão de Rotchild.

primeiro fez a sua Iliada com a espada, o
do com a paciencia, o último com o di-
o.

São os tres agentes, as tres entidades divindades da epocha.

Ou cortar com Bonaparte, ou com Rotchild, ou soffrer e ter paciencia com Péllico.

Todo o que fizer d'outra poesia — prosa tambem — é tolo . . .

Vieram-me éstas mui judiciosas rescriptas propositas do capitulo antecedente d'esta obra prima; e lancei-as aqui para inculcação do leitor benevolo.

Acabei com ellas quando chegámos da Asseca.

Esquecia-me dizer que d'aquelles tres poetas so um está traduzido em portuguez por Rotchild: não é litteral a traducção, e a obra se e ficou muito suja de erros de impressão como não ha outra . . .

Ora d'onde veio este nome da Asseca aqui perto deve de haver sitio, lugar

re o valha, com o nome de Meca; e d'ahi talvez admiravel rifão portuguez que ainda não foi examinado como devia ser, e que decerto encerra algum grande dictame de moral primitiva: 'andou por Secca (Asseca?) e Meca e oliveiras de Santarem.'— Os taes Oliveiras ficam logo diante. É uma etymologia como qualquer outra.

A ponte da Asseca corta uma varzea immensa que hade ser um vasto pahu de hynverno: ainda agora está a desangrar-se em agua por toda a arte.

É notavel na historia moderna este sitio. Aqui um recontro com os nossos, foi Junot gravemente ferido, ferido na cara. '*Il ne sera plus au garçon*' disse o parlamentario francez que viu, depois da acção, tractar, creio eu, de troca prisioneiros ou de coisa semelhante. Mas inhou-se o parlamentario; Junot ainda ficou mui-guapo e gentil homem depois d'isso.

Tenho pena de nunca ter visto o Junot nem o neta¹, as duas primeiras notabilidades que

Chamavam assim por escarneo, em Portugal, ao gene-Loison a quem faltava um braço.

ouvi aclamar como taes e cujos nomes conheci. Engano-me: conheci primeiro o nome de Bonaparte. E lembra-me muito bem que nunca fui persuadi que elle fosse o monstro disforme e horroroso que nos pintavam frades e velhas n'aquelle tempo. Imaginei sempre que, para excitar tantos odios e malquerenças, era necessario que fosse um bem grande homem.

Desde pequeno que fui jacobino: ja se vê: de pequeno me custou caro. Levei bons puchões de orelhas de meu pae por comprar na feira de San'Lazaro, no Porto, em vez das gaitinhas e dos registos de sanctos, ou das outras bugigamas que os mais rapazes compravam . . . não imaginam o quê . . . um retrato de Bonaparte.

Foi 'inguicho' — diria uma senhora do meu conhecimento que acredita n'elles: foi inguiço que ainda se não desfez e que toda a vida me tem perseguido.

Quem me diria quando, por esse primeiro período politico da minha infancia, por esse primeiro tractamento duro, e — perdoe-me a respeito da memoria de meu sancto pae! — injustissimo, q

duxe o mero instincto das ideas liberaes, me diria que eu havia de ser perseguido as toda a vida! que apenas sahido da pue havia de ir a essa mesma França, á d'esses homens e d'essas ideas com quem a natureza sympathisava sem saber por- iscar asylo e guarida?

vi ja quasi nenhum d'aquelles que tanto a conhecer: as ruinas do grande imperio dispersas; os seus generaes mortos, des- s, ou trajavam interesseiros e covardes as o vencedor. . .

das as grandes figuras d'essa epocha, a lhor conheci e tractei foi uma senhora, graça, de amabilidade e de talento. Pouco isso tracto, mas quanto bastou para me ; para me formar no espirito um modêlo e merecimento feminino que me veio a uito mal.

depois a encher aquella altura que se . . .

ui como eu fiz esse conhecimento.

Inda o estou vendo, coitado! o pobre C. do S., nobre, espirituoso, cavalheiro, fazendo-se perdoar todos os seus prejuizos de casta, que tinha como ninguem, por aquella polidez superior e affabilidade elegante que distingue o verdadeiro fidalgo (stylo antigo); inda o estou vendo, ja sexagenario, ja mais que 'ci-devant jeun' homme', o pescoço intallado na inflexivel gravata, os pés pegando-se-lhe, como os de Ovidio, ao limiar da porta — não que lh'os prendessem saudades, senão que lh'os paralysava a cachexia incipiente — mas o espirito joven a reagir e a teimar.

— 'Vamos!' disse elle 'hoje estou bom, sinto-me outro: quero apresentá-lo a madame de Abrantes. Está tam velha! Isto de mulheres não são como nós, passam muito depressa.'

E o desgraçado tremiam-lhe as pernas, e sufocava-o a tosse.

Tomámos uma 'citadine', e fomos comeffeito á nova e elegante rua chamada não impropriamente a rua de Londres, onde achámos rodeada de todo o esplendor do seu occaso aquella formosa estrella do imperio.

Não quero dizer que era uma belleza, longe d'isso. Nem bella nem moça, nem airoza de fazer impressão era a duqueza d'Abrantes. Mas em meia hora de conversação, de tracto, descobriam-se-lhe tantas graças, tanto natural, tanta amabilidade, um complexo tam verdadeiro, e perfeito da mulher franceza, a mulher mais se-
lectora do mundo, que involuntariamente se-
lizia a gente no seu coração: 'Como se está bem
qui!'

Fallámos de Portugal, de Lisboa, do imperio
da restauração, da revolução de julho (isto era
o 1831), de M. de Lafayette, de Luiz-Philippe,
Chateaubriand — o seu grande amigo d'ella —
Sacré-Cœur e das suas elegantes devotas —
lâmos artes, poesia, politica . . . e eu não tinha
nada para acabar de conversar . . .

Benevolo e paciente leitor, o que eu tenho de-
to ainda é consciencia, um resto de conscien-
: acabemos com éstas digressões e perennas
agações minhas. Bem vejo que te deixei pa-
o á minha espera no meio da ponte da Asseca.
do-a-me por quem es, dêmos d'espera ás mu-
as, e vamos que são horas.

Ca estâmos n'um dos mâis lindos e delicias da terra: o valle de Santarem, patria rouxinoes e das madresilvas, cincta de faialas e de loureiros viçosos. D'isto é que não Paris, nem França nem terra alguma do mundo dente senão a nossa terra, e vale bem por tantas tantas coisas que nos faltam.

CAPITULO X


Santarem. — Namora-se o A. de uma janella que vê
entre umas árvores. — Conjecturas várias a respeito
da janella. — Semelhança do poeta com a mulher na-
ta, e inquestionavel inferioridade do homem que não
é. — Os rouxinoes. Reminiscencia de Bernardim-Ri-
beiro das suas saudades. — De como o A. tinha quasi
feito o seu romance, menos um vestido branco e uns
detalhes. — Sabem verdes os olhos com grande admi-
ração seu. — Verificam-se as conjecturas sobre a
famosa janella. — A menina dos rouxinoes. — Censura
muito para temer, critica dos elegantes muito
modesta. — Começa o primeiro episodio d'esta Odyssea.

le de Santarem é um d'estes logares pri-
vilegiados pela natureza, sitios amenos e delei-
tosos, em que as plantas, o ar, a situação, tudo
está em harmonia suavissima e perfeita: não

ha alli nada grandioso nem sublime, mas ha uma como symetria de côres, de sons, de disposição em tudo quanto se ve e se sente, que não parece senão que a paz, a saude, o socego do espirito e o repouso do coração devem viver alli, reinar alli um reinado de amor e benevolencia. As paixões más, os pensamentos mesquinhos, os pezares e as villezas da vida não podem senão fugir para longe. Imagina-se por aqui o Eden que o primeiro homem habitou com a sua innocencia e com a virgindade do seu coração.

À esquerda do valle, e abrigado do norte pela montanha que alli se corta quasi a pique, está um macisso de verdura do mais bello viço e variedade. A faia, o freixo, o alamo interlaçam os ramos amigos; a madresilva, a musqueta penduram de um a outro suas grinaldas e festões; a congossa, os fettos, a malvarosa do vallado vestem e alcatifam o chão.

Para mais realçar a belleza do quadro, ve-se por entre um claro das árvores a janella meia aberta de uma habitação antiga mas não dilapidada — com certo ar de confôrto grosseiro, e carregada na côr pelo tempo e pelos vendavaes do



sul a que está exposta. A janella é larga e baixa ;
parece mais ornada e tambem mais antiga que
o resto do edificio que todavia mal se ve...

Interessou-me aquella janella.

Quem terá o bom gôsto e a fortuna de morar
alli?

Parei e puz-me a namorar a janella.

Incantava-me, tinha-me alli como n'um feitiço.

Pareceu-me entrever uma cortina branca... e
um vulto por detraz... Imaginação de certo!
Se o vulto fosse feminino!... era completo o
romance.

Como hade ser bello ver pôr o sol d'aquella
anella!...

E ouvir cantar os rouxinoes!...

E ver raiar uma alvorada de maio!...

Se haverá alli quem a aproveite, a deliciosa

janella? . . . quem apprecio e saiba gozar
prazer tranquillo, todos os sanctos gos
que parece que lhe andam esvoaçando

Se fôr homem é poeta; se é mulher
morada.

São os dois entes mais parecidos de
o poeta e a mulher namorada: vêem
pensam, fallam como a outra gente e
sente, não pensa nem falla.

Na maior paixão, no mais acrysol
do homem que não é poeta, entra se
tanto da vil prosa humana: é ligada sem
lavra o mais fino de seu oiro. A mul
mulher apaixonada devêr sublima
za-se logo, toda ella é poesia; e não
sica, interêsse material, nem deleite
que a façam descer ao positivo da
prosaica.

Estava eu n'estas meditações, co
rouxinol a mais linda e desgarrada e
ha muito tempo me lembra de ouvir.

Era aopé da ditta janella!

E respondeu-lhe logo outro do lado opposto; e travou-se entre ambos um desafio tam regular em strophes alternadas tam bem medidas, tam accentuadas e perfeitas, que eu fiquei todo dentro do meu romance, esqueci-me de tudo mais.

Lembrou-me o rouxinol de Bernardim-Ribeiro, o que se deixou cahir n'agua de cançado.

O arvoredor, a janella, os rouxinoes . . . áquella hora, o fim da tarde . . . que faltava para completar o romance?

Um vulto feminino que viesse sentar-se áquelle balcão — vestido de branco — oh! branco por força . . . a frente descabida sôbre a mão esquerda, o braço direito pendente, os olhos alçados ao ceo . . . De que côr os olhos? Não sei, que importa! é amiudar muito demais a pintura, que deve ser a grandes e largos traços para ser romantica, vaporosa, desenhar-se no vago da idealidade poetica . . .

— 'Os olhos, os olhos . . .' disse eu pensando alto, e todo no meu extasi, 'os olhos . . . pretos.'

— ‘Pois eram verdes!’

— ‘Verdes os olhos . . . d’ella, do vulto da janella?’

— ‘Verdes como duas esmeraldas orientaes transparentes, brilhantes, sem preço.’

— ‘Quê! pois realmente? . . . É gracejo! ou realmente ha alli uma mulher, bonita, e?’

— ‘Alli não ha ninguem — ninguem que se meie hoje, mas houve . . . oh! houve um anjo, que deve de estar no ceo.’

— ‘Bem dizia eu que aquella janella . . .

— ‘É a janella dos rouxinoes.’

— ‘Que lá estão a cantar.’

— ‘Estão, esses lá estão ainda como l’annos — os mesmos ou outros, mas a *ruinxinoes* foi-se e não voltou.

— ‘A menina dos rouxinoes! que his

levéras tem uma historia aquella ja-

romance todo inteiro, *todo feito*
os francezes, e conta-se em duas

a elle. A menina dos rouxinoes,
olhos verdes! Deve ser interessan-
nos á historia ja.'

amos. Apecmo'-nos e descancemos

que este dialogo passava entre mim
ossos companheiros de viagem.

nos comeffeito; sentámo'-nos; e eis-
ria da *menina dos rouxinoes* como
ou.

iro episodio da minha Odyssea: es-
lo de entrar n'elle porque dizem as
elegantes da nossa terra que o por-
é bom para isto, que em francez que
o-sei-quê. . .

Eu creio que as damas que estão madas, e sei que os elegantes que são um mas sempre tenho meu reccio, porque enfim, d'elles me rio eu; mas poesia ou ce, musica ou drama de que as mulhe gostem, é porque não presta.

Ainda assim, bellas e amaveis leitoras damo'-nos: o que eu vou contar não mance, não tem aventuras inredadas, cias, situações e incidentes raros; é um: simples e singela, sinceramente conta pretensão.

Acabemos aqui o capitulo em fórma logo; e a materia do meu conto para os

CAPÍTULO XI

da-se do unico privilegio dos poetas que tambem os philosophos quizeram tirar, mas não lhes foi concedido; aos romancistas sim. — Exemplo de Aristoteles e Anacreonte. — O A., tendo declarado no capitulo nono d'esta obra que não era philosopho, agora confessa, quasi solemnemente, que é poeta, e pretende manter-se, como tal, em seu direito. — De como S. M. el-rei de Dinamarca tinha menos juizo do que Yorick, seu bobo. — Doutrina d'este. Funda n'ella o A. o seu admiravel systema de physiologia e pathologia transcendente do coração. Por uma deducção apertada e cerrada da mais constrangente logica vem a dar-se no motivo por que foi concedido aos poetas o direito indefinido de andarem sempre namorados. — Applicam-se todas éstas grandes theorias á posição actual do A. no momento de entrar no episodio promettido no capitulo antecedente. — Modestia e reserva delicada o obrigam a duvidar da sua qualificação para o desimpenho: pede votos ás amaveis leitoras. Decide-se que a votação não seja nominal, e porquê. — Dido e a mana Annica. — Entra-se enfim na promettida historia. — De como a velha estava á porta a dobar, e imbarçando-se-lhe a meada, chamou por Joanninha, sua neta.

Este é o unico privilegio dos poetas: que até orrer podem estar namorados. Tambem não es conheço outro. A mais gente tem as suas rochas na vida, fóra das quaes lhes não é per-

mittido apaixonarem-sc. Pretendera se ao mesmo beneficio os philosophes foi consentido pela rainha Opi soberana absoluta e juiz supremo de appella nem aggrava ninguem.

Anacreonte cantou, de cabellos seus amores, e não se estranhou. mal teria a barba russa quando foi d'último namôro porque ainda hoje lham a fama.

Ora eu philosopho seguramente disse; de poeta tenho o meu pouco fallar a verdade, meus ataques a d'essa molestia, e bem podêra d'com elles de certas fragilidades de Mas não senhor, não quero desculpar quem tem culpa, senão defender-me tem razão e justiça por si.

Estou com o meu amigo Yorick, simo bobo d'el-rei de Dinamarca, e annos depois ressuscitou em Sterne e gigante penna, estou sim. 'Toda a miralhe 'tenho andado apaixonado ja por aquella princeza, e assim heide ir,

morrer, firmemente persuadido que se algum dia fizer uma acção baixa, mesquinha, nunca hade ser senão no intervallo de uma paixão á outra: n'esses interregnos sinto fechar-se-me o coração, esfria-me o sentimento, não acho dez réis que dar a um pobre . . . por isso fujo ás carreiras de semelhante estado; e mal me sinto acceso de novo, sou todo generosidade e benevolencia outra vez.'

Yorick tem razão, tinha muito mais razão e juizo que seu augusto amo, el-rei de Dinamarca. Por pouco mais que se generalize o principio, fica indisputavel, inexcepcionavel para sempre e para tudo. O coração humano é como o estomago humano, não póde estar vazio, precisa de alimento sempre: são e generoso so as affeições lh'o podem dar; o odio, a inveja e toda a outra paixão má é estímulo que so irrita mas não sustenta. Se a razão e a moral nos mandam abster d'estas paixões, se as chymeras philosophicas, ou outras, nos vedarem aquellas, que alimento dareis ao coração, que hade elle fazer? Gastar-se sôbre si mesmo, consummir-se . . . Altera-se a vida, appressa-se a dissolução moral da existencia, a saude d'alma é impossivel.

O que póde viver assim, vive para fazer mal ou para não fazer nada.

Ora o que não ama, que não ama apaixonadamente, seu filho se o tem, sua mãe se a conserva, ou a mulher que prefere a todas, esse homem é o tal, e Deus me livre d'elle.

Sóbre tudo que não escreva: hade ser um massador terrivel. Talvez seja este o motivo da indefinida permissão que é dada aos poetas de andarem namorados sempre.

O romancista gosa do mesmo fôro e tem as mesmas obrigações. É como o privilegio de desimbargador que tiravam d'antes os fidalgos, quando ser desimbargador valia alguma coisa... e tanta coisa!

Como heide eu então, eu que n'esta grave Odyseea das minhas viagens tenho de inserir o mais interessante e mysterioso episodio d'amor que ainda foi contado ou cantado, como heide eu fazê-lo, eu que ja não tenho que amar n'este mundo senão uma saudade e uma esperança — um filho no berço e uma mulher na covã? ...

Será isto bastante? Dizei-o vós, ó benevolas eitoras, póde com isto so alimentar-se a vida do oração?

—Póde sim.

—Não póde, não.

—Estão divididos os suffragios : peço votação.

—Nominal?

—Não, não.

—Porquê?

—Porque ha muita coisa que a gente pensa, crê e diz assim a conversar, mas que não ousa nfessar publicamente, professar aberta e notadamente no mundo...

Ah! sim... elle é isso? Bem as intendo, minhas senhoras: reservêmos sempre uma sahida ra os casos difficeis, para as circumstancias traordinarias. Não é assim?

Pois o mesmo farei eu,

E pôsto que hoje, faz hoje um mez, em tal dia como hoje, dia para sempre assignalado na minha vida, me apparecesse uma visão, uma visão celeste que me surprehendeu a alma por um modo novo e estranho, e do qual não podia dizer decerto como a rainha Dido á mana Annica:

Reconheço o queimar da chamma antiga
Agnosco veteris vestigia flammæ;

pôsto que a visão passou e desapareceu . . . mas deixou gravada n'alma a certeza de que . . . Pôsto que seja assim tudo isto, a confidencia não passará d'aqui, minhas senhoras: tanto basta para se saber que estou sufficientemente habilitado para chronista da minha historia, e a minha historia é ésta.

Era no anno de 1832, uma tarde de verão como hoje calmosa, sêcca, mas o ceo puro e desabafado. Á porta d'essa casa entre o arvoredão, estava sentada uma velhinha bem passante dos settenta, mas que o não mostrava. Vestia uma especie de tunica roxa que apertava na cintura com um largo cinto de coiro preto, e que fazia resahir a alvura da cara e das mãos longas, descarnadas, mas não ossudas como usam

ãos de velhas ; toucava-se com um lenço
 escrupulosa brancura, e pôsto de um
 articular a modo de toalha de freira ; um
 da mesma brancura, que tinha no peito
 affectava, não menos, a fórma de um es-
 rio de monja, completava o estranho ves-
 da velha. Estava sentada n'uma cadeira
 do mais classico feitio : textualmente pa-
 a que serviu de modêlo a Raphael para o
 bello quadro da *Madonna della Sedia*.

Como nota historica e illustração artistica, se-
 me permittido juntar aqui em parenthesis
 e, não ha muito, vi em casa de um sapateiro
 mendão, em Lisboa, no Bairro-alto, uma ca-
 ira tal e qual ; torneados pyramidaes, simples,
 m nobreza, mas elegantes.

Tornemos á velhinha.

Estava ella alli sentada na ditta cadeira, e
 inte de si tinha uma dobadoira que se movia
 gularmente com o tirar do fio que lhe vinha
 ás mãos a inrollar-se no ja crescido novêllo.

Era o unico signal de vida que havia em todo

esse quadro. Sem isso, velha, cadeira, e
ra, tudo pareceria uma graciosa scul
Antonio-Ferreira ou um d'aquelles qua
verdadeiros do morgado de Setubal.

O movimento bem visivel da doba
regular, e respondia ao movimento qua
ceptivel das mãos da velha. Era regula
mento, mas durava um minuto e parav
ia seguindo outros dois, tres minutos, t
parar: e n'esta regularidade de intern
se ia alternando como um pulso de um c
sezões.

Mas a velha não tremia, antes se tir
direita e aprumada: o parar do seu
porque o trabalho interior do espirito
de vez em quando, de intensidade, e lh
dia todo o movimento externo. Mas a s
era curta e mesurada: reagia a vontad
badoira tornava a andar.

Os olhos da velha é que tinham um
são singular: voltada para o poente, nã
d'essa direcção nem os inclinava de mc
para a dobadoira que lhe ficava um p

squerda. Não pestanejavam, e o azul de suas
pillas, que devia de ter sido brilhante como o
s saphyras, parecia desbotado e sem lume.

O movimento da dobadoira estacou agora de
pente, a velha poisou tranquillamente as mãos
no regaço, e chamou para dentro de
sa:

—‘Joanninha?’

Uma voz doce, pura, mas vibrante, d’estas
es que se ouvem rara vez, que retinem den-
d’alma e que não esquecem nunca mais, res-
deu de dentro:

—‘Senhora? Eu vou, minha avó, eu vou.’

—‘Querida filha! . . . Como ella me ouviu logo!
va, deixa: vem quando podéres. É a meada
se me imbaraçou.’

velha era cega, cega de gotta-serena, e pa-
te, resignada como a providencia misericor-
a de Deus permite quasi sempre que sejam
ue n’esto mundo destinou á dura provaça
am desconsolado martyrio,

UNIVERSITY OF MICHIGAN LIBRARIE

CAPITULO XII

omo Joanninha desimbaraçou a meada da avó, e do mais
te aconteceu. — Que casta de rapariga era Joanninha. —
á o A. insigne prova de ingenuidade e boa fe confessando
m grave senão do seu Ideal. Insiste porém que é um ado-
avel defeito. — Em que se parece uma mulher desannel-
ada com um Sansão tosquiado. — Pasmosas monstruosi-
dades da natureza que desmentem o credo velho dos pe-
ralvilhos. — Os olhos verdes de Joanninha. — Religião dos
olhos pretos strenuamente professada pelo A. Perigo em
que ella se acha á vista de uns olhos verdes. — De como
estando a avó e a neta a conversar muito de mano a mano,
chega Frei Diniz e se interrompe a conversação. — Quem
era Frei Diniz.

— ‘Aqui estou, minha avó: é a sua meada? . . .

l’h’a indircito:’ — disse Joanninha sahindo de
ntro, e com os braços abertos para a velha.
bertou-a n’elles com ineffavel ternura, beijou-a

muitas vezes, e tomando-lhe o novêllo das mãos n'um instante desimbaraçou o fio e lh'o tornou a intregar.

A velha surria com aquelle sorriso satisfeito que exprime os tranquillos gosos de alma, e que parecia dizer: 'Como eu sou feliz ainda, apesar de velha e de cega! Bemditto sejaes, meu Deus.'

Esta última phrase, ésta bençam de um coração agradecido, que spira suavemente para o ceo como sobe do altar o fummo do incenso consagrado, ésta última phrase trasbordou-lhe e sahiu articulada dos labios:

— 'Bemditto seja Deus, minha filha, minha Joanninha, minha querida neta. E Elle te abençoe também, filha!'

— 'Sabe que mais, minha avó? Basta de trabalhar hoje, são horas de merendar.'

— 'Pois merendêmos.'

Joanninha foi dentro da casa, trouxe uma banquinha redonda, cobriu-a com uma toalha al-

vissima, pôs em cima fructa, pão, queijo, vinho, chegou-a para aopé da velha, tirou-lhe o novêllo da mão e arredou a dobadoira. A velha comeu alguns bagos de um cacho doirado que a neta lhe escolheu e pôs nas mãos, bebeu um trago de vinho, e ficou callada e quieta, mas ja sem a mesma expressão de felicidade e contentamento sosegado que ainda agora lhe luzia no rosto.

As animadas feições de Joanninha reflectiam sympathicamente a mesma alteração.

Joanninha não era bella, talvez nem galante siquer no sentido popular e expressivo que a palavra tem em portuguez, mas era o typo da gentileza, o ideal da espiritalidade. N'aquelle rosto, n'aquelle corpo de dezaseis annos, havia por dom natural e por uma admiravel symetria de proporções toda a elegancia nobre, todo o desimbarço modesto, toda a flexibilidade graciosa que a arte, o uso e a conversação da côrte e da mais escolhida companhia vem a dar a algumas raras e privilegiadas creaturas no mundo.

Mas n'esta foi a natureza que fez tudo, ou quasi tudo, e a educação nada ou quasi nada.

Poucas mulheres são muito mais baixas, parecia alta : tam delicada, tam *élancée* era ma airoso do seu corpo.

E não era o garbo teso e aprumado da pendicular *miss* ingleza que parece fundid uma so peça ; não, mas flexivel e ondulante mo a hâstea joven da árvore que é direita e dobradiça, forte da vida de toda a seiva que nasceu, e tenra que a estalla qualquer vento forte.

Era branca, mas não d'esse branco importuno das loiras, nem do branco terso, duro, marmoreo das ruivas — sim d'aquella modesta alvura da cera que se illumina de um pallido reflexo de rosa de Bengalla.

E d'outras rosas, d'estas rosas-rosas que denunciam toda a franqueza de um sangue que passa livre pelo coração e corre á sua vontade por arterias em que os nervos não dominam, d'essas não as havia n'aquelle rosto sereno como é sereno o mar em dia de calma, porque dorme o vento. . . Alli dormiam as paixões.

Que se levante a mais ligeira brisa, basta o seu macio bafejo para increspar a superficie espelhada do mar.

Sussurre o mais ingenuo e suave movimento d'alma no primeiro accordar das paixões, e verão como se sobressaltam os musculos agora tam quietos d'aquella face tranquilla.

O nariz ligeiramente aquilino: a bôcca pequena e delgada não cortejava nem desdenhava o sorriso, mas a sua expressão natural e habitual era uma gravidade singela que não tinha a menor aspereza nem doutorice.

Ha umas certas boquinhãs gravesinhas e espremidinhas pela doutorice que são a mais aborrecidinha coisa e a mais pequinha que Deus permite fazer ás suas creaturas femeas.

Em perfeita harmonia de côr, de fôrma e de tom com a fina gentileza d'estas feições, os cabellos de um castanho tam escuro que tocava em preto, cahiam de um lado e outro da face, em tres longos, deseguaes e mal inrolados canudos, cuja ondada spiral se ia relaxando e diminuindo

para a extremidade, até lhe tocarem no collo quasi lisos.

Em stylo de arte — no stylo da primeira e da mais bella das bellas artes, a *toilette* — este é um defeito; bem sei.

Que votos, que novenas se não fazem a San' Barometro nas vésperas de um baile para lhe pedir uma atmosphaera sêcca e benigna que deixe conservar, até á quarta contradança ao menos, a preciosa obra de carrapito e ferro quente, de macassar e mandolina que tanto trabalho e tanto tempo, tantos sustos e cuidados custou!

Bem sei pois que é defeito, é, será . . . mas que adoravel defeito! Que deliciosas imagens que excita de abandono — passe o gallicismo — de confiança, de absoluta e generosa renúncia a todo o capricho, de perfeita e completa abdicação de toda a vontade propria!

Em geral, as mulheres parecem ter no cabelo a mesma fe que tinha Sansão: o que n'elle se ia em lh'os cortando, cuidam ellas que se lhes vai em lh'os desannellando? Talvez: e eu não es-

ge de o crer: canudo inflexível, mulher
el.

ralvilhos negam a existencia do tal ca-
rerum natura, dizem que é como a ave
que nasceu de nossos avós não saberem
Eu não digo tal, porque tenho visto des-
e a natureza em pasmosas monstruosi-

n suspendâmos, sem o terminar, o exa-
ta profunda e interessante questão. Fica
para um capitulo *ad hoc*, e voltêmos á
oanninha.

um d'um lado e de outro da sua face gen-
lles graciosos anneis; e o resto do cabel-
era muito, ia intrançar-se, e inrolar-se
gela elegancia abaixo da coroa de uma
pequena, estreita e do mais perfeito mo-

brancelhas, quasi pretas tambem, dese-
r-se n'uma longa curva de extrema pure-
pestanas longas e assedadas faziam som-
alvura da face.

Os olhos porém — singular capricho da natureza, que no meio de toda ésta harmonia quiz lançar uma nota de admiravel discordancia! Como poderoso e ousado *maestro* que no meio das phrases mais classicas e deduzidas da sua composição, atira derepente com um som agudo e stridulo que ninguém espera e que parece lançar a anarchia no meio do rythmo musical. . . os dilettantes arrepiam-se, os professores benzem-se; mas aquelles cujos ouvidos lhes levam ao coração a musica, e não á cabeça, esses estremeceem de admiração e enthusiasmo. . . Os olhos de Joanninha eram verdes. . . não d'aquelle verde descorado e traidor da raça felina, não d'aquelle verde mau e distingido que não é senão azul imperfeito, não; eram verdes-verdes, puros e brilhantes como esmeraldas do mais subido quilate.

São os mais raros e os mais fascinantes olhos que ha.

Eu, que professo a religião dos olhos pretos, que n'ella nasci e n'ella espero morrer. . . que alguma rara vez que me deixei inclinar para a heretica pravidade do ôlho azul, soffri o que é muito bem feito que soffra todo o renegado. . .

e e inabalavel, hoje mais que nunca, nos principios, sinceramente persuadido que elles não ha salvação, eu confesso toda-uma vez, uma unica vez que vi dos taes brancos, fiquei hallucinado, senti abalar-se os fundamentos do meu catholicismo, fugi estado de mim mesmo, e fui retemperar a alma vacillante na contemplação das eternas verdades, que so e unicamente se encontram aonde não ha fé e toda a crença . . . n'uns olhos e lealmente pretos.

ella tinha porém tinha os olhos verdes; e o rosto desta rara feição n'aquella physionomia era vista tam discordante — era em vermelho. Primeiro fascinava, hallucinava, produzia uma sensação inexplicavel e indescritivel e dava prazer ao mesmo tempo: pouco a pouco, estabelecia-se a corrente da vida tam poderosa, tam carregada, tam de solução de continuidade, que toda a vida de outra coisa desapparecia, e toda a vontade e toda a vontade eram absorvi-

so accrescentar — e fica o retrato com-

pleto, — um simples vestido azul escuro, cinto e avental preto, e uns sapatinhos com as fitas traçadas em cothurno. O pé breve e estreito, o que se adivinhava da perna, admiravel.

Tal era a ideal e espiritualissima figura que em pé, incostada á banca onde acabava de comer a boa da velha, contemplava n'aquelle rosto macerado e apagado, a indicivel expressão de tristeza que elle pouco a pouco ia tomando e que toda se reflectia, como disse, no semblante da contempladora.

A velha suspirou profundamente, e fazendo como um esforço para se distrahir de pensamentos que a affligiam, buscou incertamente com as mãos o novêllo da sua meada :

—‘O meu novêllo, filha : não posso estar sem fazer nada, faz-me mal.’

—‘Conversêmos, avó.’

—‘Pois conversêmos; mas dá-me o meu novêllo. Não sei o que é, mas quando não trabalho eu, trabalha não sei o que em mim que me

cansa ainda mais. Bem dizem que a ociosidade é o peor lavor.

Joanninha deu-lhe o novêllo e pôs-lhe a dobra-doirá a geito.

A velha sentiu o que quer que fosse na mão, levou-a á bôcca e pareceu beija-la, depois disse :

—‘Bem vi, Joanninha!’

—‘O quê, minha avó? que viu?’

—‘Vi, filha, vi . . . sem ser com os olhos que Deus me cerrou para sempre — louvado seja Elle por tudo! — vi, sentindo, ésta lagryma tua que cahiu na mão, e que já cá está no peito por me a bebi, Joanna. Oh filha, já! é muito cedo pra começar, deixa isso para mim que estou estumada: mas tu, tu com dezaseis annos e nenhum desgôsto!’

—‘Nenhum, avó! E estamos sosinhas nós duas neste mundo, minha avó n’esse estado, eu n’esta lade, e . . .’

—‘E Deus no ceo para tomar conta en
Mas que é? olha, Joanna: eu sinto pass
trada, vê o que é.’

—‘ Não vejo ninguém.’

—‘Mas oiço eu . . . Espera . . . é Fi
conheço-lhe os passos.’

Mal a velha acabava de pronunciar e
surdiu, de traz de umas oliveiras que
volta da estrada, da banda de Santarem
sêcca, alta e um tanto curvada de um
franciscano que abordado em seu
arrastando as suas sandalias amarellas
do-lhe na cabeça o seu chapéu alva
em direcção para ellas.

Era Frei Diniz comeffeito, o austero
de San’Francisco de Santarem.

CAPITULO XIII

Doa frades em geral. — O frade moralmente considerado, socialmente e artisticamente. — Próva-se que é muito mais poetico o frade do que o barão. — Outra vez D. Quixote e Sancho-Pansa. — Do que seja o barão, sua classificação e descripção linneana. — Historia do Castello do Chucherumello. — Êrro palmar de Eugenio Sue: mostra-se que os jesuitas não são a cholera-morbus, e que é preciso refazer o 'Judeu errante' — De como o frade não intendeu o nosso seculo nem o nosso seculo ao frade. — De como o barão ficou em lugar do frade, e do muito que n'isso perdemos. — Unica voz que se ouve no actual deserto da sociedade: os barões a gritar contos de réis. — Como se contam e como se pagam os taes contos. — Predilecção artistica do A. pelo frade: confessa-se e explica-se esta predilecção.

Frades . . . Frades . . . Eu não gósto de frades. Como nós os vimos ainda os d'este seculo, como nós os intendêmos hoje, não gósto d'elles, não os quero para nada, moral e socialmente fallando.

No ponto de vista artistico porém o fra
muita falta.

Nas cidades, aquellas figuras graves e
com os seus habitos tallares, quasi todos
rescos e alguns elegantes, atravessando
tidões de macacos e bonecas de casaqui
guia e chapelinho de alcatruz que destin
peralvilha raça europea — cortavam a mo
do ridiculo e davam physionomia á po

Nos campos o effeito era ainda muit
elles caracterizavam a paizagem, por
a situação mais prosaica de monte ou de
tam necessarias, tam obrigadas figuras e
muitos d'esses quadros, que sem ellas
não é ja o mesmo.

Além d'isso o convento no povoado
teiro no êrmo animavam, amenizavam
alma e grandeza a tudo: elles protegia
vores, sanctificavam as fontes, enchian
de poesia e de solemnidade.

O que não sabem nem podem fazer o
barões que os substituiram.

É muito mais poetico o frade que o barão.

O frade era, até certo ponto, o Dom Quixote a sociedade velha.

O barão é, em quasi todos os pontos, o Sancho-Pansa da sociedade nova.

Menos na graça...

Porque o barão é o mais desgracioso e estúpido animal da criação.

Sem exceptuar a familia asinina que se illustra com individualidades tam distinctas como o Ruço do nosso amigo Sancho, o asno da Poncella de Orleans e outros.

O barão (*onagros-baronius* de Linn., *l'anne baron* de Buf.) é uma variedade monstruosa ingendrada na burra de Balaham, pela parte essencialmente judaica e usuraria de sua natureza, em coito damnado com o urso Martinho do Jardim das Plantas¹, pela parte franchinotica e sordidamente revolucionaria de seu character.

¹ Celebre urso do Jardim das Plantas em Paris.

O barão é pois usurariamente revolucionário; e revolucionariamente usurário.

Por isso é *zebrado* de riscas monarchico-democraticas por todo o pêllo.

Este é o barão verdadeiro e puro-sangue: o que não tem estes characteres é especie differente, de que aqui se não tracta.

Ora, sem sahir dos barões e tornando aos frades, eu digo: que nem elles comprehenderam o nosso seculo nem nós os comprehendêmos a elles...

Por isso brigámos muito tempo, a final vencêmos nós, e mandámos os barões a expulsá-los da terra. No que fizemos uma sandice como nunca se fez outra. O barão mordeu no frade, devorou-o... e escouceou-nos a nós depois.

Com que havêmos nós agora de malar o barão?

Porque este mundo e a sua historia é a historia do 'castello do Chucherumello'. Aqui está o cão que mordeu no gato, que matou o rato, que

corda, etc, etc.: vai sempre assim seguin-

o frade não nos comprehendeu a nós, por
torreu, e nós não comprehendêmos o fra-
r isso fizemos os barões de que havemos
rer.

a molestia d'este seculo; são elles, não os
s, a cholera-morbus da sociedade actual,
ies. O nosso amigo Eugenio Sue errou de
meio no 'Judeu errante' que precisa re-

o frade foi quem errou primeiro em nos
mprehender, a nós, ao nosso seculo, ás
inspirações e aspirações: com o que fal-
a sua posição, isolou-se da vida social,
sua morte uma necessidade, uma coisa in-
e sem remedio. Assustou-se com a liber-
e era sua amiga, mas que o havia de re-
e uniu-se ao despotismo que o não ama-
ão relaxado e vicioso, porque de outro
he não servia nem o servia.

tambem errámos em não intender o des-

culpavel erro do frade, em lhe não dar outra direcção social, e evitar assim os barões, que é muito mais damnhinho bicho e mais roedor.

Porque, desinganem-se, o mundo sempre assim foi e hade ser. Por mais bellas theorias que se façam, por mais perfeitas constituições com que se comece, o *status in statu* forma-se logo: ou com frades ou com barões ou com pedreiros livres se vai pouco a pouco organizando uma influencia distincta, quando não contraria, ás influencias manifestas e apparentes do grande corpo social. Esta é a opposição natural do Progresso, o qual tem a sua opposição como todas as coisas sublunares e superlunares; ésta corrige saudavelmente, ás vezes, e modera sua velocidade, outras a impece com demazia e abuso: mas emfim é uma necessidade.

Ora eu, que sou ministerial do Progresso, antes queria a opposição dos frades que a dos barões. O caso estava em a saber conter e aproveitar.

O Progresso e a liberdade perdeu, não ganhou.

Quando me lembra tudo isto, quando vejo os

em ruínas, os egressos a pedir esmola
de berlinda, tenho saudade dos frades
que foram, mas dos frades
a ser.

le me não inganam poesias; que eu
nente com uma logica inflexivel con-
ões poeticas em se tratando de coisas

e me não namóro de paradoxos, nem
espiritos de contradicção desinquieta
im sempre pelo que foi, e nunca estão
com o que é.

hor: o frade, que é patriota e liberal
, na Polonia, no Brazil, podia e devia
nós; e nós ficavamos muito melhor
amos com meia duzia de clérigos de
ara nos dizer missa; e com duas gro-
ões, não para a tal opposição salutar,
xercer toda a influencia moral e intel-
sociedade — porque não ha de outra ca.

o digam-me: onde estão as universi-
que faz essa que ha, senão dar o seu

grausito de bacharel em leis e em medicina?
que escreve ella, o que discute, que princip
tem, que doutrinas professa, quem sabe ou o
d'ella senão algum echo timido e acanhado
que n'outra parte se faz ou diz?

Onde estão as academias?

Que palavra poderosa retine nos pulpito

Onde está a força da tribuna?

Que poeta canta tam alto que o oíçam a
dras brutas e os robres duros d'esta selva
rialista a que os utilitarios nos reduziram?

Se exceptuarmos o debil clamor da imp
liberal ja meio-esganada da policia, não se
no vasto silencio d'este êrmo senão a voz d
rões gritando contos de réis.

Dez contos de réis por um eleitor!

Mais duzentos contos pelo tabaco!

Tres mi contos para a conversão de u
phigouri!

Cinco mil contos para as estradas dos areonautas!

Seis mil contos para isto, dez mil contos para aquillo!

Não tardam a contar por centenas de milhares.

Contar a elles não lhes custa nada.

A quem custa é a quem paga para todos esses balões de papel — a terra e a indústriã

.
.
.

Este capitulo deve ser considerado como introdução ao capitulo seguinte, em que entra em scena Frei Diniz, o guardião de San'Francisco de Santarem.

Ja me disseram que eu tinha o genio frade, que não podia fazer conto, drama, romance sem lhe metter o meu fradinho.

O 'Camões' tem um frade, Frei José Indio;

A 'Dona Branca' tres, Frei Socio, Frei Lepo-
e San'-Frei Gil — faz quatro;

A 'Adozinda' tem um ermitão, especie de frade — cinco;

'Gil-Vicente' tem outro — isto é, verdadeiramente não tem senão meio frade, que é André de Resende, demais a mais, pessoa muda — cinco e meio;

O 'Alfageme' tres quartos de frade, Froilão Dias, chibato da ordem de Malta — seis frades e um quarto;

Em 'Frei Luiz de Sousa' tudo são frades: vale bem n'esta computação, os seus tres, quatro, meia duzia de frades — são ja dôze e quarto;

Alguns, não eu, querem metter n'esta conta o Arco-de-Sant'Anna', em que ha bem dous frades e um leigo:

E aqui tenho eu ás costas nada menos de quinze frades e quarto.

Com este Frei Diniz é um convento inteiro.

ois, senhores, não sei que lhes faça; a culpa é minha. Desde mil centos e tantos que co-
ou Portugal, até mil oitocentos trinta e tan-
ue uns dizem que elle se restaurou, outros
o levou a breca, não sei que se passasse ou
sse passar n'esta terra coisa alguma pública
rticular, em que o frade não entrasse.

ra evitar isto não ha senão usar da receita
em formulada no capitulo v d'esta obra.

ça-o quem gostar; eu não, que não quero,
sei.

1

CAPITULO XIV

Emendado enfim de suas distracções e divagações, prosegue o A. directamente com a historia promettida. — De como Frei Diniz deu a manga a beijar á avó e á neta, e do mais que entre elles se passou. — Ralha o frade com a velha, e começa a descobrir-se onde a historia vai ter.

Este capitulò não tem divagações, nem reflexões, nem considerações de nenhuma especie, vai direito e sem se distrahir, pela sua historia adiante.

Frei Diniz chegava aopé das duas mulheres, e disse :

—‘Louvado seja Nosso Senhor Jesus Christo!’

Joanna adeantou-se alguns passos a beijar-lhe a manga. Elle accrescentou :

—‘A benção de Deus te cubra, filha, e a de nosso padre San’Francisco!’

‘Benedicite, padre guardião :’ disse a velha inclinando-se meia levantada da cadeira.

—‘Em nome do senhor! amen,’ — respondeu o frade approximando-se, e chegando o braço a alcance de lh’o ella beijar :

—‘Ora aqui estou, minha irman ; que me quer? E como vai isto por ca? Vamo-nos confortando, tendo paciencia, e soffrendo com os olhos no Senhor?’

—‘Ja os não tenho senão para elle, padre.’

—‘Ah, ah! irman Francisca, sempre esse pen-

samento, sempre essa queixa! Tenho-a reprehendido tanta vez e não se emenda.'

— 'Eu não me queixei, meu padre. Deus sabe que me não queixo . . . ao menos por mim.'

— 'Pois por quem?'

— Oh padre !'

— 'Irman Francisca, tenho medo de a entender. Eu não conheço as affeições da carne nem lido com os fracos pensamentos do mundo. Sou frade, minha irman, sou um que ja não é do número dos vivos, que vesti ésta mortalha para não ser d'elles, que a vesti n'um tempo em que a mofa e o desprezo são o unico patrimonio do frade, em que o escarneo, a derisão, o insulto — o peor e o mais cruel de todos os martyrios — são a nossa unica esperanza. Eu quiz ser frade, fiz-me frade, sabendo e vendo tudo isto, fiz-me frade no meio de tudo isto: ja velho e experimentado no mundo, farto de o conhecer, e terto do que me espera — a mim e á profissão que abracei. Que quer de um homem que assim se resolveu a cortar por quanto prende a humanidade a ésta miseravel vida da terra, para não

viver senão das esperanças da outra? Eu vesti este hábito para isso. O seu, irman, o seu para que o vestiu? É um divertimento, é um capricho, é uma comedia com Deus? Rasgue-o depressa, vista-se das galas do mundo, não apperte com a paciencia divina, trajando por fóra o sacco da penitencia e trazendo o coração por dentro desapertado de todo o cilicio e mortificação.'

A velha com as mãos postas, a face alevantada e os apagados olhos para o ceo, offercia a Deus todo o amargor d'aquella austeridade que não cuidava merecer nem lhe parecia entender. Joanninha, que insensivelmente se fóra approximando da avó, e a tinha como amparada portraz com um de seus braços, firmava a outra mão nas costas da cadeira e cravava sitta no frade a vista penetrante e cheia de luz. A expressão do seu rosto era indefinivel: irisava-lh'o, distincta mas promiscuamente, um mixto inextricavel de entusiasmo e desanimação, de fe e de incredulidade, de sympathia e de aversão.

Disseras que n'aquelles olhos verdes e n'aquelle rosto mal córado estava o typo e o symbolo das vacillações do seculo.

—‘Padre!’ tornou a velha com sincera humildade na voz e no gesto: —‘se o mereci, castigae-me. Deus, que me vê e me ouve, bem sabe que o digo em toda a verdade do meu coração, e hade perdoar-me porque eu sou fraca e mulher.’

—‘Pois aos fracos não é que Elle disse: *Toma a tua cruz e segue-me*. Quem a obrigou a fazer os votos que fez?’

—‘É verdade, padre, é verdade: bem sei o que prometti, que me votei a Deus d’alma e corpo, que me não pertenco, que nem das minhas affeições posso dispôr, mas...’

—‘Mas o quê? Irman Francisca, a Deus não se ingana. Os seus votos não foram feitos n’um mosteiro, nem proferidos n’um altar no meio das solemnidades da egreja. Mas ja lh’o tenho litto, no fôro da consciencia, na presença de Deus, ligam-n’a tanto ou mais do que se o fôsem. Abjure-os se quizer; nenhuma lei, nenhuma força humana a constrange. Diga-m’o por uma vez, desingane-me, e eu não torno aqui.’

—‘Oh, por compaixão, padre! pelas chagas

de Christo! Mas uma pergunta so, uma so, e eu prometto não pensar, não fallar mais em... Onde está elle?.'

— 'Joanna, retire-se.'

Joanninha apertou a avó com ambos os braços; e sem dizer uma palavra, sem fazer um so gesto, lentamente e silenciosamente se retirou para dentro de casa.

— 'E ésta, padre?' disse a velha sem esperar a resposta á primeira pergunta que com tanta ancia fizera — 'é ésta, tambem della me heide separar, tambem heide renunciar a ella?'

— 'Ésta é uma innocente, e emquanto o for...'

— 'Em quanto o for! A minha Joanna é um anjo.'

— 'Blasphemia, blasphemia! E o Senhor a não castigue por ella. Joanna é boa e temente a Deus: esperemos que Elle a conserve da sua mão. O outro...'

—‘Que é feito d’elle, padre? Oh! diga-m’o, eu prometto . . .’

—‘Não prometta senão o que póde cumprir. Seu neto está com esses desgraçados que vieram das ilhas, é dos que desimbarcaram no Porto . . .’

—‘Oh filho da minha alma! que não torno a abraçar-te . . .’

—‘Não decerto; vencedores ou vencidos, toda a communhão, toda a possibilidade de união acabou entre nós e estes homens. Nós temos obrigação de os destruir, elles o seu unico desejo é exterminar-nos.’

—‘Meu Deus! meu Deus! pois a isto somos chegados! Pois ja não ha misericordia no ceo nem na terra!’

—‘A misericordia de Deus cansou-se; a da terra não sei onde está nem onde esteve nunca. Os fracos dão sacrilegamente esse nome á sua relaxação.’

—‘Pois é relaxação desejar a paz, querer a

união, supplicar a indulgência? Não nos manda Deus perdoar as nossas dividas, amar os nossos inimigos?

— ‘Os nossos sim, os d’Elle não.’

— ‘Tende compaixão de mim, Senhor!’

— ‘Se as suas afflicções são as da carne e do sangue, se são pensamentos da terra, como desgraçadamente vejo que são, mulher fraca e de pouco ânimo, console-se, que para mim é claro e seguro que estes homens hão de vencer.’

— ‘Quaes homens?’

— ‘Esses inimigos do altar e da verdade, esses homens desvairados pelas speciosas doutrinas do seculo. Esperam muito, promettem muito, estão em todo o vigor das suas illusões. E nós, nós carregâmos com o desingano de muitos seculos, com os peccados de trinta gerações que passaram, e com a inaudita corrupção do presente. . . nós havemos de succumbir. Os templos hão de ser destruidos, os seus ministros proscriptos, o nome de Deus blasphemado á vontade n’esta terra malditta.

tam perdidos, tam abandonados da
eus são elles todos. . . todos?'

ps. E que cuida, irman? que são me-
nossos, esses que se dizem nossos?
is fe na sua crença, mais verdade em
o? Oh sancto Deus!'

me tremer, padre!'

ra tremer é. A impiedade e a cubiça
em todos os corações. *Duvidar* é o
incipio, *inriquecer* o unico objecto de
gente. Liberaes e realistas, nenhum
s liberaes ainda teem esperança; não
durar muito. Deixem-n'os vencer e

iode vencer elles?'

erto.'

guem mais diz isso.'

o eu.'

tos mil soldados que o govêrno tem

—‘E tantos milhões de peccados contra. Não póde ser, não póde ser: a misericórdia divina está exausta, e o dia desejado dos ímpios vem a chegar. A sua missão é facil e prompta; não sabem, não podem senão destruir. Edificar não é para elles, não teem com quê, não creem em nada. O symbolo christão não é so uma verdade religiosa, é um principio eterno e universal. *Fé, esperança e caridade*. Sem crer, sem esperar...’

—‘E sem amar!’

—‘Mulher, mulher! o amor é a ultima virtude...’

—‘Mas por ella, por ella se chega ás outras.’

—‘Não, mulher fraca, não. E de uma vez para sempre, irman Francisca, desenganemo-nos. Entre mim, entre o Deus que eu sirvo, não ha transacção com os seus inimigos. Indulgencia n’esse ponto não sei o que é. Vejo a sorte que me espera n’este mundo, e não tremo deante d’ella. Quem teme, siga outro caminho; eu não ca.’

—‘Padre, eu não temo nem receio por mim.

fraca e mulher, e em toda a tribulação e graça heide glorificar o meu Deus e dar testemunho da minha fe. Mas . . . mas o meu neto meu sangue, a minha vida, é o filho querido minha unica e tam amada filha, elle não coceou outra mãe senão a mim, quero-lhe por e por ella. Abandoná-lo não posso, tirar d'elle consamento não sei. A vontade de Deus . . .'

'A vontade de Deus é que o justo se aparte do impio, é que os cordeiros da benção vão para o lado, e os cabritos da maldicção para outro. rapaz . . . oh ! minha irman, eu não sou de a, não, não sou, e tambem o coração se me deu de o dizer . . . mas esse rapaz é malditto, e nós e elle está o abysmo todo do inferno.'

'Misericordia, meu Deus !'

llido, inflado, mais descorado e mais amado que era sempre aquelle rosto, Frei Diniz enciou, tremendo mas com fôrça, as suas mãos e terriveis palavras. Os olhos, habitualmente sumidos e cavos, recuaram-lhe ainda para dentro das orbitas descarnadas; o corpo tremia-lhe na esquerda; e a direita sus-

pensa no ar parecia intimar ao culpado a terrível imprecação que lhe sabia dos lábios.

—‘Malditto! malditto sejas tu!’ proseguiu o frade, ‘filho ingrato, coração derrancado e perverso!’

—‘Meu Deus, não o escuteis!’ bradou a velha cabindo de joelhos no chão e prostrando-se na terra dura. ‘Meu Deus, não confirmeis aquellas palavras tremendas. Não o ouçaes, Senhor, e valha o sangue precioso de vosso filho, as dores bemdittas de sua mãe, oh meu Deus! para arredar da cabeça do meu pobre filho as crueis palavras d’este homem sem piedade, sem amor...’

A velha queria dizer mais; as angústias que se tinham estado juntando n’aquella alma, que porfim não podia mais e transbordava, queriam sahir todas, queriam derramar-se alli em lagrymas e soluços na presença do seu Deus que ella via sempre no throno das misericordias, que não podia acabar comsigo que visse o inflexível, o terrível Deus das vinganças que lhe annunciava o frade. Mas a carne não pôde com o espirito, as forças do corpo cederam: tomou-a um

rtal deliquio, immudeceu, e . . . suspendeu-lhe a vida.

Frei Diniz contemplou-a alguns momentos nesse estado e pareceu commover-se ; mas aquelles nervos eram fios de ferro temperado que não oravam a nenhuma suave percussão : deu dous socos para a porta da casa, bateu com o bordão lisso com voz firme e segura :

—‘Joanna, acuda a sua avó que não está boa.’

D’ahi tomou por onde viera, e, sem voltar mais vez a cabeça, caminhou apressado ; breve appareceu escondido para lá das oliveiras da estrada,

SUMMARY

CAPITULO XV

n frade franciscano que não foi para o depósito anct, nem consta que esteja na Academia das s. —Ve-se que a logica de Frei Diniz se não pacom a de Condillac. — Suas opiniões sobre o e os liberaes. — Que o poder vem de Deus, e paraqué. — Que os liberaes não intendem o dade e egualdade; e o para que eram os fraem. — Próva-se, pelo texto, que o homem não ão, e pergunta-se o de que vivia então Frei Di-

ra Frei Diniz?

elle: — um homem que se fizera frade, cançado do mundo, que vestira o há-tempo em que a mofa, o escarneio e o

desprêzo seguiam aquella profissão ; que o sabia, que o conhecia e por isso mesmo o affrontára.

D'estes raros e fortes characteres apparecem sempre na agonia das grandes instituições para que nenhuma pereça sem protesto, para que de nenhum pensamento duravel e consagrado pelo tempo se possa dizer que lhe faltou quem o honrasse na hora derradeira por uma devoção nobre, gloriosa e digna do alto espirito do homem : — que o homem é uma grande e sublime creatura por mais que digam philosophos.

Tal era Frei Diniz, homem de principios austeros, de crenças rigidas, e de uma logica inflexivel e teimosa : logica porêem que rejeitava toda a analyse, e que forte nas grandes verdades intellectuaes e moraes em que fixára o seu espirito, descia d'ellas com o tremendo pêso de uma synthese asperrima e oppressora que esmagava todo o argumento, destruia todo o raciocinio que se lhe punha de deante.

Condillac chamou á synthese methodo de trevas : Frei Diniz ria-se de Condillac . . . e eu parece-me que tenho vontade de fazer o mesmo.

O despotismo, detestava-o como nenhum liberal é capaz de o abhorreecer; mas as theorias philosophicas dos liberaes, escarnecia-as como surdas, rejeitava-as como perversoras de toda idea san, de todo o sentimento justo, de toda bondade praticavel. Para o homem em qualquer estado, para a sociedade em qualquer forma não havia mais leis que as do decalogo, nem precisavam mais constituições que o Evangelho: dizia elle. Reforçá-las é superfluo, melhorá-las é impossível, desviar d'ellas monstruoso. Deso mais alto da perfeição evangelica, que é o estado monastico, ha regras para todos alli; e o falta senão observá-las.

Não sei se ésta doutrina não tem o quer que a de um certo sabor independente e livre, se o cheira o seu tanto á confiança heretica dos 'ormistas evangelicos. O que sei é que Frei níz a professava de boafé, que era catholico acero, e frade no coração.

Segundo os seus principios, podêr de homem re homem, era usurpação sempre e de qualquer modo que fosse constituido. Todo o podêr ava em Deus—que o delegava ao pae sôbre

o filho, d'ahi ao chefe da familia sôbre a familia, d'ahi a um d'esses sôbre todo o Estado; mas para o reger segundo o Evangelho e em toda a austeridade republicana dos primitivos principios christãos.

Assim fôra ungido Saul, e n'elle todos os reis da terra — sem o quê, não eram reis.

Tudo o mais, anarchia, usurpação, tyrannia, peccado — absurdo insustentavel e impossivel.

E sôbre isto tambem não disputava, que não concebia como: era dogma.

Nas applicações sim questionava, ou antes, arguia, com sua logica de ferro. As antigas leis, os antigos usos, os antigos homêns, não os poupava mais do que aos novos. A tyrannia dos reis, a cubiça e a suberba dos grandes, a corrupção e a ignorancia dos sacerdotes, nunca houve tribuno popular que as açoitasse mais sem dó nem caridade.

O principio porêem da monarchia antiga, defendia-o, ja se ve, por verdadeiro, embora fossem mentirosos e hypocritas os que o invocavam.

Quanto ás doutrinas constitucionaes, não as intendia, e protestava que os seus mais zelosos apóstolos as não entendiam tam pouco: não tinham senso-commum, eram abstracções d'eschola.

Agora, do frade é que me eu queria rir. . . mas não sei como.

O chamado liberalismo, esse entendia elle: 'Reduz-se' dizia 'a duas coisas, *duvidar e destruir* por principio, *adquirir e enriquecer* por fim; é uma seita toda material em que a carne domina e o espirito serve; tem muita força para o mal; bem verdadeiro, real e perduravel, não o póde fazer. Curar com uma revolução liberal um paiz estragado, como são todos os da Europa, é sangrar um tysico: a falta de sangue diminue as ancias do pulmão por algum tempo, mas as forças vão-se, e a morte é mais certa.

Dos grandes e eternos principios da Igualdade e da Liberdade dizia: 'Em elles os praticando déveras, os liberaes, faço-me eu liberal tambem. Mas não ha perigo: se os não entendem! Para entender a liberdade é preciso crer

em Deus, para acreditar na egualdade é preciso ter o Evangelho no coração.'

As instituições monasticas eram, no seu entender e no seu systema, condição essencial de existencia para a sociedade civil — para uma sociedade normal. Não paliava os abusos dos conventos, não cobria os defeitos dos monges, accusava mais severamente que ninguem a sua relaxação; mas sustentava que, removido aquelle typo da perfeição evangelica, toda a vida christã ficava sem norma, toda a harmonia se destruiu, e a sociedade ia, mais depressa e mais sem remedio, precipitar-se no golphão do materialismo estúpido e brutal em que todos os vinculos sociaes apodreciam e cahiam e em que mais e mais se isolava e estreitava o individualismo egoista — última phase da civilização exaggerada que vai tocar no outro extremo da vida selvagem.

Taes eram os principios d'este homem extraordinario que junctava a uma erudição immensa o profundo conhecimento dos homens e do mundo em que tinha vivido até a idade de cinquenta annos.

e porquê deixára elle o mundo? Como
ê, um espirito tam activo e superior se
a apenas do obscuro incargo de guardião
onvento — cargo que acceitara por obe-
— e quasi que limitava as suas relações
claustro áquella casa do valle onde não
não aquella velha e aquella criança?

ir de sua rigidez ascetica, prendia esse
por alguma coisa a este mundo? Aquelle
macerado do cilicio dos pensamentos
e terriveis do eterno futuro, consum-
abstinencia de todo o gôzo, de todo o
o presente, teria acaso viva ainda bas-
uma fibra que vibrasse com recordações,
lades, com remorsos do passado?

i convento elle não tinha senão uma cella
um crucifixo por todo adôrno, um bre-
or unico livro. N'aquella so familia que
iva, havia, ja o disse, a velha cega e de-
Joanninha com quem apenas fallava, e
nte, um rapaz de quem ha dous annos
se não sabia. Em intrigas politicas, em
ecclesiasticos, em coisa mais nenhuma
undo não tinha parte. De que vivia pois

este homem — homem que certo não era d'aquelles que vivem so de pão?

E este era dos poucos textos latinos que elle repettia, este o thema predilecto dos raros sermões que prégava: *Non in solo pane vivit homo*. Nem so de pão vive o homem.

Vivia então de alguma outra coisa este homem; e a meditação e a oração não lhe bastavam, porque elle sabia do seu convento e não ia prégar nem rezar . . . todas as sextas-feiras era certo na casa do valle á mesma hora, do mesmo modo . . .

Alli estava pois alguma parte da vida do frade que de todo se não desprendêra da terra, e que, por mais que elle diga, lhe faltava *castrar* ainda por amor do ceo.

É que meio seculo de viver no mundo deixa muita raiz, que não morre assim. E talvez é uma so a raiz, mas funda, e rija de fevra e de seiva, que as folhas morrem, os ramos seccam, o tronco apodrece, e ella teima a viver.

Saibamos alguma coisa d'essa vida.

CAPITULO XVI

da vida do frade. — Era franciscano porquê? — Dos
e dos novos martyres. — Alguns particulares de
niz antes e depois de ser frade. — Emigração. —
ção incompleta. — De como a velha tinha perdido
e Joanninha o riso — Sexta-feira dia aziago.

mos alguma coisa da vida do frade, da
a no seculo, porque a do claustro era
ulla, monotona e singela como a temos

Chamava-se elle no seculo Diniz de Atahide, e seguira a carreira das armas primeiro, depois a das letras. Com distincção, e quasi com paixão, tomára parte na campanha da Peninsula e a fizera quasi toda; mas desgostoso do serviço ou despreoccupado da glória militar, entrou na magistratura para que estava habilitado, e em 1825, do logar de corregedor do Ribatejo, em que ja fôra reconduzido, devia passar á casa do Porto.

Foi a Lisboa receber o seu despacho, beijou a mão a el-rei, e d'ahi tomou um dia o caminho de Santarem, chegou áquella villa, deixou criados e cavallos na estalagem, e foi tocar á campada portaria de San'Francisco.

Os criados esperaram em vão muitos dias: elle não voltou.

Desappareceu do mundo Diniz de Atahide, e d'alli a dous annos appareceu Frei Diniz da Cruz, o frade mais austero e o prégador mais eloquente d'aquelle tempo. Raro prégava, e so de doutrina; mas era uma torrente de vehemencia, uma unção, uma fôrça . . .

Dos institutos monasticos ja então bem deca-
dos todos de esplendor e reputação, a ordem
San'Francisco era talvez a que mais descêra
conceito público. Quanto mais austera é a re-
a, tanto mais se nota qualquer relaxação nos
e a professam: a dos franciscanos tinha-se fei-
proverbial e popular. Elles eram tantos por
la a parte, e tam conversantes com todas
classes; familiarizára-se por tal modo o povo
m o aspecto d'aquellas mortalias negras — as-
cto ja não severo, e apenas deixou de o ser . . .
liculo — e ellas appareciam em taes logares, a
as horas, por tal modo . . . que todo o respei-
, toda a estima, toda a consideração se lhe
rdêra. Escriptores, ja os não tinham, préga-
res poucos e sem reputação, era em todo o
ntido a religião mais humilhada na geral deca-
ncia das ordens.

Frei Diniz procurou-a por isso mesmo. Queria
: frade, o frade desprezado e apupado do se-
lo dezenove.

Em certos animos é preciso muito mais valor
enthusiasmo para affrontar este martyrio, do
e sôra nos antigos tempos para ir ao incon-

tro das nobres perseguições do sangue e do fogo.

Luctava-se com honra então, cahia-se com gloria, vencia-se muitas vezes morrendo...

Agora é soffrer so.

O mundo applaudia aquelles grandes sacrificios, e assistia com interêsse, com admiração, com espanto áquelles combates gigantescos. E o tyranno tremia diante da sua victima . . . quando lhe não cahia aos pés vencido, convertido e penitente. . .

Hoje o povo passa e ri, os reis cuidam de outra coisa, e a mesma Igreja não sabe que tem martyres.

‘Pois tem-n’os’ dizia Frei Diniz ‘e precisa mais d’elles para se regenerar, do que ja precisou para fundar-se.’

Eisaqui porque Diniz d’Atahide não quiz se bento, nem jeronymo, nem cartucho, e se f metter frade franciscano.

De todos os seus bens, que eram consideráveis, tirou apenas a modica somma de dinheiro que era necessaria para pagar o dote e piso de sua entrada no convento. Do resto fez doação inteira a D. Francisca Joanna — a velha hoje cega e decrepita que no principio d'esta historia incontrámos dobando á sua porta na casa do valle.

A velha não tinha mais familia que um neto e uma neta.

A neta era Joanninha, filha unica de seu unico filho varão, e ja orphan de pae e de mãe.

O neto, orphão tambem, nascêra posthumo, e custára a vida a sua mãe, filha querida e predilecta da velha.

Antes da esplendida doação de Frei Diniz, a familia, que era de boa e honrada descendencia, podia dizer-se pobre; depois viviam remediadamente. Mas a velha não quiz nunca sahir do modesto estado em que atélli vivêra. Tinham fartura de pão, azeite e vinho de suas lavras; corria-lhe com ellas um criado velho de confiança;

trajavam e tractavam-se como gente meaa, mas independente.

Em tempos mais antigos e em vida dos dous filhos de D. Francisca, Frei Diniz, então Diniz d'Atahide e corregedor da commarca, frequentára bastante aquella casa. Desde a morte do filho e do genro, que ambos pereceram desastrosamente n'um dia cruzando o Tejo n'um saveiro em occasião de grande cheia, elle nunca mais lá tornára.

Até que se metteu frade, e que passaram annos e que o fizeram guardião do seu convento.

Ja a nora e a filha da velha tinham morrido tambem.

E foi notavel que na mesma hora em qua Frei Diniz professava em San'Francisco de Santarem, vestia D. Francisca aquella tunica roxa que nunca mais largou.

Mas um dia, chegou Frei Diniz á porta da casa do valle e disse :

—‘Deus seja n’esta casa!’

A velha estremeceu, mas tornou logo a si, fez sahir as crianças que brincavam aopé d’ella, fechou-se com o frade, e fallaram baixo um dia inteiro. Rezaram e choraram, que tudo se ouviu; mas o que disseram e conversaram nunca se soube.

O frade foi-se ao anoitecer, a velha ficou rezando e chorando, e rezou e chorou toda a noite.

Isto fôra n’uma sexta-feira; d’ahi por diante em todas as sextas-feiras de cada semana, Frei Diniz vinha passar algumas horas com a velha.

Não era seu confessor, mas dirigia-a como se o fôsse, em tudo e por tudo, menos no que respeitava a Joanninha.

Havia no frade uma affectação visível, um systema premeditado e inalteravel de se abster completamente de tudo o que podesse intervir, por mais remotamente que fôsse, com aquella interessante criança.

Joanninha não lhe tinha medo, mas o respeito que lhe elle inspirava era misturado de uma aversão instinctiva, que, por contradicção inaudita e inexplicavel, a deixava sympathizar com tudo quanto elle dizia e professava: doutrinas, opiniões, sentimentos, tudo lhe agradava no frade, menos a pessoa.

Não assim Carlos, o primo, o companheiro, o unico amigo da nossa Joanninha, o outro neto da velha por sua filha. Andava elle já no ultimo anno de Coimbra e ia formar-se em leis, quando Frei Diniz da Cruz começou de novo a frequentar a casa que Diniz de Atahide tinha abandonado.

Sobre esse a inspecção do frade era minuciosa, vigilante, inquieta. Os livros que elle lia, os amigos com quem vivia, as ideas que abraçava, as inclinações para que pendia — de tudo se occupava Frei Diniz, tudo lhe dava cuidado. A elle directamente pouco lhe dizia, mas com a avó tinha longas conferencias a esse respeito.

Ultimamente parecia satisfazer-se com o geito que o mancebo indicava tomar.

—‘É temente a Deus, não tem o ânimo cubitoso nem sêrvil, não é hypócrita, a mania do liberalismo não o mordeu ainda . . . hade ser um homem de prestimo:’ dizia o fradê a D. Francisca com verdadeira satisfação e interêsse.

Passára porêem do seu meio o memoravel anno de 1830, e Carlos que se formara no principio d’aquelle verão, tinha ficado por Coimbra e por Lisboa, e so por fins d’agosto voltára para a sua familia. E veiu triste, melancólico, pensativo, inteiramente outro do que sempre fôra, porque era de genio alegre e naturalmente amigo de folgar, o mancebo.

O dia em que elle chegou era uma sexta-feira, dia de Frei Diniz vir ao valle.

Passáram as primeiras saudações e abraços ficaram sós os dous, e:

—‘Não gosto de te ver:’ disse o fradê.

—‘Pois quê? quê tenho eu?’

—‘Tens que vens outro do que foste, Carlos

—‘Outro venho, é verdade; mas não se i~~de~~dem de me ver, que o infado hade durar pouco.’

—‘Que queres tu dizer?’

—‘Que estou resolvido a emigrar.’

—‘A emigrar, tu! . . . Porquê, paraquê? Que loucura é essa?’

—‘Nunca estive tanto em meu juízo.’

—‘Carlos, Carlos! nem mais uma palavra a semelhante respeito. Em que más companhias andaste tu, que maus livros lêste, tu que eras um rapaz? . . . Carlos, prohibo-te de pensar n’esses desvarios.’

—‘Prohibe-me . . . a mim . . . de pensar! . . . Ora, senhor . . .’

—‘Prohibo de pensar, sim. Le no teu Horacio se estás cansado das pandectas. Vai para a eira com o teu Virgilio . . . ou passeia, caça, monta a cavallo, faz o que quizeres, mas não penses. Ca estou eu para pensar por ti.’

—‘Porquê? eu heide ser sempre criança? a minha vida hade ser ésta? Horacio! tenho bom ânimo para ler Horacio agora . . . e a bella occupação para um homem de vinçe e um annos, scandar jambos e trocheus.’

—‘Pois le na tua biblia, que é poesia medida n’alma e que repasce o espirito e o coração.’

—‘Eu não quero ser frade: sabe?’

—‘Nem te eu quero para frade.’

—‘Graças a Deus! Cuidei que . . . Mas emfim no seculo em que estamos . . .’

—‘O seculo em que estamos é o da presumpção e o da immoralidade: e eu quero-te livrar de uma e de outra, Carlos. Tua avó sabe as minhas tenções a teu respeito, approva-as . . .’

—‘Minha avó . . . approva muita coisa que eu reprovoo.’

—‘Como assim, Carlos? que queres tu dizer?’

—‘Isto mesmo, senhor, — e que ámanhanque vou para Lisboa, imbarcar para Inglaterra.’

—‘Carlos!’

—‘É uma resolução meditada e inalteravel. Não quero nada com ésta terra nem com ésta...’

—‘Com ésta o quê, Carlos?...’

—‘Pois quer ouvi-lo, digo-lh’o: com ésta casa.’

O frade suffocava, e balbuciou entre cholerico e aterrado:

—‘Dir-me-has porquê?...’

—‘Porque me abhorrece e me humilha este mando de um extranho aqui... porque sempre desconfiei, porque sei emfim...’

—‘Sabes o quê?’

—‘Sei, padre Frei Diniz, mas não me pergunte o que eu sei.’

Amarello, roxo, pallido, negro, o frade tremia; sumiram-se-lhe mais os olhos e faiscavam lá de dentro como duas brazas; fez um esforço sobre si mesmo para fallar, e disse com uma voz cava e cavernosa como de sepulchro :

—‘Pois pergunto, sim; e permitta Deus! . . .’

—‘Padre’ não jure nem pragueje’ interrompeu Carlos com firmeza e serenidade ‘as suas intenções serão boas talvez. . . creio que são boas, filhas de um remorso salutar. . .’

—‘Que dizes tu, Carlos . . . que disseste? . . . Oh meu Deus!’

As scenas tinham mudado: Frei Diniz parecia o pupillo, a sua voz tinha o som da supplica, ja não tremia de ira mas de anciedade; Carlos, pelo contrario, fallava no tom austero e grave de um homem que está forte na sua razão e que é generoso com a sua offensa. As palavras do mancebo eram agras, via-se que elle o sentia e que procurava adoçar-las na inflexão, que lhes dava.

— ‘O que eu digo, padre Frei Diniz, o que eu sou obrigado a dizer-lhe é isto. Minha avó consentiu, por fraqueza de mulher, no que eu não posso nem devo consentir. O que ha n’esta casa não é . . . não é meu; o pão que aqui se come . . . é comprado por um preço . . . Padre ! ja ve que não podêmos fallar mais n’este assumpto. Eu parto ámanhan para Lisboa. — Minha avó!’ accrescentou Carlos, mudando de voz e chamando para dentro ‘minha avó!’

A velha acudiu, elle disse-lhe a sua tenção, motivou-a em opiniões politicas, declamou contra D. Miguel, mostrou-se entusiasta da causa liberal, e protestou que n’aquelle anno, de tal modo se tinha pronunciado em Coimbra e ainda em Lisboa, que so uma prompta fuga o podia salvar . . .

A velha chorou, pediu, rogou . . . inutilmente, em vão.

Frei Diniz assistiu a tudo isto sem dizer palavra.

E aquella tarde voltou mais cedo para o convento.

No outro dia de manhan muito cedo, abraçado com a avó e com a priminha que se desfaziam em lagrymas, Carlos dizia o último adeus áquella querida casa, áquelle amado valle em que fôra criado . . . N'essa noite estava em Lisboa, d'ahi poucos dias em Inglaterra, e d'ahi a alguns nezes na ilha Terceira.

Na sexta-feira depois da partida de Carlos, Frei Diniz veio ao valle e teve larga conferencia com a avó.

Os tres dias seguintes a velha levou fechada no seu quarto a chorar . . . no fim do terceiro dia estava cega.

Joanninha era uma criança a esse tempo, parecia não intender nada do que se passava. Mas quem a observasse com attenção, veria que ella dobrou de carinho e de amor para com a avó, e que se não tornou a rir para o frade . . .

Elle, o frade, invelheceu de dez annos n'aquelle dia. Os olhos sumidos, que era a feição dominante n'aquelle rosto ascetico, sumiram-se mais e mais; a estatura alta e erecta curvou-se-

lhe; o tremor nervoso, que o tomava por accessos, tornou-se-lhe habitual; os tendões enrijaram-lhe, os musculos da cara descarnaram-se, e a pelle ja sulcada de fundos cuidados, arrugou-se e franziu-se toda em rugas cruzadas e confusas como que se lh'a torrassem n'uma grelha.

Nunca mais houve um dia de alegria no valle. A sexta-feira porém era o dia fatal e aziago. Frei Diniz ja não vinha senão no fim da tarde e demorava-se pouco; mas tanto bastava. Suspirava-se por aquella hora e tremia-se d'ella. As noticias que consolavam, e os terrores que matavam, o frade é que os trazia. O resto da semana levava-se a chorar e a esperar.

E assim se tinham passado dous annos até á sexta-feira em que primeiro vimos junctas á porta da casa aquellas tres criaturas; assim se passou até d'ahi a oito dias que a nossa historia volta a encontrá-los.

CAPITULO XVII

io, chegando outra sexta-feira e estando a avó e a á espera do frade, este lhe appareceu, contra o seu me, da banda de Lisboa.— Porque razão muitas vezes mais animada conversação é a que mais facilmente e quebra derepente.— Nova demonstração de dous les axiomas dos nossos velhos, a saber: Que o há-não faz o monge; e que ralhando as comadres se des-om as verdades.— No ralhar da velha com o frade, ita-se uma ponta do veio que cobre os mysterios da a historia.

isaram-se aquelles oito dias no valle, não no se tinham passado tantas outras semanas vagas tristezas, em desconsolção e deserto, mas em positiva anciedade e aguda af-

flição pela certeza que trouxera o frade de se achar Carlos no Porto fazendo parte do pequeno exército de D. Pedro.

Incertos rumores, d'aquelles que percorrem um paiz em tempos semelhantes e que augmentam e exaggeram, confundem todos os successos, tinham chegado até ás pacificas solidões do valle com as noticias de combates sanguinarios, de commoções violentas, de desacatos sacrilegos, de vinganças e reprezalias atrozes tomadas pelos aggressores, retribuidas pelos que se defendiam.

Chegou a sexta-feira; e as horas d'esse dia, sempre desejado e sempre temido, foram contadas minuto a minuto — a qual mais longo, a qual mais pezado e lento de volver, quanto mais se approximava o derradeiro.

O sol declinava ja . . . e Frei Diniz sem apparecer!

No seu poiso ordinario aopé da porta da casa Joanninha com os olhos extendidos, a velha com os ouvidos áleria, devoravam o espaço na direcção de nascente, esperando a cada momento, te-

nendo a cada instante ver apparecer o conhecido vulto, ouvir o som familiar dos passos do frade.

E tam intentas, tam absortas estavam ainda n'este cuidado, que não deram fe d'um religioso que pelo lado opposto, isto é, da banda de Lisboa para alli se incaminhava a passos arrastados mas presurosos.

Chegou rente d'ellas sem o sentirem; e uma voz conhecida, porém mais cava e funda do que nunca a ouviram, pronunciou a fórmula de saudação costumada:

— 'Deus seja n'esta casa!'

— 'Amen!' responderam ambas machinalmente, com um estremeção involuntario, e voltando derepente a cara para o lado d'onde vinha a voz.'

— 'Jesus!' disse depois a velha tornando a si, 'Padre Frei Diniz, de d'onde vem tam tarde?'

— 'Chego de Lisboa.'

—‘De Lisboa? Deus lh’o pague!... Foi saber?...’

—‘Fui, fui saber novas d’esta horrivel guerra, d’esta tremenda visitação do Senhor á condemnada terra de Portugal...’

—‘E então, diga’...

—‘Boas novas, boas novas trago!’

—‘Sente-se, padre, sente-se. Joanninha chega uma cadeira: descanse.’

—‘Não é tempo de descansar este, mas de vigiar e de orar.’

—‘Pois que succedeu, padre? Não me tenha n’esta horrivel suspensão. Diga: onde está elle? Alguma desgraça grande lhe acconteceu, oh meu Deus!...’

—‘E que me importa a mim, o que aconteceu ou podia acontecer a mais um de tantos perdidos? Encherá a sua medida, irá após dos ou-

ros... caminha nas trevas com elle, e como elles, so hade parar no abysmo.'

A éstas derradeiras palavras do frade asperamente pronunciadas e em tom de indiferença e desprezo, seguiu-se aquelle silencio comprimido, aquella pausa de toda a conversação grave e intima em que os pensamentos são tantos que se atropellam e não acham sahida na voz.

Frei Diniz mentia... na dureza d'aquellas expressões mentia ao seu coração — não mentia ao eu espirito. Como o caustico se applica á epiderme para deslôcar a inflammação interior, elle oçava o peito com as asperidões de sua doutrina e de seus principios rigidos para amortecer dentro a viva dor d'alma que o consummia.

O frade estava por fóra, o homem por dentro.

O observador vulgar não via senão o burel e corda que amortalhavam o cadaver. O que atentasse bem n'aquelles olhos, o que reparasse em nas inflexões d'aquella voz, diria: 'Frade; tu mentes; mentes sem saberes que mentes: es sincero na tua fe, na tua austeridade, na tua

‘abnegação; mas o teu sacrificio é com
‘Abraham, na montanha, e Deus sabe
não ‘tens fôrça para o cumprir.’

Não o percebeu assim a pobre velha a qua-
rigores de Frei Diniz faziam tremer, e que
toda a afeição, para todo o sentimento hu-
mão julgava morto o coração do cenobita.

Ella que no silencio de duas noites sempre
passadas, na perpétua escuridão de seus dias sen-
taes e tristes luctava ha tanto tempo, luctava deba-
do para desprender das afeições do mundo aque-
lles seu pobre coração, que queria immolar ao S-
nhor, ella via com sancta inveja e admiração
sobrehumanas fôrças que imaginava no frade;
desanimada de o podêr seguir n’essas alturas
de perfeição evangelica, recahia, mais desalenta-
da e mais miseravel que nunca, em toda a sua fi-
rmeza de mulher e de mãe.

Oh! não sabe o que é tormento, o que é
inferno n’este mundo, o que não soffreu d’estas
tribustias!

Mas permite Deus que as padeça quem r

em grandes culpas, grandes e irreparáveis erros
que expiar n'este mundo?

Eu creio firmemente que não.

.....
.....

Cansada e exausta já de tam porfiada luta,
velha perdeu de todo a razão com as derradei-
as palavras do frade, e n'um paroxismo de chôro
xclamou:

—'Diniz! . . Frei Diniz, por aquelle pinhor sa-
grado que eu tenho em meu podêr, por aquella
preciosa cruz sôbre a qual se derramaram as úl-
timas lagrymas da minha desgraçada filha, Di-
niz! . . .'

—'Silencio!' bradou o frade, arrancando um
brado de dentro do peito que fez gemer os ecos
dos do valle: 'Silencio, mulher! não conjue
o demonio que eu trago incarcerated n'este
eio, que á fôrça de penitencias mal pude do-
nar ainda . . . que so a morte poderá talvez ex-
cellir. Mulher, mulher! este cadaver que já mor-

reu, que ja apodreceu em tudo o mais, que ja o comem, sem o elle sentir, os bichos todos da destruição... este cadaver tem um unico ponto vivo no coração... e o dedo do teu egoismoahi foi tocar, oh, mulher!... Peccado que estás sempre contra mim! Justiça eterna de Deus quando serás satisfeita?

Rompêra na maior violencia a voz do frade, mas descabiu n'um tom baixo e medonho ao fazer ésta última imprecação mysteriosa. As deradeiras syllabas quasi que lhe morreram nos beijos convulsos, e ao balbuciá-las deixou-se cahir, exausto e como quem mais não podia, na cadeira que Joanninha lhe chegara.

A velha aterrada e confusa tremia do que fizera, como deante do espirito immundo que seus maleficios evocaram, treme a maga assustada de seu proprio podêr.

Passaram alguns segundos que nenhuma palavra podem descrever.

O frade levantou o rosto, olhou para ella, olhou para Joanninha... e, como quem emerge, por

grande esforço, de um péso enorme d'aguas que o submergiam, sacudiu a cabeça, sorveu um longo trago de ar, e disse na sua voz ordinaria, so mais debil :

— 'Carlos, senhora . . . minha irman, Carlos está vivo ; e eisaqui, vinda pelo Consul de França, uma carta d'elle.'

Tirou uma carta da manga e a intregou a Joanninha.

.

.

1

.

.

4

1

.

CAPITULO XVIII

Descobre-se que ha grandes e espantosos segredos entre o frade e a velha — Piedosa fraude de Joanninha. — Lucta entre o hábito e o monge. "

O frade intregou a carta a Joanninha, que, lançando os olhos ao sobrescripto, ficou indecisa e inquieta como quem receia e deseja e teme de saber alguma coisa. Elle com voz tremula e sobresaltada accrescentou :

—‘Adeus, que são horas! . . . Leiam, e sexta-feira que vem . . . me dirão . . .’

—‘Poisque’ disse timidamente a velha, ‘não quer ouvir o que elle nos escreve?’

—‘Sexta-feira que vem’ continuou Frei Diniz, sem ouvir ou sem attender a pergunta ‘sexta-feira que vem eu tomarei conta da resposta, e lh’a farei chegar pela mesma via. . . So uma coisa! nem palavra a meu respeito: eu para Carlos . . . morri.’

—‘Diniz!’ exclamou a velha fóra de si ‘Diniz! . . .’

O frade tornou de repente ao seu tom austero, e respondeu gravemente: ‘O quê, minha irman?’

—‘Era’ disse ella timida e submissa outra vez ‘era se, era que. . . Pois não hade ouvir ler a carta d’elle?’

Frei Diniz não respondeu, mas ficou sentado: descahiu-lhe a cabeça sôbre o peito, e abraçando-se com o bordão, não deu mais signal de si.

A velha escutou em silencio alguns segundos, com aquelle ouvido agudissimo—penetrante ista dos cegos—percebeu sem d  vida o que se passava, e com mais confôrto e serenidade na voz disse:

—‘Abre, Joanna, l  , minha filha.’

Joanninha abriu a carta, e percorreu com avidez as poucas linhas que ella incerrava.

—‘Não l  s? acudiu a av   com impaciência: L  , lá alto, Joanna.’

—‘   para mim so a carta’ disse ella friamente.’

—‘Para ti so, como? tornou a outra.’

—‘   para mim so ésta carta. . . não diz nada, que. . .’

—‘Não diz nada!’ replicou a av  . ‘Pois! . . . L  , lá alto; seja como for, l  , e oi  amos.’

Joanninha parecia hesitar ainda; lançou os

olhos ao frade, achou-o na mesma attitude impassível; voltou-se para a avó, viu-a anciosa e ansiosa. . . leu.

A carta era comeffeito para ella so, e carta bem singela não continha senão as ingenuas expressões de um amor fraterno nunca esquecido, longas saudades do passado, poucas esperanças no futuro, quasi nenhuma de se tornarem a ver tam cedo. Tudo isto porém era com a prima: para a desconsolada avó, para ninguém mais. . . nem uma palavra.

Joanninha ia lendo, lendo. . . e a voz a descahir-lhe: no fim ajunctou uns abraços, umas saudosas lembranças, e não sei que phrase incompleta e mal articulada em que se pedia a benção da avó.

A velha abanou a cabeça tristemente e disse: 'Ora pois. . . bemditto seja Deus!'

Joanninha córou até o branco dos olhos. . . Inda bem que a não podia ver a avó! Mas viu-a Frei Diniz, e com a mão trémula e os olhos arrazados d'agua lhe fez um mudo e expressivo

ignal de approvação e agradecimento. Joanninha còrou outra vez, e logo se fez pallida como morte: era a primeira vez que mentia . . . e rei Diniz, o austero Frei Diniz apprová-la!

O frade levantou-se, e sem dizer palavra, tocou o caminho de Santarem.

Ouviu-se ao longe o arquejar de uns soluços flocados, . . . Seriam d'elle?

A avó e a neta abraçaram-se e choraram.

Nenhuma d'ellas disse palavra sôbre a carta: velha tinha percebido a piedosa fraude de anninha . . .

Oh! que existencias que eram aquellas qua-
! Esse frade, essa velha e essas duas crian-
! E a maior parte da gente que é *gente*, vive
sim . . . E querem, querem-n'a assim mesmo,
vida, teem-lhe appêgo! Oh que enigma é o
mem!

Tornou a passar outra semana, e o frade tornou a vir no praso costumado, e levou a resposta da carta — resposta que Joanninha so es-

creveu e so viu — e dirigiu-a em Lisboa p
segura que indicára.

Soube-se que fôra intregue; mas sema
semanas decorreram, os mezes passaram d
no . . . e outra carta não veio.

No entretanto a guerra civil progredia; e
pois de suas tremendas peripecias, o grande d
ma da Restauração, e chegava rapidamente
fim. Eram meizados do anno de 33, a operaç
do Algarve succedêra milagrosamente aos con
stitucionaes, a esquadra de D. Miguel fôra to
mada, Lisboa estava em podêr d'elles. Os tar
dios e inuteis esforços dos realistas para retomar
a capital tinham occupado o resto do verão. Já
outubro se descoroava de seus ultimos fructos,
e as folhas começavam a impallidecer e a cahir,
quando uma sexta-feira, ao pôr do sol, Frei Diniz
apparecia no valle mais curvado e mais trémulo
que nunca. Vinha do exército realista que então
cercava Lisboa.

Joanninha não era alli, a velha estava so.

— 'Que nos traz, padre? clamou ella mal

ne o sentiu: 'Soube d'elle? Tem escapado a
stas desgraças, a esses combates mortaes?'

—'Não sei nada, minha irman: ha tres dias
ue de Lisboa se não póde obter a menor infor-
nação. As linhas estão fechadas e guarnecidas
omo nunca: tudo indica haveremos de ter cedo
lgum combate decisivo.'

—'Deus seja com! . . .'

—'Com quem, minha irman?'

—'Com quem tiver justiça.'

—'Nenhum a tem. De um lado e de outro
tá a ambição e a cubiça, de um lado e de ou-
o a immoralidade, a perdição e o desprezo da
lavra de Deus. Por isso, vença quem vencer,
nhum hade triumphar.'

—'Ai, o meu pobre filho, o meu Carlos!'

—'Isso, irman Francisca, isso! Peça a Deus
e dê a victoria a seu neto, e á impiedade por
e elle combate. Peça a Deus que vençam os

inimigos declarados do seu nome, os destruidores de seus altares, os profanadores de seus templos... Oh! que dia bello e grande não hade ser esse, quando Carlos... o seu Carlos, vier expulsar, ás baionetadas, do pobre convento de San'Francisco, o velho guardião—que lhe não hade fugir, minha irman!... d'elle menos que de nenhum outro... que ajoelhado deante do altar inclinará a cabeça como os antigos martyres para cahir na presença do seu Deus ás mãos do seu...'

—'Diniz!... Padre!... Padre Frei Diniz, que horrorosas palavras sahem da sua bôcca!... Meu neto, o meu Carlos não é capaz... oh meu Deus!...'

—'Seu neto detesta-me... e tem... tem razão.'

—'Não sabe a verdade elle... Carlos está inganado, cuida... não sabe senão meia verdade: e eu, eu heide—custe o que me custar—eu heide...'

—'Hade o quê?'

— 'Heide desinganá-lo, heide-lhe dizer a verdade toda. Heide prostrar-me na sua presença, heide humilhar-me deante do filho de minha filha, heide arrastar na poeira de seus pés éstas cans e éstas rugas . . . morrerei de vergonha e de remorsos deante do meu filho; mas elle hade saber a verdade.'

Sahiam com tal impeto e com tam desacostumada energia éstas mysteriosas e tremendas palavras da bôcca da velha, que Frei Diniz não ousou contê-la; ouviu até ao fim, deixou quebrar o impeto da torrente, e erguendo então a sua voz austera mas pausada, disse n'aquelle tom friamente decisivo que tanto impõe aos animos apaixonados:

— 'Se tal fizesse, mulher, a minha maldicção, a maldicção eterna de Deus sôbre a sua cabeça para sempre! . . . Oh mulher, pois não lhe basta que elle me abhorreça — não lhe basta que seu neto lhe perdesse o amor . . . quer . . . quer também que nos despreze?'

A velha gemeu profundamente, e, por um geito de antiga reminiscencia; levou as mãos

aos olhos como se os tapasse para não ver. Então disse com desconsoladas lagrymas na voz:

— 'A vontade de Deus seja feita!'

CAPITULO XIX

Guerra de postos avançados. Joanninha no bivac. — De como os rouxinoes do valle se disciplinaram a ponto de tocar a alvorada e a retreta. — Quem era a 'menina dos rouxinoes', e porque lhe poseram este nome. — A sentinella perdida e achada.

A velha disse aquellas últimas palavras com uma expressão de dor tam resignada, mas tam desconsolada, que o frade olhou para ella commovido, e sentiu as lagrymas escurecerem-lhe a vista.

aos olhos como se os tapasse para não ver. Então disse com desconsoladas lagrymas na voz:

— 'A vontade de Deus seja feita!'

CAPITULO XIX

de postos avançados. Joanninha no bivaç. — De como uxinoes do valle se disciplinaram a ponto de tocar a ada e a retreta. — Quem era a 'menina dos rouxi-
, e porque lhe poseram este nome. — A sentinella da e achada.

elha disse aquellas últimas palavras com expressão de dor tam resignada, mas tam nsolada, que o frade olhou para ella como lo, e sentiu as lagrymas escurecerem-lhe a

E que era feito, no meio d'esta desordem, era feito da nossa pobre velha, da nossa interessante Joanninha?

Apenas se estabeleceu a posição dos dois exercitos, Frei Diniz queria levá-las para Satarem; mas não foi possível. Instancias, rogos, ordem positiva, tudo foi em vão. Pela primeira vez na sua vida, aquella mulher tímida, fraca e irresoluta, soube ter vontade firme e propria.

— 'Aqui nasci,' dizia ella, 'aqui vivi, aqui hei-de morrer. Que importa como? . . . Aqui as curtas alegrias, aqui as longas dores da minha vida teem passado: onde heide eu ir que possa viver ou morrer senão aqui? Esta casa sei-a de cór, estas árvores conhecem-me, estes sitios são os ultimos que vi, os unicos de que me lembra: como heide eu, velha e cega, ir fazer conhecimeyto com outros para viver n'elles? . . . '

— 'E Joanninha n'essa idade . . . no meio d'essa soldadesca!' suggeria o frade.

— 'Joanninha,' tornava ella, 'Joanninha é uma criança, e tem mais juizo, mais energia d'alma,

ais saúde e mais fôrça do que — mulheres não temos — do que a maior parte dos homens. ficaremos aqui, padre, ficaremos aqui melhor do que em Santarem podêmos estar. Deus nos defenderá. . .'

Frei Diniz cedeu: a mesma vaga e indeterminada esperança que animava a velha, e que a rendia tam fortemente alli, não era extranha ao coração do frade. Ella não ousava nem alludir longe a essa esperança, mas sentia-se que lá tinha anninhada e escondida a um canto d'alma . . . Aquelle neto, aquelle filho da filha que da havia de vir ter á casa em que nascêra . . . or alli havia de passar, e mais dia menos dia . . . velha, repitto, nem alludia a tal esperança, mas sentia-se que a tinha; percebeu-lh'a Frei Diniz, e ou a partilhasse também ou não se atrevesse a contrariar razões que lhe não davam, deu e callou-se.

O seu principal temor era a licenciosa soltura dos costumes militares; mas estava Joanninha menos exposta por se acolher a uma praça de guerra como Santarem era agora?

- Brevemente se viu que a avó tinha acertado. A franca e ingenua dignidade de Joanninha, o ar grave, a melancholia serena e bondosa da velha impozeram tal respeito aos soldados, que — graças também á cooperação efficaz do commandante do pòsto, um bom e honrado cavalleiro transmontano — ellas viviam tam seguras e quietas na pequena porção da casa que para si reservaram, quanto em taes circumstancias era possivel viver. Frei Diniz vinha regularmente ao valle todas as sextas-feiras, e nenhum outro hábito de suas vidas se interrompeu.

E pouco a pouco, os combates, as escaramuças, o som e a vista do fogo, o aspecto do sangue, os ais dos feridos, o semblante desfigurado dos mortos — a guerra emfim em todas as suas fórmas, com todo o seu palpitante interêsse, com todos os terrores, com todas as esperanças que a acompanham, se lhes tornou uma coisa familiar, ordinaria . . .

A tudo se habitua o homem, a todo o estado se affaz; e não ha vida, por mais extranha, que o tempo e a repetição dos actos lhe não faça natural,

Todavia de Carlos nem mais uma linha . . .
Pobre velha.

Assim passaram mezes, assim correu o hyn-
verno quasi todo, e ja as amendoeiras se touca-
vam de suas alvissimas flores de esperanza, ja
uma depois de outra, iam renascendo as plantas,
iam abrolhando as árvores; logo vieram as aves
trinando seus amores pelo ramos . . . insensivel-
mente era chegado o mez d'Abril, estavamos
em plena e bella primavera.

A guerra parecia cançada, o furor dos com-
batentes quebrado; rumores de intentadas trans-
acções gyravam por toda a parte.

No nosso valle as sentinellas dos dous campos
oppostos, costumadas ja a ver-se todos os dias,
começavam a ver-se sem odio; principiaram por
se dizer dos pesados gracejos de guerra, acaba-
ram por conversar quasi amigavelmente. Muita
vez foi curioso ouvi-los, os soldados, discorrer
sôbre as altas questões d'Estado que dividiam o
reino e o traziam revólto ha tantos annos. Se as
tractavam melhor os do conselho em seus gabi-
netes!

Joanninha que, pouco a pouco, se habituava áquelle viver de perigos e incertezas, de dia a dia lhe ia crescendo o ânimo, aguerrindo-o. Tudo se affazia áquelle estado: até os rouxinões tinham voltado aos loureiros d'aopé da casa, e como que disciplinados obedeciam aos toques d'alvorada e de retreta, acompanhando-os de seu cantar animado e vibrante.

A essas horas Joanninha era certa em sua janella — n'aquella antiga e elegante janella renasçença de que primeiro nos namorámos, leitor amigo, ainda antes de a conhecer a ella. Alli a viam as vedetas de ambos os exercitos, alli se acostumaram a vê-la com o nascer e o pôr do sol: alli, muda e quêda horas esquecidas, escutava ella o vago cantar dos seus rouxinões, talvez absorta em mais vagos pensamentos ainda...

E d'alli lhe pozeram o nome de 'menina dos rouxinões', pelo qual era conhecida em ambos os campos; significante e poetico appellido com que a saudavam os soldados de ambas as bandeiras!

E uns e outros respeitavam e adoravam a menina dos rouxinões. Entre uns e outros por ta-

ita convenção parecia estipulado que aquella suave e angelica figura podesse andar livremente ao meio das armas inimigas, como a pomba doméstica e valida a que nenhum caçador se lembra de mirar.

Os costumes de guerra são menos soltos do que se cuida; no ânimo do soldado ha mais sentimentos delicados, nas suas formas ha menos rudeza do que se pensa. A farda é sim vaidosa e presumida, crê muito nos seus poderes de sedução, mas não é brutal senão no primeiro impetó.

Joanninha pençava os feridos, velava os enfermos, tinha palavras de consolação para todos, e em tudo quanto dizia e fazia era tam senhora, tinha tam grave gentileza, um donaire tam nobre, que a amavam todos muito, mas respeitavam-n'a ainda mais.

Fiada ja n'este respeito e estima geral, Joanninha fôra extendendo, de dia a dia, as suas excursões pelo valle. Ultimamente costumava ir, pelo fim da tarde, até um pequeno grupo de alamos e oliveiras que ficava mais para o sul e

perto do logar donde, á noite, se collocavam as derradeiras vedetas dos constitucionaes.

Um dia, ja quasi pôsto o sol, a tarde quente e serena, — ou fosse que adormeceu ou que suas meditações a distrahiram — o certo é que os rouxinoes gorgeavam ha muito nos loureiros da janella, e Joanninha não voltava.

Estabeleceram-se as vedetas de um lado e outro, deram-se todas as disposições costumadas para a noite.

O official dos constitucionaes que andava collocando as suas sentinellas, tinha vindo essa mesma tarde de Lisboa com um refôrço de tropa. Pôz-se elle em marcha com a sua gente, foi-a dispondo nos logares convenientes, e chegava enfim aopé d'aquelle grupo de árvores :

— 'Silencio!' disse elle 'Alto! alli está um vulto'.

— 'Não é ninguem,' respondeu um soldado que era dos antigos no pôsto : 'ninguem que importe; é a menina dos rouxinoes, Estou vendo que adormeceu no seu poiso costumado.'

A menina dos rouxinoes! Que cantiga é
que me cantas tu lá?’

soldado deu a explicação popular do seu
mostrou a casa do valle, e continuava in-
dando sôbre os meritos e virtudes de Joan-
...

official não o deixou acabar:

Para a retaguarda, e silencio!’

rapidamente postar, a alguma distancia
as duas sentinellas que lhe faltavam; e
ntrou no pequeno grupo d’árvores.

a Joanninha que estava alli, Joanninha que
ivamente dormia a somno sôlto.

1

CAPITULO XX

anninha adormecida—O demi-jour da coquette.—Poesia
lo Flos-sanctorum.—De como os rouxinoes acompanha-
vam sempre a menina do seu nome; e do bem que um
d'elles cantava no bivac.—Retratto esquisado á pressa
para satisfazer ás amaveis leitoras.—Pondera-se o triste
e pessimo gôsto dos nossos governantes em tirarem as
honras militares ao mais eleganté e mais nacional unifor-
me do exercito portuguez.—Em que se parece o auctor
da presente obra com um pintor da idade-média.—De
como os abraços, por mais apertados que sejam, e os bei-
jos, por mais interminaveis que pareçam, sempre teem de
acabar porfim

Sôbre uma especie de banco rustico de verdu-
, tapeçado de grammas e de macella brava,
anninha, meio recostada, meio deitada, dor-
ia profundamente.

A luz baça do crepusculo, coada ainda pelos ramos das árvores, illuminava tibiamente as expressivas feições da donzella; e as formas graciosas de seu corpo se desenhavam molle e voluptuosamente no fundo vaporoso e vago das exalações da terra, com uma incerteza e indecisão de contornos que redobrava o incanto do quadro, e permittia á imaginação exaltada percorrer toda a escalla d'harmonia das graças femininas.

Era um ideal de demi-jour da coquette parisiense: sem arte nem estudo, lh'o preparára a natureza em seu boudoir de folhagem perfumado da brisa recendente dos prados.

Como n'essas poeticas e populares legendas de um dos mais poeticos livros que se tem escripto, o Flos-sanctorum, em que a ave querida e fadada acompanha sempre a amavel sancta de sua afeição — Joanninha não estava alli sem o seu mavioso companheiro. Do mais espesso da ramagem, que fazia sobreceo áquelle leito de verdadeira sahía uma torrente de melodias, vagas e ondulantes como a selva com o vento, fortes, brâvas, e admiraveis de irregularidade e invenção como as barbaras endeixas de um poeta sel-

agem das montanhas . . . Era um rouxinol, um os queridos rouxinoes do valle que alli ficára de ella e companhia á sua protectora, á menina do eu nome.

Com o approximar dos soldados, e o cochichar lo curto dialogo que no fim do último capitulo e referiu, cessára por alguns momentos o delizioso canto da avesinha: mas quando o official, postadas as sentinellas a distancia, voltou pé ante pé e entrou cautellosamente para debaixo das árvores, ja o rouxinol tinha tornado ao seu canto, e não o suspendeu outra vez agora, antes redobrou de trillos e gorgeios, e do mais alto de sua voz agudissima veiu descahindo depois em uns suspiros tam magoados, tam sentidos, que não disseras senão que preludiava a mais terna e maviosa scena d'amor que esse valle tivesse visto.

O official . . . — Mas certo que as amaveis leitoras querem saber com quem trattam, e exigem, pelo menos, uma esquiissa rapida e a largos traços do novo actor que lhes vou appresentar em scena.

Teem razão as amaveis leitoras, é um dever de romancista a que se não póde faltar,

O official era môço, talvez não tinha ~~trinta~~ annos; pôsto que o tratto das armas, o rigor das estações, e o sêllo visivel dos cuidados que trazia estampado no rosto, accentuassem ja mais fortemente, em feições de homem feito, as que ainda devia arrendondar a juventude.

A sua estatura era medianna, o corpo delgado, mas o peito largo e forte como precisa um coração de homem para pulsar livre; seu porte gentil e decidido de homem de guerra desenhava-se perfeitamente sob o espesso e largo sobretudo militar — especie de great-coat inglez que a imitação das modas britannicas tinha tornado familiar nos nossos bivacs. Trazia-o desabotoado e descahido para traz, porque a noite não era fria; e via-se por baixo elegantemente cingida ao corpo a fardeta parda dos caçadores, realçada de seus caracteristicos alamares pretos e aivada de incarnado . . .

Uniforme tam militar, tam nacional, tam caro a nossas recordações — que essas gentes, prostitudoras de quanto havia nobre, popular e respeitado n'esta terra, proscreveram do exercício . . . por muito portuguez demais talvez! de-

ram-lhe baixa para os beleguins da alfandega, reformaram-n'o em uniforme da bicha!

Não pude resistir a ésta reflexão: as amaveis leitoras me perdoem por interromper com ella o meu retratto.

Mas quando pinto, quando vou riscando e collorindo as minhas figuras, sou como aquelles pintores da idade-média que interlaçavam nos seus paineis distichos de sentenças, fittas lavradas de moralidades e conceitos. . . talvez porque não sabiam dar aos gestos e attitudes expressão bastante para dizer por elles o que assim escreviam, e servia a penna de supplemento e illustração ao pincel. . . Talvez: e talvez pelo mesmo motivo caio eu no mesmo defeito. . .

Será; mas em mim é irremediavel, não sei pintar de outro modo.

Voltemos ao nosso retratto.

Os olhos pardos e não muito grandes, mas de uma luz e vivesa immensa, denunciavam o talento, a mobilidade do espirito — talvez a irre-

flexão . . . mas tambem a nobre singeleza de um character franco, leal e generoso, facil na ira, facil no perdão, incapaz de se offender de leve, mas impossivel de esquecer uma injuria verdadeira.

A bôcca, pequena e desdenhosa, não indicava comtudo suberba, e muito menos vaidade, mas surria na consciencia de uma superioridade inquestionavel e não disputada.

O rosto, mais pallido que trigueiro, parecia comprido pela barba preta e longa que trazia ao uso do tempo. Tambem o cabello era preto; a testa alta e desaffogada.

Quando callado e serio, aquella physionomia podia-se dizer dura; a mais pequena animação, o mais leve sorriso a fazia alegre e prazenteira, porque a mobilidade e a gravidade eram os dous pollos d'esse character pouco vulgar e difficilmente bem intendido.

D'aquelle busto classico e verdadeiramente moldado pelos typos da arte antiga, podia o statuario fazer um philosopho, um poeta, um ho-

m d'estado ou um homem do mundo, segundas leves inflexões d'expressão que lhe dêsse.

N'este momento agora, e ao entrar na peques-
 espessura d'aquellas árvores animava-o uma
 e inquieta expressão de interêsse — que-
 do comtudo, sustido, e, para assim dizer, *sof-*
ado, de um temor occulto, de um pensamento
 ervado e doloroso que lhe ia e vinha resum-
 indo na face, como a antiga e desbotada côr
 um estôfo que se tingiu de novo — que é ou-
 agora, mas que não deixou de ser inteira-
 nte o que era . . .

Alegra-se assim um triste dia de novembro
 n o raio de sol transiente e inesperado que
 rompeu a cerração n'um canto do ceo . . .

Tal era, e tal estava deante de Joanninha
 ormeçada, o que não direi mancebo porque o
 parecia — o homem singular a quem o no-
 , a historia e as circumstancias da donzella
 reciam ter feito tammanha impressão.

— 'Joanninha!' murmurou elle apenas a viu
 uz ainda bastante do crepusculo. 'Joanninha!'

disse outra vez, contendo a violencia da exclamação: 'É ella sem duvida, Mas que differente! . . . Quem tal diria! Que graça! que gentileza! Será possível que a criança que ha dois annos? . . .'

Dizendo isto, por um movimento quasi involuntario lhe tomou a mão adormecida e a levou aos lábios,

Joanninha estremeceu e acordou.

—'Carlos, Carlos!' balbuciou ella, com os olhos ainda meio-fechados, 'Carlos, meu primo . . . meu irmão! era falso, dize: era falso? Foi um sonho, não foi, meu Carlos? . . .'

E progressivamente abria os olhos mais e mais até se lhe espantarem e os cravar n'elle arregalados de pasmo e de alegria.

—'Foi, foi,' continuou ella; 'foi sonho, foi um sonho mau que eu tive. Tu não morreste . . . Falla á tua irman, á tua Joanna; dize-lhe que estás vivo, que não es a sombra d'elle . . . Não es, não, que eu sinto a tua mão quente na minha que queima, sinto-a estremeecer como a minha . . .'

Carlos! meu Carlos! dize, falla-me: tu estás vivo e são? E es... es o meu Carlos? Tu proprio, não é ja o sonho, es tu?...

—‘Pois tu sonhavas? tu, Joanna, tu sonhavas ommigo?’

—‘Sonhava como sonho sempre que durmo... o mais do tempo que estou acordada... sonhava com aquillo em que so penso... em ti.’

—‘Joanna... prima... minha irman!’

E cahiu nos braços d’ella; e abraçaram-se um longo, longo abraço—com um longo, interminavel beijo... longo, longo e interminavel como um primeiro beijo d’amantes...

O abraço desfez-se, e o beijo terminou em fim, porque os reflexos do ceo na terra são limitados e imperfeitos como as incompletas existencias que a habitam.

Senão... invejariam os anjos a vida da terra.

Joanninha, tornada a si d’aquelle quasi paro-

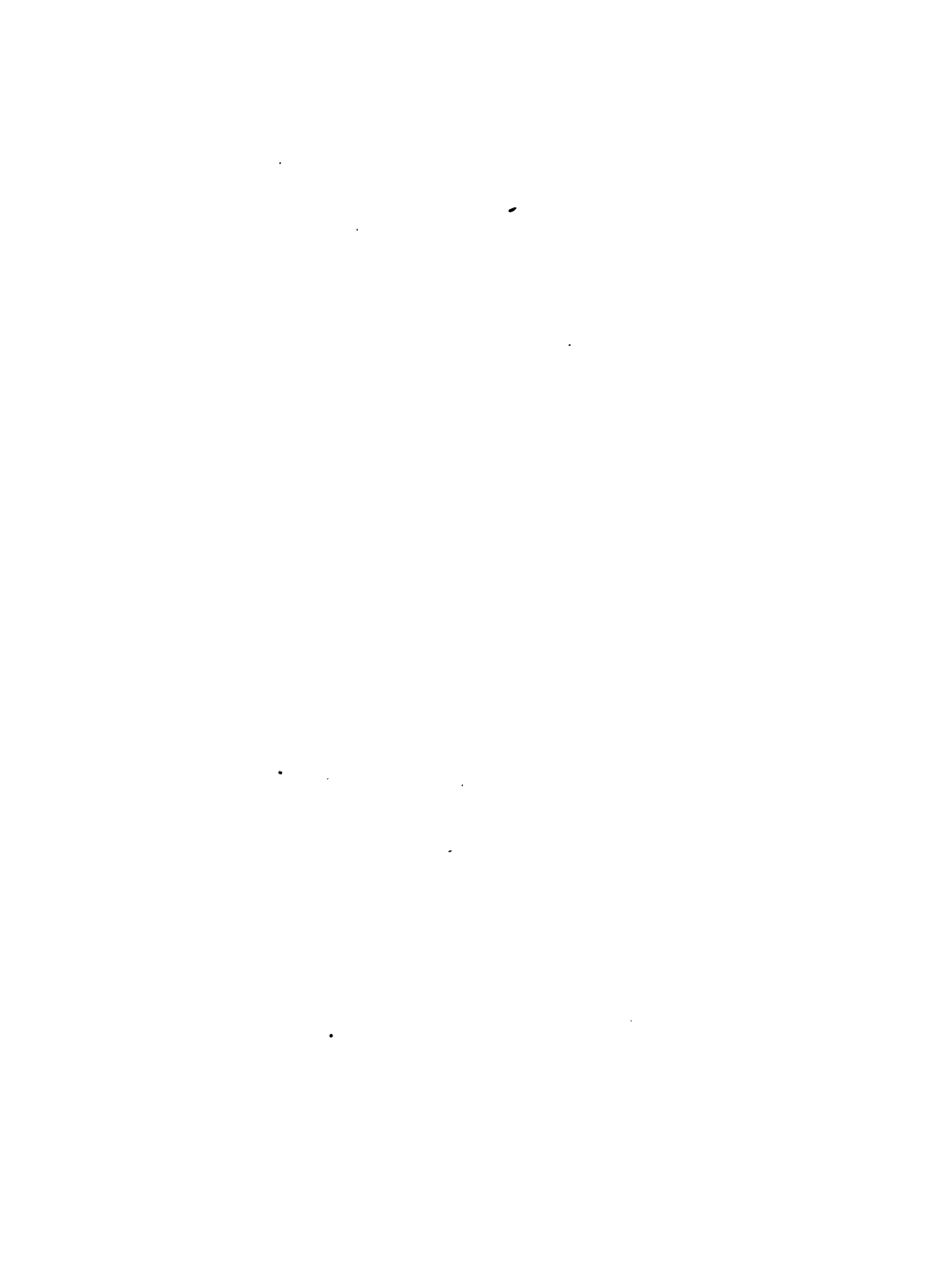
xismo, abria e fechava os olhos para se afirmar se estava bem acordada, tocava com as mãos o rosto, e o peito, os braços do primo, palpava-se depois a si mesma como quem duvidava de sua propria existencia, e dizia em palavras cortadas e sem nexo:

—‘É Carlos. . . Carlos: foi falso. É meu primo. . . Minha avó também sonhou o mesmo sonho, mas foi falso. Frei Diniz não é que o disse, nem ninguém: eu e a avó é que o sonhámos. Mas elle aqui está, vivo. . . vivo! é nosso, nosso toda outra vez. . . Mas como vieste tu aqui, Carlos? Como estava eu aqui contigo? . . . E sos, sosinhos aqui a ésta hora! Não deve ser isto. . . Valha-me Deus! E que dirão? E Jesus! — Lá isso não me importa; deixá-los dizer: mas não deve ser. Vamos, Carlos, vamos ter com ella, vamos para a avó! . . . Que n’isto não ha mal nenhum. . . Meu primo! . . . um primo com quem eu fui criada! . . . Mas quem não souber, póde dizer. . . Vamos, Carlos. — Oh! minha avó morre de alegria, coitada! . . . É verdade: vou adeante preveni-la, prepará-la. . . heide-lhe ir assim dizendo pouco pouco. . . Segue-me tu, Carlos, e vamos. — Mas, oh meu Deus! não é preciso; paraquê? Ella é cega, coitadinha, não sabes?’

—‘Cega, que dizes? minha avó está cega?’

—‘Pois não sabias? Ai! é verdade, não sabias. Tantas coíças que tu não sabes, meu Carlos! Mas eu te contarei tudo, tudo. Olha: cegou quando . . . Mas não fallemos agora n’essas tristezas que já lá vão. Em ella te sentindo aopé de si, é o mesmo que tornar-lhe a vista. Tem-m’o ella ditto muitas vezes, e eu bem sei que é assim. Mas ouve: um dia havemos de fallar — nós dous sos — á vontade: tenho tanto que te dizer . . . nem tu sabes . . . Agora vamos, Carlos.’

E fallando assim, tomou-o pela mão e sahiu para o valle aberto, froixamente acclarado já de myriades de estrellas scintilantes no ceo azul.



CAPITULO XXI

em la?—Como entre dois litigantes nem sempre
o terceiro.—Carlos e Joanninha n'uma especie de
to *ordeira*, a mais perigosa e falsa das situações.

estrellas luziam no ceo azul e diaphano,
temperada da primavera suspirava bran-
te; na larga solidão e no vasto silencio
e distinctamente se ouvia o doce murmu-

rio da voz de Joanninha, claramente se via o vulto da sua figura e da do companheiro que ella levava pela mão e que machinalmente a seguia como sem vontade propria, obedecendo ao poder de um magnetismo superior e irresistivel.

Passavam, sem as ver e sem reflectir onde estavam, por entre as vedetas de ambos os campos . . . e ao mesmo tempo de umas e outras lhes bradou a voz breve e stridente das sentinellas: 'Quem vem lá?'

Estremeceram involuntariamente ambos com o som repentino de guerra e de alarma que os chamava á esquecida realidade do sitio, da hora, das circumstancias em que se achavam . . . D'aquelle sonho incantado que os transportára ao Éden querido de sua infancia, accordaram sobresaltados . . . viram-se na terra erma e bruta, viram a espada flammejante da guerra civil que os perseguia, que os desunia, que os expulsava para sempre do paraíso de delicias em que tinham nascido . . .

Oh! que imagem eram esses dois, no meio d'aquelle valle nu e aberto, á luz das estrellas

scintilantes, entre duas linhas de vultos negros, aqui alli dispersos e luzindo acaso do tranziente reflexo que fazia brilhar uma baioneta, um fuzil. . . que imagem não eram dos verdadeiros e mais sanctos sentimentos da natureza expostos e sacrificados sempre no meio das luctas barbaras e estupidas, no conflicto de falsos principios em que se estorce continuamente o que os homens chamaram *sociedade*!

Joanninha abraçou-se com o primo; elle parou derepente e foi com a mão ao punho da espada.

— ‘Quem vem lá?’ tornaram a bradar as sentinellas.

— ‘Ouves, Joanna?’ disse Carlos em voz baixa e sentida: ‘Ouves estes brados? É o grito da guerra que nos manda separar; é o clamor cioso e vigilante dos partidos que não tolera a nossa intimidade, que separa o irmão da irman, o pae do filho! . . .’

— ‘Quem vem lá?’ bradaram ainda mais forte as sentinellas; e ouviu-se aquelle stridor baço e breve que tam froixo é e tam forte impressão faz

nos mais bravos animos . . . era o som dos gatilhos que se armavam nas espingardas.

O momento era supremo, o perigo imminente e ja inevitavel . . . alli podiam ficar ambos, traspassados das ballas oppostas dos dois campos contendores.

Como esses que, fiados em sua innocencia e abnegação, cuidam poder passar por entre as discordias civis sem tomar parte n'ellas, e que são, por isso mesmo, objecto de todas as desconfianças, alvo de todos os tiros — assim estavam alli os dois primos na mais arriscada e falsa posição que têm as revoluções.

Joanninha conheceu o perigo que os ameaçava; e com aquella rapidez de resolução que a mulher tem mais prompta e segura nas grandes occasiões, disse para Carlos :

—‘Falla aos teus, faze-te conhecer e põe-te a salvo. Amanhan nos tornaremos a ver: eu te avisarei! Adeus!’

—‘Etu, tu? . . . E as sentinellas dos realistas? . . .’

—‘Não tenhas cuidado em mim. D’esta bantodos me conhecem.’

Deu alguns passos para o lado da sua casa e antou a voz:

—‘Joanninha! Sou eu, camaradas, sou eu!’

Immediatamente se ouviu o som retinido das ronhas no chão, e o riso contente dos soldados que reconheciam a bemquista e bem vinda z de Joanninha... da ‘menina dos rouxinoes.’

—‘Ves, Carlos?... Adeus! até ámanhan,’ sse ella baixo.

—‘Até ámanhan se...’

—‘Se!... Pois tu?...’

—‘Ouve: não digas a tua avó que me viste, ie estou aqui: é forçoso é indispensavel, exi-o de ti...’

—‘E ámanhan me dirás?...’

—‘Sim.’

—‘Prometto: não direi nada... Mas, oh! Carlos...’

—‘Adeus!’

Carlos deu dois passos para a banda das suas vedetas. Joanna correu para o lado opposto. Mas elle parou e não tirou os olhos d'aquella forma gentil que deslizava como uma sombra pelo horisonte do valle, até que desapareceu de todo.

E elle immovel ainda!

Faíscaram derepente como relampagos um, dois, tres... e as detonações que os seguiram, e o assovio das ballas que vinham depós ellas... Eram as sentinellas constitucionaes que faziam fogo sôbre o seu commandante que não conheciam, cujo silencio e immobildade o fazia suspeito.

Uma das ballas ainda o feriu levemente no braço esquerdo.

—‘Bem, camaradas!’ bradou Carlos caminhando rapidamente para elles, e erguendo a

oz forte e cheia que tam conhecida era nas fi-
eiras: 'Bem! Fizeram a sua obrigação. Um de
ocês que me aperte aqui o braço com este
enço.'

—'Carlos!' gritou ao longe uma voz fina,
guda, vibrante de terror pelo espaço; 'Carlos!
alla-me, responde: não te succedeu nada?'

—'Nada, nada! Socega.'

E tornou a cahir tudo no silencio. Carlos re-
irou-se ao seu quartel n'uma choupana proxi-
na. Os soldados olharam-se entre si e sorriram.

Um mais doutor disse para os outros:

—'O nosso capitão não se descuida: ainda
hoje chegou, e ja nós lá vamos, hem?'

—'O nosso capitão é d'aqui: não sabes?'

—'Hum! tenho percebido. E ainda lhe dura?
O home' é capaz!'

—'Silencio! Eu te direi logo a historia toda:
é uma prima.'

—‘Ah! prima. Então não ha nada que dizer

—‘É a que elles chamam aqui . . .’

—‘A menina dos rouxinoes? Essa é maluca.’

—‘Gosta d’ellas assim, que elle tambem o é.’

—‘Pois a freira de San’Gonsallo, na Terceira?’

—‘Maluca.’

—‘E a Lady ingleza que? . . .’

—‘Maluquissima essa! Não me hade admirar se a vir cahir do ar um dia por ahi como bomba. E não hade dar mau estallo!’

—‘Podera! E encontrando-se com a prima então! . . .’

—‘Mas ella é prima ou é irman?’

—‘É uma tal parentella invezada a d’essa gente da casa do valle! . . . dizem coisas por ahi,

— 'Se eu as intendo! . . E ha um frade no caso . . ja se sabe . . .'

— 'Oh! elle ha frade no caso?'

— 'Ha, e que frade! Um apostolico ás direitas! Tam feio, tam magro! apparece por ahi ás vezes. Eu ja o lombriguei um dia: e que famotiro que era! Quasi que me arrependo de não r . . .'

— 'Isso! hoje iamos matando o nosso capitão instantes. Ora agora se lhe matas o tio, ou te, ou o que quer que é . . .'

— 'Um frade!'

— 'Um frade não é gente?'

— 'Não senhor.'

— 'Éstá bom: basta de conversar por hoje. O te me eu parece é que nós temos cedo muita mcada rija.'

— 'Venha ella, que isto ja abhorrece.'

Accenderam os cigarros e fumaram.

Com o mesmo socêgo d'espírito... sa
Deus! accendem os homens a guerra civil,
altera e confunde por este modo todas as id
todos os sentimentos da natureza.

CAPITULO XXII

ete de manhan da prima ao primo. Inganam a pobre da elha.— Noite mal dormida.— Da conversa que teve Carlos com os seus botões.— A Joanninha que elle deixára, a Joanninha que achou.— Obrigações d'amor, triste palavra.— A mulher que elle amava, e se elle a amava ainda.— Quesitos do A. aos seus benevolos leitores. Declara que com os hypocritas não falla.— Quem hade levantar a primeira pedra?— Dois modos differentes de accudir uma coisa ao pensamento.

No dia seguinte, mal rompia a manhan, um izano que dizia trazer communicações importantes para o commandante do pôsto avançado, foi conduzido á presença de Carlos e lhe entregou uma carta: era de Joanninha.

Fiel á sua promessa, ella não tinha ditta do encontro da véspera: dizia a carta. E avó estava doente e afflicta; que para a e consolar, lhe dera notícias do primo, vindas por pessoa que o vira e estivera com elle. Que ficava mais contente e socegada: mas aquelle estado de anciedade não podia pergar-se. Que a saúde da pobre velha decia de dia a dia; que se lhe ia a vida, que elle não lhe dizer a verdade. . . Joanninho cluia com mil affectos e saudades e apor fim o mesmo sitio da véspera para se ver, e para concertarem o que haviam fazer. Todas as precauções estavam tomadas o consentimento dado pelo commandante pôsto contrário para haver toda a segurança n'aquella entrevista.

Carlos tinha velado toda a noite; uma agitação extraordinaria lhe amotinára o sangue desaffinára os nervos. Bem tinha desejado para aquelle pôsto, bem contava, bem esperava elle, estando alli saber de mais perto da familia, vê-los talvez, mais dia menos dia, tratar-se com algum d'elles. . . e de todos e de uma innocente e graciosa criança com quem

como irmão desde os seus primeiros annos, era quem elle mais esperava, mais desejava ver de-certo.

Mas uma criança era a que elle tinha deixado, uma criança a brincar, a colhêr as boninas, a correr atraz das borboletas do valle... uma criança que sim o amava ternamente, cuja suave imagem o não tinha deixado nunca em sua longa peregrinação, cuja saudade o acompanhára sempre, de quem se não esquecêra um momento, nem nos mais alegres nem nos mais occupados, nem nos mais difficis nem nos mais perigosos da sua vida...

Mas era uma criança!... era a imagem d'uma criança.

É certo, sim; e nas batalhas, em presença da morte... no longo cêrco do Porto entre os flagellos da cholera e da fome, nas horas de mais viva esperança, no descorçoamento dos mais tristes dias, a doce imagem de Joanninha, d'aquella Joanninha com quem elle andava ao colo, que levantava em seus hombros para ella chegar aos ninhos dos passaros no verão, aos me-

dronhos maduros no outomno, que elle suspendia nos braços para passar no hynverno os algadiços do valle, — essa querida imagem não o abandonára nunca.

Nunca ! . . . nem quando as penas d'amor, nem quando as suas glorias — mais esquecidas ainda — pareciam absorver-lhe todos os sentidos e todo o sentimento de seu coração.

A saudade, a memoria de Joanninha, suave mente impressa no mais puro e no mais sancta sua alma, resplandecia no meio de todas as sombras que lh'a obscurecessem, sobreluzia no meio de qualquer fogo que lh'a allumiasse.

Uma luz quieta, limpida, serena como a tocha na mão do anjo que ajoelha em innocencia piedade deante do throno do Eterno !

Mas, no mesmo dia em que chegou ao valle quasi na mesma hora, cheio d'aquella luz, mais viva e animada agora pela proximidade do foc d'onde sahia . . . nessa mesma hora, ir encontrar alli, n'aquella solidão, entre aquellas alvoros, á tibia e seductora claridade do crepusculo

... a quem, sancto Deus! Não ja a mesma
minha de ha tres annos, não a mesma ima-
gem que elle trazia, como a levára, no coração;
uma gentil e airosa donzella, uma mulher
boa e perfeita, e que nada perdêra, comtudo,
graça, do incanto, do suave e delicioso per-
fume da innocencia infantil em que a deixára!

Elle não esperava, não estava preparado para a
surpresa que recebeu, foi uma surpresa, um
choque, um reviramento confuso de todas as
suas ideas e sentimentos.

Qual fosse porém a precisa e verdadeira im-
pressão que recebeu, nem elle a si proprio o
poderia explicar: era de um genero novo, unico
na historia de suas sensações: não a conhecia,
não tinha-a, e quasi que tinha medo de a ana-
lisar.

Seria annúncio d'amor?

Mas elle tinha amado, amado muito e devê-
ria... e cuidava amar ainda, e devia amar; por-
tanto ha sagrado e sancto nos deveres do co-
ração, era obrigado a amar ainda.

Oh obrigações d'amor, obrigações d'amor! se vós não sois, se vós já não sois senão obrigações!...

Não o pensava Carlos, não o cria elle assim: leal e sincero tinha intregue o seu coração á mulher que o amava, que tantas provas lhe dera d'amor e devoção, que descansava em sua fé, que não existia senão para elle: mulher mó-ça, bella, cheia de prendas e de incantos, mulher de um espirito, de uma educação superior, que atravessára, desprezando-as, turbas de adoradores nobres, ricos, poderosos, para descer até elle, para se intregar ao foragido, pobre, estrangeiro, desprezado.

Quem era essa mulher?

Aonde, como obtivera elle a posse d'essa joia, d'esse talisman com o qual se tinha por tam seguro para não ver na graciosa prima senão?...

Senão o qué?

A innocente criança que alli deixára?

ão é verdade isso: outra era a impressão
minha lhe fizera, fosse ella qual fosse.

era então?

re tudo, quem era ess'outra mulher que
va?

iva-a elle ainda?

a.

minha?

inha era... nem eu sei o que lhe era
... o que lhe estava sendo n'aquelle
).

lhe ella fôra, assás t'o tenho explicado,
nigo e benevolo: o que lhe ella será...
i, leitor candido e sincero, — aos hypo-
o fallo eu — pódes tu dizer-me o que hade
nhan no teu coração a mulher que hoje
achas bella, ou gentil, ou interessante?

responder-me da parte que tomará ama-

nhan na tua existencia a imagem da donzella que hoje contemplas apenas com olhos de artista, e lhe estás notando, como em quadro gracioso, os finos contornos, a pureza das linhas, a expressão verdadeira e animada?

E quando vier, se vier, esse fatal dia de ámanhan, responder-me-has tambem da parte que ficará tendo em tua alma ess'outra imagem que lá estava d'antes e que, ao reflexo d'esta agora, d'aqui observo que vai impallidecendo, descorando . . . ja lhe não vejo senão os lineamentos vagos . . . ja é uma sombra do que foi . . . Ai! o que será ella ámanhan?

Leitor amigo e benevolo, caro leitor meu indulgente, não accuses, não julgues á pressa o meu pobre Carlos; e lembra-te d'aquella pedra que o Filho de Deus mandou levantar á primeira mão que se achasse innocente . . . A adultera foi-se em paz, e ninguem a apedrejou.

Pois é verdade: Carlos tinha amado, amado muito, e amava ainda a mulher a quem promettera, a quem estava resolvido a guardar fé. E essa mulher era bella, nobre, ricca, admirada,

cupava uma alta posição no muudo . . . e tudo e sacrificára a elle exilado, desconhecido.

E Carlos estava seguro que nenhuma mulher havia de amar como ella; que os longos e ondados anneis de loiro cendrado, que os languidos olhos de gazella, que o ar majestoso e altivo, que a tez d'uma alvura celeste, que o espirito, o talento, a delicadeza de Georgina . . . Chama-se Georgina; e é tudo quanto por agora pôde dizer-vos, ó curiosas leitoras, o discreto historiador d'este mui veridico successo; não lhe perunteis mais, por quem sois. Carlos estava seguro, dizia eu, que todas essas perfeições, que o seu amor sem limites, que a sua confiança sem reserva, não podiam ter rival, nem a haviam de ter.

Mas aquelle beijo, aquelle abraço de Joanninha . . . oh! que lhe tinha elle feito? Como o sentira elle? Como lhe guardára o seu talismão o oração e a alma? . . .

Não, Carlos estava certo de si, certo do seu antigo amor, lembrado de quanto lhe devia: e nisso reflectiu toda aquella noite que se fôra em claro.

A imagem de Joanninha lá apparecia, de vez em quando, como um raio de luz tranziente e magica, no meio d'ess'outras visões do passado que a reflexão lhe acordava. Ai! essas era a reflexão que as acordava . . . aquella vinha espontanea; era repellida, e tornava, e tornava...

Há sua notaval differença n'estes dois modos de accudir ao pensamento.

A manhan veio em fim: Carlos respirou o ar puro e vivo da madrugada, sentiu-se outro. .

Quando chegou a carta de Joanninha, leu-a e reflectiu n'ella sem sobresalto. Certo e seguro de si, resolveu ir ao prazo dado para a tarde.

CAPITULO XXIII

lia a accudir muita coisa vaga e incontrada ao pensamento de Carlos.— Dança de fadas e duendes.— Freira e o fado-mau da família.— Veremos, é a grande resolução nas grandes difficuldades.— Carlos poeta românico.— Olhos verdes.— Desafio a todos os poetas moyen-do nosso tempo.

o ha nada como tomar uma resolução.

s hade tomar-se e executar-se: aliás, se o
é difficil e complicado, pouco a pouco as

dúvidas solvidas' começam a inliar-se outra a inredar-se. . . a surgir outras novas, a apresentarem-se faces ainda não vistas da questão em fim, se o intervallo é largo, quando a resolução tomada chega a executar-se, a maior parte das vezes já não é por fôrça de razão e convicção que se faz, mas por capricho, ponto d'honra, teima.

Carlos tinha resolvido ir ao prazo dado, no fim do dia. Mas o dia era longo, custou-lhe a passar. Todas as ponderações da noite lhe recorreram ao pensamento, todas as imagens que lhe tinham fluctuado no espirito se avivaram, se animaram, e lhe começaram a dançar n'alma aquella dança de fadas e duendes que faz a delicia e os tormentos d'estes sonhadores acordados que andam pelo mundo e a quem a douta faculdade chama *nervosos*; em stylo de romance *sensíveis*, na phrase popular *malucos*.

Carlos era tudo isso: para que o heide eu negar?

Entre aquellas imagens que assim lhe bailavam no pensamento, vinha uma agora. . . talvez

que elle via mais distincta entre todas, a da avó que tanto amára, em cujo maternal coração elle nem sabía que tinha a primeira, a maior parte. . . la avó que tam carinhosa mãe lhe tinha sido! Pobre velhinha, hoje decrepita e cega. . . Cega, coitada! Como e por que cegaria ella?

Havia ahí mysterio que Joanninha indicára, mas que não explicou.

Atraz da paciente e humilhada figura d'aquella mulher de dores e desgraças, se erguia um vulto austero e duro, um homem armado da cabeça aos pés de ascetica insensibilidade, um homem que parecia o fado-mau d'aquella velha, de toda a sua familia. . . o cúmplice e o verdugo de um grande crime. . . um ser de mysterio e de terror.

Era Frei Diniz aquelle homem; homem que elle desejava, que elle cuidava detestar, mas por quem, no fundo d'alma, lhe chamava uma voz mystica e íntima, uma voz que lhe dizia: 'Assim será tudo, mas tu não podes abhorrecer esse homem.'

Sim, mas sôbre Frei Diniz pesava uma accusa-

ção tremenda, que o fizera, a elle Carlos, abandonar a casa de seus paes! Accusação horrivel que tambem comprehendia a pobre velha, aquella avó que o adorava, e que elle, ainda criminosa como a suppunha, não podia deixar de amar...

E d'estes medonhos segredos sabia Joanninha alguma coisa?

Esperava em Deus que não.

Desconfiaria alguma coisa?... O quê?

E iria elle polluir o pensamento, desflorar os ouvidos, corromper os labios da innocente criança com o esclarecimento de taes horrores?

Havia de lhe fallar na infamia dos seus? Havia de lhe explicar o motivo por que fugira da casa paterna?

Havia de?... .

Não. — Se Joanninha tivesse suspeitas, havia de destrui-las, antes; se ella soubesse alguma coisa, negar-lh'a.

mentiria, juraria falso se fosse preciso.

Não havia de ir ver a avó, não havia de entrar a dos seus a consolar a infeliz que so vivia esperança, a de ver o filho de sua filha?

Não, nunca. . . O limiar d'aquella porta, que se ergava contaminado, infame, manchado de sangue e cuspido de opprobrios e deshonras, tido e passado sacudindo o pó de seus sapatos, não tendo a Deus e á sua honra de o não torcruzar mais.

Que que diria então elle a Joanninha? Como de explicar-lhe um proceder tam extranho, aparentemente tam cruel, tam ingrato?

Emquanto as impossibilidades materiaes não serviriam de desculpa, depois o tempo de conselho.

Veremos! — é a grande resolução que se toma quando as difficuldades da vida, sempre que é o caso, se espaçá-las.

Então disse: '*Veremos!*'

Tomou todas as disposições para podêr estar seguro e socegado no sitio onde ia encontrar a prima: e o resto do dia, ancioso mas contente, occupou-se de seus deveres militares, fatigou o corpo para descansar o espirito, e em parte e por bastantes horas o conseguiu.

Mas um dia de abril é immenso, interminavel. E as últimas horas pareciam as mais compridas. Nunca houve horas tammanhas! Carlos ja não tinha que inventar para fazer: pôz-se a pensar.

Que remedio!

Pensou n'isto, pensou n'aquillo . . . uma idea lhe vinha outra se lhe ia. A imaginação, tanto tempo comprimida, tomava o freio nos dentes e corria á redea sôlta pelo espaço . . .

Anneis dourados, transas de ebano, faces de leite e rosas como de cherubins, outras pallidas, transparentes, diaphanas como de princezas incantadas, olhos pretos, azues, verdes . . . os de Joanninha em fim . . . todas éstas feições, confusas e indistinctas mas de estremada belleza todas, lhe passavam deante da vista, e todas o

nfeitiçavam. O desgraçado...—Por que não
reide eu dizer a verdade?—o desgraçado era
poeta.

Inda assim! não me esconjurem já o rapaz...
Poeta, intendamo'-nos; não é que fizesse ver-
sos: n'essa não cahiu elle nunca, mas tinha
aquelle fino sentimento d'arte, aquelle sexto
sentido do *bello*, do *ideal* que so teem certas
organizações privilegiadas de que se fazem os
poetas e os artistas.

Eis aqui um fragmento de suas aspirações poe-
ticas Vejam as amaveis leitoras que não teem
metro, nem rhyma—nem razão... Mas emfim
versos não são.

Olhos verdes!!...

'Joanninha tem os olhos verdes...

'Não se reflecte n'elles a pura luz do ceo, co-
mo nos olhos azues.

'Nem o fogo—e o fummo das paixões, como
nos pretos.

‘Mas o viço do prado, a frescura e a *imm*
bosque, a fluctuação e a transparencia do m:

‘Tudo está n’aquelles olhos verdes.

‘Joanninha, por que tens tu os olhos ve

‘Nos olhos azues de Georgina arde, em s
e modesto brilho, a luz tranquilla de um
provado, seguro, que deu quanto havia d
quanto tinha que dar.

‘Os olhos azues de Georgina não dizem
uma so phrase d’amor, sempre a mesma e
pre bella: *Amo-te, sou tua!*

‘Nos olhos negros e inquietos de Soledad
ca li mais que éstas palavras: *Ama-me que es*

‘Os olhos de Joanninha são um livro in
so, escripto em caracteres moveis, cujas c
hações infinitas exceedem a minha comprehe

‘Que querem dizer os teus olhos, Joann

‘Que lingua fallam elles?

'Oh! paraque tens tu os olhos verdes, Joaninha?

'A assucena e o jasmin são brancos, a rosa vermelha, o alecrim azul...

'Roxa é a violeta, e o junquilha côr de ouro.

Mas todas as côres da natureza vêem de uma so, o verde.

'No verde está a origem e o primeiro typo de toda a belleza.

'As outras côres são parte d'ella; no verde está o todo, a unidade da formosura creada.

'Os olhos do primeiro homem deviam de se verdes.

'O ceo é azul...

'A noite é negra...

'A terra e o mar são verdes...

'A noite é negra mas bella: e os teus olhos, Soledade, eram negros e bellos como a noite.

'Nas trevas da noite luzem as estrellas que são tam lindas... mas no fim de uma longa noite quem não suspira pelo dia?

'E que se vão... oh que se vão enfim as estrellas!...

'Vem o dia... o ceo é azul e formoso: mas a vista fatiga-se de olhar para elle.

'Oh! o ceo é azul como os teus olhos, Georgina...

'Mas a terra é verde: e a vista repousa-se n'ella, e não se cança na variedade infinita de seus matizes tam suaves.

'O mar é verde e fluctuante... Mas oh! esse é triste como a terra é alegre.

'A vida compõe-se de alegrias e tristezas...

'O verde é triste e alegre como as felicidades da vida.

— 'Joanninha, Joanninha, por que tens tu os olhos verdes? . . .'

Ja se vê que o nosso doutor de bivac, o soldado que lhe chamou *maluco* ao pensador de taes extravagancias, tinha razão e sabia o que dizia.

Infelizmente não se formulavam em palavras estes pensamentos poeticos tam sublimes. Por um processo milagroso de photographia mental, apenas se pôde obter o fragmento que deixo transcripto.

Que honra e gloria para a eschola romantica se podessemos ter a collecção completa!

Fazia-se-lhe um prefacio incisivo, palpitante, *britante* . . .

Punha-se-lhe um titulo vaporoso, phosphorescente . . . por exemplo: — Echos surdos do coração — ou — Reflexos d'alma — ou — Hymnos invisiveis — ou — Pesadellos poeticos — ou qualquer outro d'este genero, que se não soubesse bem o que era, nem tivesse senso commum.

E que viesse ca algum menestrel de frak e chapéu redondo, algum trovador renascença de collete á Joinville, lutar com o meu Carlos em pontos de romantismo vago, descabellado, vaporoso, e nebuloso!

Se algum d'elles era capaz de escrever com menos logica, — (com menos grammatica, sim) e com mais triumphante desprêzo das absurdas e escravizantes regras d'essa pateta d'essa eschola classica que não produziu nunca senão Homero e Virgilio, Sophocles e Horacio, Camões e o Tasso, Corneille e Racine, Pope e Molière, e mais algumas duzias de outros nomes tam obscuros como estes?

CAPITULO XXIV

Novo Genesis.—O Adam social muito differente do Adam natural.— Carlos sempre um por seus bons instinctos, sempre outro por suas más reflexões.— De como Joanninha recebeu o primo com os braços abertos, e do mais que entre elles se passou.— Dor meia dor, meia prazer.

Formou Deus o homem, e o pôs n'um paraizo de delicias; tornou a formá-lo a sociedade, e o pôs n'um inferno de tolices.

O homem — não o homem que Deus fez, mas o homem que a sociedade tem contrafeito, apertando e forçando em seus moldes de ferro aquella pasta de limo que no paraizo terreal se affeioára á imagem da divindade— o homem assim aleijado como nós o cenhecêmos, é o animal mais absurdo, o mais disparatado e incongruente que habita na terra.

Rei nascido de todo o creado, perdeu a realza: príncipe desherdado e proscripto, hoje vaga foragido no meio de seus antigos estados; altivo ainda e suberbo com as recordações do passado, baixo, vil e miseravel pela desgraça do presente.

D'estas duas tam oppostas actuações constantes, que ja per si sos o tornariam ridiculo, formou a sociedade, em sua van sabedoria, um systema chymerico, desarrazoado e impossivel, complicado de regras a qual mais desvairada, incontrado de repugnancias a qual mais opposta. E vazado este perfeito modêlo de sua arte pretenciosa, metteu dentro d'elle o homem, desfigurou-o, contorceu-o, fê-lo o tal ente absurdo e disparatado, doente, fraco, rachitico; collo-

cou-o no meio do Éden phantastico de sua criação, — verdadeiro inferno de tolices — e disse-lhe, invertendo com blasphêmo arremêdo as palavras de Deus Creador:

‘De nenhuma árvore da horta comendo comerás;

‘Porém da árvore da sciencia do bem e do mal, d’ella so comerás se quizeres viver.’

Indigestão de sciencia que não commutou seu mau estomago, presumpção e vaidade que d’ella se originaram — tal foi o resultado d’aquelle preceito a que o homem não desobedeceu como ao outro: tal é o seu estado habitual.

E quando as memorias da primeira existencia lhe fazem nascer o desejo de sabir d’esta outra, lhe influem alguma aspiração de voltar á natureza e a Deus, a sociedade, armada de suas barras de ferro, vem sôbre elle, e o prende, e o esmaga, e o contorce de novo, e o apperta no equuleo doloroso de suas fôrmas.

Ou hade morrer ou ficar monstruoso e aleijão.

.....
.....

Poucos filhos do Adam social tinham tantas reminiscencias da outra patria mais antiga, e tendiam tanto a approximar-se do primitivo typo que sahira das mãos do Eterno, forcejavam tanto por sacudir de si o pesado appêto das constrictões sociaes, e regenerar-se na santa liberdade da natureza, como era o nosso Carlos.

Mas o melhor e o mais generoso dos homens segundo a sociedade, é ainda fraco, falso e aca-nhado.

Demais, cada tentativa nobre, cada aspiração elevada de sua alma lhe tinha custado duros castigos, severas e injustas condemnações d'esse grande juiz hypocrita, mentiroso e venal... o mundo.

Carlos estava quasi como os mais homens... ainda era bom e verdadeiro no primeiro impulso de sua natureza excepcional; mas a reflexão descia-o á vulgaridade da fraqueza, da hypocrisia, da mentira commum.

Dos melhores era, mas era homem.

Os seus pensamentos, as suas considerações em toda aquella noite, em todo o dia que a seguira, na hora mesma em que ia encontrar-se com o objecto que mais lhe prendia agora o espirito, senão é que tambem o coração, todas participavam d'aquella fluctuação inquieta e doentia de seu ser d'homem social, em quem o tibio reflexo do homem natural apenas relampejava por acaso.

Dúvida, incerteza, vaidade, mentira, deslocavam e annullavam a bella organização d'aquella alma.

Assim chegou ao pé de Joanninha que o esperava de braços abertos, que o apertou n'elles, que o beijou sem nenhum falso recato de maliciosa modestia, e com o riso da alegria no coração e na bôcca lhe disse . . .

—'Ora pois, meu Carlos, sentemo'-nos aqui bem junctos aopé um do outro e conversêmos, que temos muito que fallar. Dá ca a tua mão. Aqui na minha . . . Está fria a tua mão hoje! E

hontem tam quente estava! . . . Oh! agora vai aquecendo . . . tanto, tanto . . . é demais! Terás tu febre?’

— ‘Não tenho.’

— ‘Não tens, não: a cara é de saúde. E como tu estás forte, grande, um homem como eu sempre imaginei que um homem devia ser, como sempre te via nos meus sonhos! . . . Que é estranho isto, Carlos: quando sonhava contigo, não te via como tu d’aqui foste, magro, triste e doente; via-te como vens agora, forte, são, alegre . . . Mas tu não estás alegre hoje, como hontem; não estás . . . Que tens tu?’

— ‘Nada, querida Joanninha, não tenho nada. Pensava . . .’

— ‘Em que pensas tu? dize-me.’

— ‘Pensava na differença dos nossos sonhos: que eu tambem sonhava contigo.’

— ‘Sonhavas, Carlos! E como sonhavas tu? cómo me vias nos tens sonhos?’

— ‘Tudo pelo contrário do que tu. Via-te aquella Joanninha piquena, desinquieta, travessa, correndo por essas terras, saltando essas vallas, trepando a essas árvores . . . aquella Joanninha com quem eu andava ao collo, que trazia ás cavalleiras, que me fazia ser tam doido e tam criança como ella, apezar de eu ter quinze annos mais. Via-te alegre, cantando . . .’

— ‘Sonhos de homem! Creiam n’elles! Eu que nunca mais ri nem brinquei desde o dia que tu partiste . . . E oh que dia, Carlos! . . . E os que vieram depois! Não houve nunca mais um so dia de alegria n’esta casa. Oh! deixa-me te dizer: Frei Diniz . . . Sabes que não gósto d’elle?’

— ‘Não gostas?’

— ‘Nada: tenho-lhe aversão. E Deus me perdoe! parece-me que é injusta a minha antipathia.’

— ‘Por qué?’

— ‘Porque elle é teu amigo devéras. Um pae,

Carlos, um paç não tem maior ternura e desvellos por seu filho, do que elle tem por ti.'

— 'Deus lhe perdoe !'

-- 'Deus lhe perdoe a quem . . . e que lhe ha-de perdoar ? O amor que te tem ?'

— 'Não, mas . . . '

— 'Bem sei o que queres dizer : e tens razão.'

-- 'Tenho razão !'

— 'Tens : o que elle bem precisa que Deus lhe perdoe é um grande peccado.'

— 'Que dizes tu, Joanna ! E como sabes ?'

— 'Sei, sei tudo.'

— 'Tu !'

— 'Eu. Sei que foi elle quem fez cegar minha avó . . . a nossa boa, a nossa sancta avó, Carlos ! . . . quem a cegou á fôrça de lagrymas que lhe fez

chorar áquelles pobres olhos que, de puro cansados, se apagaram para sempre . . . Minha ricca avó ! — E por quê, meu Deus, por quê !’

— ‘Por que?’

— ‘Por amor de ti, por escrupulos que lhe metteu na cabeça de tu seres mau christão, inimigo de Deus, que te não podias salvar . . . tu meu Carlos ! Vê que cegueira a do triste frade.’

— ‘Bem triste !’

— ‘Mas olha que o diz de boa-fé e pelo muito amor que te tem . . . que é um amor que eu não intendo: e o mesmo é com minha avó, que tre-me deante d’elle. E mais elle estima-a, estou certa que dava a vida por ella . . . e por nós todos . . . por mim não tanto, mas por ti e por ella, dava decerto. Mas o seu amor é dos que rallam, que apoquentam . . . quasi que estou em dizer que mattam.’

— ‘Mattam, mattam !’

— ‘Nossa avó é elle que a matta decerto. Sem-

pre a metter-lhe medos, sempre escrupulos! O seu Deus d'elle é um Deus de terrorés, de vinganças, de castigos, e sem nenhuma misericórdia. Oh! que homem! para elle tudo é peccado, maldade. . . Não o posso ver.'

Carlos respirava como desopprimido de um grande pêso, ouvindo as explicações da prima que bem claro lhe mostravam a sua perfeita ignorancia dos fataes segredos da familia.

— 'E contigo,' disse elle ja n'outra voz mais desaffogada, 'contigo, Joanninha, como se avêm elle, como te tracça?'

— 'Commigo não se mette, e rara vez me falla. Mas oh, se elle soubesse que eu estava aqui contigo, sancto Deus! o que ouviria a pobre da minha avó! Inda bem que hoje não é sexta-feira, se não não vinha eu ca.'

— 'Porquê? Ainda vem todas as sextas-feiras?'

— 'Sempre o mesmo. Amanhan ca o temos por peccado, que é sexta-feira.'

— 'Não te vejo então amanhan aqui?'

— 'Não decerto, aqui. Mas vamos, que a isso é que eu venho cá hoje, para te fallar n'isso... e para te ver, para fallar contigo, para estar com o meu Carlos... e ao mesmo tempo também para ajustarmos como isto hade ser. Quando hasde tu ir ver a avó?... a nossa mãe; que ella é nossa mãe, Carlos, não conhecemos nunca outra, nem eu nem tu. Quando lhe heide eu dizer que estás aqui? A pobre velhinha está tam doente! Ha quinze dias que se não levanta da cama.'

— 'Coitada da minha pobre mãe!... Oh se não fôsse!... Deixa estar, Joanninha; um dia será. Pbr agora não póde ser: bem vês. Como heide eu atravessar as sentinellas dos realistas, ir a um pôsto inimigo?—A minha vida... isso pouco importa, mas a minha honra ficava em perigo: por todòs os modos a perdia, e talvez...'

— 'Não senhor, Sr. Carlos, essa desculpa não basta. Vai n'um anno que aqui temos a guerra á porta de casa, e ja sabemos como isso é e como as coisas se fazem. O commandante do nosso pôsto é um homem de bem, um cavalheiro perfeito. Em lhe eu dizendo quem tu es e a que

ca vens... elle sabe o estado de minha avó, e tem-lhe muita amizade, da-nos decerto licença para tu vires em toda a segurança. Pensas que elle não sabe que estou contigo aqui? Pois disse-lh'o eu; so lhe não expliquei quem tu eras; disse-lhe que eras um parente nosso que nos trazia noticias de outros, e que precisava fallarte. Não pôs difficuldade alguma: é uma pessoa excellente, bom, bom devéras.'

—'É môço o teu commandante?'

—'Môço elle? coitado! Tem bons cinquenta annos, e creio que outros tanto filhos. Mas por que perguntas tu isso? E arqueaste as sobrance-lhas com aquelle teu ar de antes quando te zangavas! Por que foi isso, Carlos?'

—'Nada, criança, foi uma pergunta á toa.'

—'Pois será; mas não me franzas nunca mais a testa assim, que te parecez todo... é que nunca vi tal pareença...'

—'Com quem?'

—'Com Frei Diniz.'

—‘Eu com elle!’

—Tal e qual quando fazes essa cara. Olha: ahí estás tu na mesma. Vamos! ria-se e esteja contente se se quer parecer commigo, que todos dizem que nos parecemos tanto.’

—‘Querida innocente!’

E beijou-lhe a mão que tinha appertada na sua, beijou-lh’a uma e muitas vezes com um sentimento de ternura misturada de não sei que vaga compaixão, vindo de la de dentro d’alma com não sei que dor, meia dor meia prazer, que entre ambos se communicou e a ambos humedeceu os olhos.



CAPITULO XXV

O excesso da felicidade que aterra e confunde tambem.—
Pasmosa contradicção da nossa natureza.— De como os
olhos verdes de Joanninha se inturvaram e perderam todo
o brilho.— Que o coração da mulher que ama; sempre
adivinha certo.

Carlos tinha a mão de Joanninha appertada
na sua; e os olhos humidos de lagrymas crava-
dos nos olhos d'ella, de cujo verde transparente
e diaphano sahiam raios de ineffavel ternura.

Dizer tudo o que elle sentia é impossivel: tam incontrados lhe andavam os pensamentos, em tam confuso tumulto se lhe alvorotavam todos os sentidos.

Por muito tempo não proferiram palavra, nem um nem outro; mas fallaram assim longos discursos.

Emfim, Joanninha voltou á sua primeira insistencia e disse para o primo:

—‘Olha, Carlos, ámanhan é sexta-feira, ja te disse, vem Frei Diniz: quando haja a menor difficuldade do commandante, a elle não lhe recusa nada...

—‘Por quanto ha no ceo, Joanninha, pela tua vida, pela de nossa avó, nem uma palavra ao frade da minha estada aqui! A elle, oh! a elle jurei eu não tornar a ver. E se minha avó...’

—‘Basta: não lhe direi nada. Mas á nossa avó quando lh’o heide dizer, e quando hasde tu ir ve-la?’

—‘Porora não: preciso licença de Lisboa, ou do quartel-general quando menos, para fazer uma coisa que todas as leis da guerra prohibem, que nas actuaes circumstancias e em semelhante guerra ainda é mais defesa. E sem isso — tu bem sabes que as minhas resoluções não se mudam — sem isso não o faço. Em todo o caso, que Frei Diniz nem sonhe!...’

—‘E quanto tempo, quantos dias se hão de passar?’

—‘Eu sei? oito, quinze dias talvez, talvez mais.’

—‘E a minha pobre avó, coitadinha! a morrer de saudades...’

—‘Consola-a tu, Joanninha: dize-lhe que tiveste novas minhas, que estou bom, que me não falta nada, que tenho esperanças de vos ver muito cedo.’

—‘E eu... eu posso, eu heide ver-te todos os dias: não, Carlos?’

—‘Ámanhan é sexta-feira . . .’

—‘Ámanhan é o dia negro . . . nem eu queria: ámanhan não póde ser, bem sei. Mas, tirado ámanhan, meu Carlos, oh! todos os dias!’

—‘Sim, querido anjo, sim.’

—‘Promettes?’

—‘Juro-t’o.’

—‘Succeda o que succeder?’

—‘Succeda o que . . . So ha uma coisa que . . . Mas essa não . . . não é possível.’

—‘O que é, Carlos? que póde haver, que póde succeder que te impeça de? . . .’

Carlos estremeceu . . . hesitou, corou, fez-se pallido . . . quiz dizer-lhe a verdade e não ousou . . .

Por quê . . . E que verdade era essa? Não a direi eu, ja que elle a não disse: fiel e discreto historiador, imitarei a discrição do meu heroe

— Pois era discrição a d'elle?

— Não... em verdade, era outra coisa.

— Era um pensamento reservado?

— Não.

— Era tenção má, ingano premeditado, era?...

— Não, tambem não.

— O que era pois?

— Era a dúvida, era a fraqueza, era a vaidade, a mentira congenial e obrigada, a necessaria falsidade do homem social.

Carlos mentiu e disse:

— ‘So se m’o prohibirem expressamente... os meus chefes.’

Mas não era isso o que elle receiava; não era esse aquelle motivo unico e superior que elle temia podesse vir um dia derepente cortar

as doces relações de convivência a que tam-
prestes se habituára, que já lhe pareciam parte
necessária, indispensável da sua vida. Não era,
não; e Carlos tinha mentido . . .

Joanninha olhou para elle fixa . . . Carlos co-
rou de novo. Ella fez-se pallida . . . d'ahi corou
tambem.

— 'Carlos, tu não es capaz de mentir . . .

— 'Joanninha!'

— 'Tu es o meu Carlos . . . tu queres-me como
me querias d'antes . . .'

— 'Sou . . . oh! sou. E amo-te . . .'

— 'Como d'antes?'

— 'Mais.'

— 'Pois olha, Carlos: eu nunca amei, nunca
heide amar a nenhum homem senão a ti.'

— 'Joanna!'

—‘Carlos!’

Iam a cahir nos braços um do outro... A singela confissão da innocencia ia ser acceita por quem e como, sancto Deus! Aquella palavra de oiro, aquella doce palavra que tanto custa a pronunciar á mulher menos arteira; que adivinhada, sabida, ouvida ha muito pelo coração, ditto mil vezes com os olhos, nenhum homem descança nem se tem por feliz, por certo de sua felicidade, em quanto a não ouve proferir pelos labios—essa palavra celeste que explica o passado, que responde do futuro, que é a última e irrevocavel sentença de um longo pleito de anciedades, de incertezas e de sustos—essa final e fatal palavra *amo-te*, Joanninha a pronunciára tam naturalmente, tam sincera, tam sem difficuldades nem hesitações, como se aquelle fosse — e era decerto — como se aquelle tivesse sido sempre o pensamento unico, a idea constante e habitual de sua vida.

O excesso da felicidade aterra e confunde tambem. Um momento antes, Carlos dera a sua vida por ouvir aquella palavra... um momento depois—oh pasmosa contradicção de nossa dup-

plice natureza ! um momento depois dera a vida pela não ter ouvido. No primeiro instante ia lançar-se nos braços da innocente que lh'os abria n'um sancto extasi do mais apaixonado amor; no segundo, tremeu e teve horror da sua felicidade.

— 'Joanna,' exclamou elle, 'Joanna querida, sabes tu se eu mereço. . . sabes tu se deves? . . .'

— 'Sei. Desde que me intendo, não pensei n'outra coisa; desde que d'aqui foste, comecei a entender o que pensava. . . disse-o á minha avó, e ella. . .'

— 'E ella? . . .'

— 'Ella abençoou-me chamou-me a sua querida filha, abraçou-me, beijou-me, e disse-me que aquella era a primeira hora de felicidade e de alegria que ha muitos annos tinha tido.'

Carlos não respondeu nada e olhou para Joanninha com uma indicivel expressão de affecto e de tristeza. Os raios de alegria que resplandeciam n'aquelle semblante — agora bello de toda

a belleza com que um verdadeiro amor illumina as mais desgraciosas feições — os raios d'essa alegria começaram a amortecer, a apagar-se. A lucida transparencia d'aquelles olhos verdes tornou-se: nem a clara luz da agua-marinha, nem o brilho fundo da esmeralda resplandecia ja n'elles; tinham o lustro baço e morto, o polido mate e silicioso de uma d'essas pedras sem agua nem brilho que a arte antiga ingastava nos colares de suas estátuas.

— 'Adeus, Joanna!' disse Carlos perturbado e confuso.

— 'Adeus, Carlos!' respondeu ella machinalmente.

— 'Até depois de ámanhan, Joanna.'

— 'Pois sim.'

— 'Depois de ámanhan te direi . . .'

— 'Não digas.'

— 'Por qué?'

—‘Porque é escusado: ja sei tudo.’

—‘Sabes!’

—‘Sei.’

—‘O quê?’

—‘O que tu não tens ânimo para me dizer, Carlos; mas que o meu coração adivinhou. Tu não me amas, Carlos.’

—‘Não te amo! eu! . . . Sancto Deus! eu não a amo . . .’

—‘Não. Tu amas outra mulher.’

—‘Eu! Joanna, oh! se tu soubesses . . .’

—‘Sei tudo.’

—‘Não sabes.’

—‘Sei: amas outra mulher, outra mulher que te ama, que tu não podes, que tu não deves abandonar, e que eu . . .’

—‘Tu?’

—‘Eu sei que é bella, prendada, cheia de
raças e de incantos, porque . . . porque tu, meu
Carlos, porque o teu amor não era para se dar
por menos.’

—‘Joanna, Joanninha!’

—‘Não digas nada, não me digas nada hoje . . .
hoje sobretudo, não me digas nada. Amanhan . . .’

—‘Amanhan é sexta-feira.’

—‘Inda bem! terei mais tempo para reflectir,
para considerar antes de tornar a ver-te. Adeus,
Carlos!’

—‘Uma palavra so, Joanna. Cuidas que sou
capaz de te enganar?’

—‘Não; estou certa que não.’

—‘Até ámanhan . . . até depois de ámanhan.’

—‘Adeus!’

Abraçaram-se, e d'esta vez froixamente; beijaram-se de um osculo timido e recatado... os beijos de ambos estavam frios, as mãos trémulas; e o coração comprimido batia, batia-lhes forte que se ouvia.

Retirou-se cadaum por seu lado. A noite estava pura e serena como na vespera, as estrellas luziam no ceo azul com o mesmo brilho; o silencio, a majestade, a belleza toda da natureza era a mesma... so elles eram outros... outros; tam outros e differentes do que foram!

Tinham-se dado cuidadosamente as providencias; ambos chegaram, sem nenhum accidente, ao seu destino.

NOTAS



NOTAS

AO LIVRO PRIMEIRO

NOTA A

Que viaje á roda do seu quarto quem está á
beira dos Alpes..... pag. 1

É visível allusão ao popular e inimitavelopusculo
de Xavier de Maistre, *Voyage autour de ma cham-
bre*, que decerto foi principiado a escrever em Tu-
rim, e que muitos suppõem que fôsse concluido em
San'Petersburgo.

NOTA B

Designio politico determinado a minha viagem (a Santarem)..... pag. 2

É puramente historico isto ; e tambem é verdade que em grande parte d'aqui se originou a perseguição brutal que soffreu o A. d'ahi a poucos mezes.

NOTA C

N'uma *regata* de vapores..... pag. 2

Regata chamavam, e não sei se chamam ainda, em Veneza ás carreiras de barcos appostados ao desafio. A palavra e a coisa introduziu-se em Inglaterra, onde é moda e popularissima.

NOTA D

Eu coroarei de trevo a minha espada, pag. 24

Estes versos são uma especie de parodia dos famosos fragmentos de Alceu de que so existe memoria nos scholios que nos conservou Eustathio. Nas *Flores sem fructo*, pag. 56, vem a traducção d'aquelle bello fragmento.

NOTA E

Depois de tantas commissões de inquerito,
deve de andar orçado o número de al-
mas pag. 25

s protocollos das commissões de inquerito de-
nito para dez annos a ésta parte, sôbre o esta-
das classes trabalhadores e indigentes em Ingla-
ra, é a prova real dos grandes calculos da eco-
mia politica, sciencia que eu espero em Deus
e se hade desacreditar muito cedo.

NOTA F

There are more things etc..... pag. 27

A traducção chegada d'estes memoraveis versos
de Shakspeare é:

Ha mais coisas no ceo, ha mais na terra
Do que sonha a tua van philosophia.

NOTA G

Um *Chourineur*... uma *Fleur-de-Marie*, pag. 8

Personagens, bem conhecidos geralmente, doro-
nance tam popular de Eug. Sue, *Os Mystérios*
de Paris.

NOTA H

Fossem lá á rainha Anna. pag. 34

Addison, o poeta, foi ministro da rainha Anna de Inglaterra, e membro do célebre gabinete chamado de *All-isits*.

NOTA J

Quando chegou alli pelos Prazeres. . pag. 56

Um dos dous cemiterios de Lisboa — seja di para intelligencia do leitor provinciano — chama-se *dos Prazeres*, por uma ermida de N. S.^a que alli existia com ésta invocação desde antes do tempo ter o presente destino. É notavel a coincidência do nome.

NOTA K

O verdadeiro alfageme... tinha pelo povo e não queria saber de partidos. pag. 65

É facil de ver que o interlocutor d'este dial conhecia esse curioso personagem da historia Condestavel, não pelas chronicas, mas pelo dráma que tem o seu nome.

NOTA L

Do *Sacré-Cœur* e das suas elegantes devo-
las pag. 89

O convento que tem este nome em París, é casa de educação de meninas nobres, e recolhimento de senhoras também.

NOTA M

Graciosa sculptura de Antonio Ferreira. . pag. 106

Antonio Ferreira, que viveu no fim do seculo passado, principio d'este, modelava em barro com a mesma graça e naturalidade flamenga, com que pintava o morgado de Setubal: as suas piquenas figurinhas são tão estimadas pelos intendedores como os melhores biscoitos de Sèvres e de Saxonia antiga.

NOTA N

Ave phenix que nasceu de nossos avós não saberem grego pag. 115

A fábula d'aquella ave immortal teve origem nas edades obscuras da Europa quando o grego era ignorado. O que os antigos diziam da *phenix*, palmeira em grego, tomaram nossos barbaros avós por ditto de uma passarolla com que os outros nunca sonharam.

1. The first part of the document is a list of names and titles.

INDICE

PROLOGO DOS EDITORES. V

CAPITULO I. — De como o auctor d'este erudito livro se resolveu a viajar na sua terra, depois de ter viajado no seu quarto; e como resolveu immortalizar-se escrevendo estas suas viagens. Parte para Santarem. Chega ao Terreiro do Paço; imbarca no vapor de Villa-Nova; e o que ahi lhe succede. A Deducção-Chronologica e a baixa de Lisboa. Lord Byron e um bom charuto. Travam-se de razões os ilhавos e os bordas-d'agua, e os da calça larga levam a melhor. 1

CAPITULO II. — Declaram-se typicas, symbolicas e mythicas éstas viagens. Faz o A. modestamente o seu proprio elogio. Da marcha da civilização; e mostra-se como ella é dirigida pelo cavalleiro da Mancha, D. Quixote e por seu eseuideiro, Sancho Pança, — Chegada a Villa-Nova-da-Rainha. Supplicio de Tantaló. — A virtude galardão de si mesma; e sophisma de Jeremias-Bentham. — Azambuja. 13

CAPITULO III. — Acha-se desappontado o leitor com a prosaica sinceridade do A. d'estas viagens. — O que devia ser uma estalagem n'estas nossas eras de litteratura romantica? — Suspende-se o exame d'esta grave questão para tractar, em prosa e verso, um muito difficil ponto de economia-politica e de moral social. — Quantas almas é preciso dar ao diabo, e quantos corpos se teem de intregar no cemiterio para fazer um rico n'este mundo. — Como se veio a descobrir que a sciencia d'este seculo era uma grandecissima tola. — Rei de facto, e rei de direito. — Belleza e mentira não cabem n'um sacco. Põe-se o A. a caminho para o pinhal da Azambuja..... 23

CAPITULO IV. — De como o A. foi pensando e divagando; e em que pensava e divagava elle, no caminho da villa da Azambuja até o famoso pinhal do mesmo nome. — Do poeta grego e philosopho Démades e do poeta e do philosopho inglez Addison; da casaca de penneiros e do palio atheniense; ede outros importantes assumptos em que o A. quiz mostrar sua profunda erudição. — Discute-se a materia gravissima se é necessario que um ministro d'estado seja igno-

rante e leigarraz. — Admiraveis reflexões de zigzag em que se tracta de *re politica* e de *re amatoria*. — Descobre-se porfim que o A. estivera a sonhar em todo este capitulo, e pede-se ao leitor benevolo que volte a folha e passe ao seguinte 31

CAPITULO V. — Chega o A. ao pinhal da Azambuja, e não o acha. Trabalha-se por explicar este phenomeno pasmoso. Bello rasgo de stylo romantico. — Receita para fazer litteratura original com pouco trabalho. — Transição classica. — Orpheu e o bosque do Ménalo. Desce o A. d'estas grandes e sublimes considerações para as realidades materiaes da vida: é desamparado pela hospitaleira traquitana e tem de cavalgar na triste mula de arrieiro. — Admiravel choito do animal. Memorias do marquez do F. que adorava o choito. 39

CAPITULO VI. — Próva-se como o velho Camões não teve outro remedio senão misturar o maravilhoso da mythologia com o do christianismo. — Da-se razão, e tira-se depois ao padre José Agostinho. — No meio d'estas disceptações academico-litterarias vem o A. a descobrir que para tudo é preci-

so ter fe n'este mundo. Diz-se *n'este mundo*, porque, quanto ao outro ja era sabido.— Os *Lusiadas*, Fausto e a *Divina-Comedia*— Desgraça de Camões em ter nascido antes do romantismo.— Mostra-se como a Styge e o Cocyto sempre são melhores sitios que o Inferno e o Purgatorio.— Vai o A. em procura do marquez de Pombal, e dá com elle nas ilhas Beatas do poeta Alceu.— Partida de Wisth entre os illustres finados.— Compaixão do marquez pelos pobres homens de Ricardo Smith e J. B. Say.— Resposta d'elle e da sua luneta ás perguntas peralvilhas do A.— Chegada a este mundo e ao Cartaxo. 4

CAPITULO VII. — Reflexões importantes sôbre o Bois-de-Boulogne, as carruagens de mol-las, Tortoni, e o café do Cartaxo.— Dos cafés em geral, e de como são o caracteristico da civilização de um paiz.— O Al-fageme.— Hecatombe involuntaria immo-lada pelo A.— Historia do Cartaxo.— Demonstra-se como a Gran'Bretanha deveu sempre toda a sua força e toda a sua gloria a Portugal.— Shakespeare e Laffitte, Milton e Chateaumargot.— Nelson e o princepe de Joinville.— Prova-se evidentemente

que M. Guizot é a ruina de Albion e do Cartaxo	59
---	----

CAPITULO VIII. —Sahida do Cartaxo.—A charneca.—Perigo imminente em que o A. se acha de dar em poeta e fazer versos. —Ultima revista do imperador D. Pedro ao exército liberal. Batalha de Almoester. —Waterloo.—Declara o A. solemnemen- te que não é philosopho e chega á ponte da Asseca.....	71
---	----

CAPITULO IX. —Prologomenos dramatico-lit- terarios, que muito naturalmente levam, apezar de alguns rodeios, ao retrospecto e reconsideração do capitulo antecedente.— Livros que não deviam ter titulo, e titulos que não deviam ter livro.—Dos poetas d'este seculo: Bonaparte, Rotschild e Sil- vio-Péllico.—Chega-se ao fim d'estas re- flexões e á ponte da Asseca.—Traducção portugueza de um grande poeta.—Origem de um dictado.—Junot na ponte da Asse- ca.—De como o A. d'este livro foi jacobi- no desde piqueno.—Inguiço que lhe de- ram. A duqueza de Abrantes.—Chega-se enfim ao valle de Santarem.....	79
--	----

CAPITULO X. — Valle de Santarem. — Namora-se o A. de uma janella que ve por entre umas árvores. — Conjecturas várias a respeito da ditta janella. — Similhança do poeta com a mulher namorada, e inquestionavel inferioridade do homem que não é poeta. — Os rouxinoes. Reminiscencia de Bernardim Ribeiro e das suas saudades. — De como o A. tinha quasi completo o seu romance, menos um vestido branco e uns olhos pretos. — Sahem verdes os olhos com grandes admiração e pasmo seu. — Verificam-se as conjecturas sóbre a mysteriosa janella. — A menina dos rouxinoes. — Censura das damas muito para temer, crítica dos elegantes muito para rir. — Começa o primeiro episodio d'esta Odyssea. . 9

CAPITULO XI. — Tracta-se do unico privilegio dos poetas que tambem os philosophos quizeram tirar, mas não lhes foi concedido ; aos romancistas sim. Applicação d'estes principios a Aristoteles e Anacreonte. — O A., tendo declarado no capitulo nono d'esta obra que não era philosopho, agora confessa, quasi solemnemente, que é poeta, e pretende manter-se como tal em seu direito. — De como S. M. elrei de Dinamarca tinha me-

nos juízo do que Yorick, seu bobo. — Doutrina d'este. Funda n'ella o A. o seu admiravel systema de physiologia e pathologia transcendente do coração. Por uma deducção appertada e cerrada da mais constrangente logica vem a dar-se no motivo por que foi concedido aos poetas esse direito indefinido de andarem sempre namorados. — Applicam-se todas éstas grandes theorias á posição actual do A. no momento de entrar no episodio promettido no capitulo antecedente. — Uma modestia e reserva delicada o obrigam a dnvidar da sua qualificação para o desimpenhar; pede votos ás amaveis leitoras. Decide-se que a votação não seja nominal, e por quê. — Dido e a mana Annica. — Entra-se emfim na promettida historia. — De como a velha estava á porta a dobar, e imbaraçando-se-lhe a meada, chamou por Joanninha, sua neta. 99

CAPITULO XII. — De como Joanninha desinbaraçou a meada da avó, e do mais que aconteceu. — Que casta de rapariga era Joanninha. Dá o A. insigne próva de ingenuidade e boa fe confessando um grave senão do seu ideal. Insiste porém que é um adoravel defeito. — Em que se parece uma

mulher desanellada com o Sansão tosquiado.— Pasmosas monstruosidades da natureza que desmentem o credo velho dos peralvilhos— Os olhos verdes de Joanninha.— Religião dos olhos pretos strenuamente professada pelo A. Perigo em que ella se acha á vista de uns olhos verdes.— De como estando a avó e a neta a conversar muito de mano a mano, chega Frei Diniz e se interrompe a conversação.— Quem era Frei Diniz 10

CAPITULO XIII.— Dos frades em geral.— O frade moralmente considerado, socialmente e artisticamente.— Próva-se que é muito mais poetico o frade do que o barão.— Outra vez D. Quixote e Sancho Ponça.— Do que seja o barão, sua classicação e descripção linneana.— Historia do castello do Chucherumello.— Erro palmar de Eugenio Sue: mostra-se que os jesuitas não são a cholera-morbus, e que é precizo refazer o 'Judeu errante'.— De como o frade não intendeu o nosso seculo nem o nosso seculo ao frade.— De como o barão ficou em logar do frade, e do muito que n'isso perdemos.— Única voz que se ouve no actual deserto da sociedade; os ba-

rões a gritar contos de reis, — Como se contam e como se pagam os taes contos. — Predilecção artistica do A. pelo frade: confessa-se e explica-se ésta predilecção. 121

CAPITULO XIV. — Emendado emfim de suus distracções e divagações, prosegue o A, directamente com a historia promettida. — De como Frei Diniz deu a manga a beijar á avó e á neta, e do mais que entre elles se passou. — Ralha o frade com a velha, e começa a descobrir-se onde a historia vai ter. 133

CAPITULO XV. — Retratto de um frade franciscano que não foi para o depósito da Terra-sancta, nem consta que esteja na Academia das Bellas-Artes. — Ve-se que a logica de Frei Diniz se não parecia nada com a de Condillac. — Suas opiniões sôbre o liberalismo e os liberaes. — Que o podêr vem de Deus, mas como e paraquê. — Que os liberaes não intendem o que é liberdade e egualdade; e o para que eram os frades, se fossem. — Prova-se, pelo texto, que o homem não vive so de pão, e pergunta-se o de que vive então Frei Diniz, 147

CAPITULO XVI. — Saibamos da vida do frade.

— Era franciscano por quê? — Dos antigos e dos novos martyres. — Alguns particulares de Frei Diniz antes e depois de ser frade. — Emigração. — Explicação incompleta. — De como a velha tinha perdido a vista, e Joanninha o riso. — Sexta-feira dia aziago. 15

CAPITULO XVII. — De como, chegando outra sexta-feira e estando a avó e a neta á espera do frade, este lhe appareceu, contra o seu costume, da banda de Lisboa. — Por que razão muitas vezes a mais animada conversação é a que mais facilmente pára e quebra de repente. — Nova demonstração de dois grandes axiomas dos nossos velhos, a saber: Que o hábito não faz o monge, e que ralhando as comadres se descobrem as verdades. — No ralhar da velha com o frade, levanta-se uma ponta do veu que cobre os mysterios da nossa historia. 17

CAPITULO XVIII. — Descobre-se que ha grandes e espantosos segredos entre o frade e a velha. — Piedosa fraude de Joanninha. — Lucta entre o hábito e o monge. 18

CAPITULO XIX. — Guerra de postos avançados. Joanninha no bivac. — De como os

